

El ladrón está preso
Policía sigue pista de 3 pavos
 Son legítimos reales de la India
 (Página 33)



ESPECTACULAR VISITA

María José Cantudo, ahora dedicada a la música pop, está en la mira de un canal de TV nacional para integrarla a uno de sus shows de septiembre. Ojalá prospere... sería buena visita de Fiestas Patrias.

Ministro Cáceres

Ahora hay recursos

Reactivación está en marcha, pero el proceso es lento
 (Página 4)

OBSEQUIO
 Santoral: Nuestra Señora de Los Angeles, Eusebio y Esteban
 UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.642.77. Mañana \$ 1.643.82
 MAJOR DEL DOLAR: Hoy \$ 78.97

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile - Martes 2 de Agosto de 1983 - N° 21.599 - Año LXVII - 3ª Edición

REVISTA
HOY GRATIS superonda

Los amores de Brooke Shields
 Poster a todo color de Olivia Newton John

¡Flor de forado!

A lo rififi se robaron 10 millones

Como tenían problemas con la cerradura se llevaron la caja de fondos completa, luciendo una compleja "infraestructura" gangsteril
 (Página 32)

Pág. **5**

Delegados de todos los países de América Latina analizarán hasta el día 6 aspectos de conservación y mantención vial



Pág. **24**

A primera hora viaja la selección nacional a Arica para su compromiso de mañana con el representativo de Perú



EXIJA SU CUPON

¡SENSACIONAL CONCURSO!
Mi diario...mi casa

Gánese una vivienda nueva juntando uno o más cupones de los que entregamos día a día. Sorteo el 15 de agosto por Televisión Nacional



Gustavo Cuevas Farren

SESION 22ª., CELEBRADA
EL 23 DE JUNIO DE 1983
(PARTE IV Y FINAL)

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con asistencia de sus miembros, señora Luz Bulnes Aldunate, y señores Raúl Bertelsen Repetto, Gustavo Cuevas Farren, Hermógenes Pérez de Arce Ibieta y Jaime Guzmán Errázuriz. Excusa su inasistencia el señor Francisco Bulnes Ripamonti.

Concurre, especialmente invitado, el señor José Yuraszeck Troncoso. Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz.

Se encuentra en el uso de la palabra la señora Bulnes Aldunate.

Al respecto, considera muy claro y decididor el ejemplo del carbón y la minería, donde en algunas regiones se proyecta un complejo de importancia y donde hace veinte años esas actividades eran probablemente infimas o inexistentes. Concluye que es necesario, por lo tanto, que la Comisión empiece a enfatizar en ese punto.

Discrepa, por un problema jurídico, de la idea de que los Consejos de Desarrollo Comunal generen a parte de los representantes de los organismos privados del Consejo Regional. Recuerda que aquéllos son organismos públicos y que, como tales, podrían tener, en cierta medida, representación en el Consejo Regional de Desarrollo — señala que, en cuanto a la integración de éste, la Constitución incorpora a los principales servicios públicos de la región —, ya que está pendiente la duda de si los municipios, formados por los Consejos de Desarrollo Comunal, pueden integrarlos. Expresa que si se entiende que los Consejos Comunales, por derecho propio, tendrán que estar presentes en los Consejos Regionales, no podrían, a su juicio, participar en la generación de los representantes de los organismos privados.

A modo de información, manifiesta que el Fondo Regional de Desarrollo y el Fondo Nacional de Desarrollo Regional nacieron de una indicación formulada en la Comisión de Estudio de la Nueva Constitución en el sentido de que debería contemplarse en el Presupuesto de la Nación un porcentaje para el Fondo Nacional de Desarrollo Regional. Agrega que dicha indicación no prosperó y no fue consagrada como norma constitucional; pero que, como los fondos fueron establecidos en la Carta Fundamental, jamás podrían ser suprimidos por una norma legal o reglamentaria. Recalca que ni siquiera por decisión presidencial sería posible eliminar este fondo, porque significaría violar el texto constitucional.

El señor YURASZECK llama la atención al hecho de que nunca se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el decreto ley 575, según el cual el Presupuesto Nacional debe consignar a lo menos un cinco por ciento para el Fondo Nacional de Desarrollo Regional. Precisa que, en su mejor año, el porcentaje nunca ha sobrepasado un 3,1 por ciento, y que éste fue disminuyendo posteriormente hasta llegar a uno por ciento ó 0,8 por ciento.

Concuerda en que, por razones constitucionales, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional no puede ser suprimido; pero apunta que se estaría dando cumplimiento a la norma respectiva al entregar, por ejemplo, cien pesos a cada región sin cumplir los objetivos que se tuvieron en vista al crearlo.

Sostiene que la ley debería reglamentar — y aclara que se trata de una opinión personal — o reforzar la idea del constituyente de destinar a las regiones recursos suficientes, y que éstas decidan la forma de utilizarlos. Observa que, basado en esta misma circunstancia, se declaró partidario de que no solamente los fondos regionales, sino los otros existentes hoy día — como los fondos sectoriales decididos a nivel central por los ministerios — deberían ser entregados a las regiones, para que ellas decidan cómo invertirlos.

Manifiesta que, al analizar lo ocurrido en el pasado en el país — que, de alguna medida se ha ido supe-
rando, aunque no en su totalidad —, puede advertirse que, habitualmente, un funcionario residente en Santiago decidía si se construía o no se construía una escuela en Colihueco, por ejemplo. Señala que, en el campo de la Educación, se dan casos patéticos, como la construcción de inmensas escuelas hace veinte años en lugares donde no había alumnos que asistieran a clases, por lo que muchas de ellas se encuentran subutilizadas.

Enfatiza que la única autoridad capacitada para decidir si se levanta o no una escuela en un determinado lugar de la región es, precisamente, la autoridad regional, y no la ubicada a nivel central. Por esta razón, reitera que no solamente los fondos regionales, o los canalizados a través del Fondo Nacional de Desarrollo, sino todos aquellos que van a ser invertidos en la región, deben ser resueltos por ésta, salvo los destinados a proyectos de gran envergadura nacional, como, por ejemplo, los de la Carretera Panamericana, pues si se estimara necesaria la construcción de una segunda pista, es obvio que la región no tendría participación en la decisión, la que deberá adoptarse a nivel central. Añade que, aun cuando el ejemplo se aparta un poco del tema, lo mismo sucede en lo que respecta a las grandes empresas del Estado, en que la Segunda Región, por ejemplo, no podría

Leyes Orgánicas

decidir si CODELCO expande o no el mineral de Chuquicamata, o que en ella se realice otra obra semejante, porque no le corresponde a la región, ya que se trata de una decisión a nivel de empresa nacional.

Insiste en la necesidad de recalcar este aspecto y en que, de alguna manera, la ley debiera disponer que una importante cantidad de recursos se asigne y distribuya en las propias regiones, como lo aconseja la experiencia histórica. Aparte los casos de las escuelas, dice que en el área de salud también es posible encontrar gigantescas postas y hospitales subutilizados.

En cuanto al segundo de los comentarios relacionados con la designación de los distintos representantes al Consejo Regional, aclara que su idea apunta a que cada miembro del Consejo de Desarrollo Comunal — y no el Consejo como tal — constituya un voto para nombrar a los organismos principales de la respectiva región. Reconoce que el sistema es complejo; pero advierte que, de otro modo, lo más probable es que las comunas pequeñas no tendrían participación alguna.

La señora BULNES apunta que podrían integrarse a los Consejos.

El señor YURASZECK replica que, en tal caso, los Consejos de Desarrollo Comunal adquirirían dimensiones gigantescas.

La señora BULNES aclara que está pensando en los Consejos con representantes. También cree que podrían estar los Alcaldes.

El señor YURASZECK indica que la Octava Región cuenta con 48 comunas y que, en ese caso, el consejo estaría formado por más de cien integrantes.

Manifiesta que ése es el problema que advierte en la representación de las municipalidades.

Reconoce que la materia es compleja y difícil, y que previamente es necesario determinar cuáles son los organismos representativos más importantes. Agrega que es difícil llegar a precisarlos, y que lo es más aún designar a los representantes.

El señor FERNÁNDEZ (Presidente) agradece al señor Yuraszeck su participación y le manifiesta que espera contar con su colaboración en otra oportunidad.

Se levanta la sesión.

Sergio Fernández Fernández
Presidente

Rafael Larraín Cruz
Secretario

Guerra Ecológica

La organización ecológica internacional "Greenpeace" logró una vez más atraer la atención de la opinión pública sobre su causa, esta vez la lucha contra la caza de ballenas, además de desencadenar una intensa actividad diplomática que vio comprometidas a dos superpotencias.

Siete miembros de una expedición ecológica acabaron en prisión en la Unión Soviética después de haber penetrado en una moderna fábrica en la Siberia para la elaboración de las ballenas, mientras 17 de sus colegas volvieron a Nome (sur de Alaska) para narrar su aventura.

"Greenpeace" dio que hablar en el pasado por sus clamorosas protestas, desde 1975, contra la caza de las ballenas, contra la descarga de residuos nucleares y contra los experimentos atómicos. En un reciente episodio, expusieron de la organización se encadenaron a naves españolas para protestar contra la descarga en el océano de residuos nucleares.

En la última iniciativa, un grupo de 23 "pacifistas verdes" partieron el 12 de junio pasado para Vancouver, Canadá, a bordo de un pesquero en alta mar, para protestar contra la práctica, en la Unión Soviética y en el Japón, de cazar a las ballenas.

Según el informe de los ecólogos que volvieron a USA, el pesquero de nombre "Rainbow Warrior" (Guerrero del arco iris), después de haber cruzado el estrecho de Bering y de haber penetrado en las aguas territoriales soviéticas, hizo descender en la localidad de Lorino, en Siberia, a seis pasajeros, cinco norteamericanos y un canadiense.

Los seis tuvieron apenas tiempo de fotografiar una fábrica moderna para la manufactura de las ballenas y distribuir volantes de propaganda a los obreros, cuando llegó un camión lleno de soldados rusos que procedieron a arrestarlos.

Los que estaban a bordo del "Rainbow" se dieron a la fuga. Pero el día que fue filmado, incluso el arresto de los seis ecólogos de la organización y el material enviado a territorio norteamericano. Naves de guerra soviéticas persiguieron al "Rainbow" a través del estrecho de Bering, sin poder alcanzarlo. Periodistas de todo el mundo asistieron a su llegada triunfal a Nome (Alaska).

De todos modos, el grupo ecológico fue criticado por evidenciar cierto descuido en lo que se podría llamar "tormentas elementales".



Propiedad Intelectual

S E encuentra en trámite legislativo un proyecto de Ley que modifica la Ley N° 17.336, sobre Propiedad Intelectual. El proyecto pretende hacer más efectiva la protección jurídica de los derechos patrimoniales que los autores e intérpretes tienen sobre la ejecución, representación o exhibición pública de sus obras, cualquiera sea la naturaleza de éstas.

En la actualidad la ley vigente establece que el cobro, administración, distribución y reparto de las sumas percibidas como derecho de autor debe ser efectuado exclusivamente por el Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile. El proyecto innova a este punto permitiendo que tales materias puedan ser de la competencia de asociaciones gremiales en las cuales participen los propios interesados, los cuales tendrán iguales derechos que el citado Departamento. De esta forma, además de los beneficios que generará la competencia entre tales organismos, se reconoce a los propios autores e intérpretes el derecho a decidir en cuanto a la administración y distribución de los recursos que provienen de sus obras.

Crea también el proyecto un Fondo de Desarrollo Musical destinado a incentivar y promover la creación musical y el perfeccionamiento de los artistas, intérpretes y ejecutantes, el que estará a cargo de las entidades encargadas de la cobranza de los derechos patrimoniales de los autores musicales.

A fin de adecuar nuestra legislación al Convenio de Berna para la protección de las Obras Literarias y Artísticas, el proyecto eleva el período de protección de los derechos de los autores fallecidos, a cincuenta años contados desde su deceso, en favor de sus herederos, legatarios o cesionarios, salvo el caso del cónyuge sobreviviente en que la protección durará toda la vida de éste.

Modifica también el proyecto las normas que establecen delitos contra la propiedad intelectual, disponiendo penas más severas, privativas de libertad y multas superiores a las vigentes.

El proyecto en estudio, manteniendo las instituciones y normas que la ley vigente establece y cuya eficacia ha sido reconocida, perfecciona algunas disposiciones acentuando la relación jurídica entre autores e intérpretes, así como la ejecución pública de las obras, aclarando y facilitando la percepción del producto de sus creaciones personales.

La Junta de Gobierno ha solicitado para el estudio del proyecto la opinión, entre otras, de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, de la Asociación de Radiodifusores de Chile, de la Sociedad de Escritores de Chile, así como de instituciones públicas y privadas y personas de reconocido prestigio y versación en estas materias, a fin de recoger los planteamientos e inquietudes existentes.

De aprobarse la iniciativa en estudio, se obtendrá un avance significativo en la protección jurídica de la creación y actividad cultural en nuestro país.

Viviendas y Dignidad

Una de las características más notorias del paisaje urbano fue, hasta hace diez años, la existencia de poblaciones callampas que se extendían con fuerza irresistible por todas nuestras ciudades y pueblos. Este angustioso y deprimente problema social fue agitado como bandera de lucha por casi todos los partidos políticos, pero, después de cada elección, las cosas seguían igual que siempre y nuevas viviendas del mismo tipo seguían levantándose como una angustia en constante expansión. En los últimos años ya nadie parecía incomodarse por la existencia de tantas poblaciones de la extrema pobreza. Los pobladores habían perdido la esperanza de lograr algo mejor. Ya ni los políticos hablaban del asunto.

Para dar solución definitiva al problema habitacional, el Gobierno puso en aplicación, a mediados de 1977 y comienzos de 1978, la nueva política habitacional y de desarrollo urbano, cuyo objetivo primordial es el mejoramiento de las condiciones de vida de los sectores de menores ingresos. Para cumplirlo, se tiene de facilitar a la población la existencia de canales que le permitan contar con los medios para adquirir la vivienda propia, de acuerdo a las posibilidades de cada cual y a la realidad que vive el país.

La política habitacional, impulsada y aplicada a través del Ministerio de Vivienda considera en esta materia la acción del Estado de manera subsidiaria, porque el principio fundamental de la política habitacional y de desarrollo urbano es que la vivienda es un bien que se adquiere con el esfuerzo y el ahorro de la familia.

Esta acción subsidiaria del esta-

do se canaliza por dos vías: a) el subsidio habitacional, y b) las líneas de acción directa.

El primero es una subvención estatal, es decir, una ayuda de tipo económico destinada a complementar el ahorro y el crédito hipotecario de modo de aumentar la capacidad de financiar la compra de una vivienda en el mercado a aquellas familias cuyo esfuerzo individual no les permitiera adquirirla con sus propios recursos. De tal modo la vivienda pasa a ser adquirida mediante ahorro familiar, crédito y subsidio, siendo este último una ayuda gratuita y no un préstamo que entregue al Estado con el propósito de contribuir a la solución del problema habitacional.

Las líneas de acción directa son las que el Estado asume transitoriamente reemplazando en ellas al sector privado cuando éste no las realiza. Estas líneas de acción se traducen en programas de vivienda, equipamiento social, saneamiento de poblaciones, pavimentación de calles, etc. Especial importancia, por su proyección social, tiene el saneamiento de poblaciones en forma integral, entregando títulos de dominio y regularizando la ocupación de terrenos realizada antes de 1973. También se hace un saneamiento técnico-sanitario, que comprende luz, agua potable, alcantarillado, etc.

El equipamiento social consiste en la entrega de servicios a los núcleos habitacionales para satisfacer sus necesidades primordiales de salud, educación parvularia y básica, seguridad, etc. En el último año las obras realizadas consistieron en centros abiertos, jardines infantiles, albergues universitarios y hogares de ancianos.

Capacidad de Disuasión

El gobierno propone llevar al pueblo francés al suicidio colectivo y cree que los soviéticos se sentirán intimidados al presenciar esta inmolación heroica". Así decía el artículo titulado "La Nueva Línea Maginot", que apareció el mes pasado en la primera página del prestigioso diario parisien de izquierda, Le Monde, rompiendo de esta manera un tabú de 20 años sobre críticas serias a la fuerza nuclear disuasiva independiente de Francia.

Más sorprendente aún, el hombre que hacía la crítica era un político de derecha: Michel Pinton, secretario general del UDF, el partido del ex Presidente Giscard d'Estaing. Lo que incitó a Pinton a escribir ese artículo fue el anuncio reciente del plan de defensa del gobierno socialista del Presidente Mitterrand, según el cual, el 30% del presupuesto total para equipamiento se gastará en armas nucleares nuevas durante los próximos cinco años.

Esto debilita de tal manera las fuerzas convencionales de Francia, argumenta Pinton, que un ataque soviético podrá barrer con ellas "en pocos minutos o en unas horas". Luego, sin más opción estratégica que aniquilar millones de rusos con armas nucleares y aceptar el mismo destino en respuesta, "el pueblo francés preferirá, naturalmente, negociar o rendirse tal como lo hizo en 1871 y en 1940".

Tan sólo unas semanas antes del arresto de Pinton, Gran Bretaña escuchó una crítica aún más dura a su propia fuerza nuclear in-

dependiente cuando el Partido Laborista, en la oposición, convirtió el desarme nuclear unilateral en el elemento clave de su plataforma electoral. Pero los laboristas perdieron la elección en forma desastrosa.

Tanto París como Londres cuentan con gobiernos totalmente comprometidos con la disuasión nuclear, los que están asegurados en el poder por lo menos hasta 1987. La verdad es que, en proporción, las fuerzas nucleares de Gran Bretaña y Francia crecerán mucho más rápido en la próxima década que las de Estados Unidos o de Rusia.

Gran Bretaña y Francia saben que nunca podrán equiparar el inmenso arsenal nuclear de los soviéticos, pero aún un pequeño número de armas nucleares puede hacer un daño enorme. Así, ambos países siempre han creído que al ser capaces de "arrancarle un brazo al oso" podrán disuadir un ataque soviético aunque a los norteamericanos les entre el miedo si tienen verdaderamente que enfrentar una guerra nuclear para defender a Europa Occidental.

Ahora Gran Bretaña y Francia han decidido "modernizar" sus fuerzas nucleares. Francia ya ha reemplazado sus 18 proyectiles S2, de base en tierra, por el modelo S3, con cabezas ocho veces más grandes que las anteriores. Pero el foco de la fuerza disuasiva de Francia son sus submarinos nucleares, de los cuales el sexto fue botado al mar a principios de este año.

En los próximos cinco años el número de cabezas nucleares que



Francia puede disparar contra las ciudades soviéticas aumentará de 98 a 630 y aún eso es pálido comparado con lo que Gran Bretaña está haciendo. La fuerza actual británica, formada por cuatro submarinos Polaris lanzadores de proyectiles, será reequipada con las nuevas cabezas "Chevaline" —tres por proyectil— lo que aumentará de 64 a 192 el número de blancos soviéticos que Gran Bretaña podría destruir potencialmente.

GWYNNE DYER

Hyatt

La Armada Nacional siempre ha evocado con admiración y justicia a quienes prestaron fructífera labor profesional en tierra o en mar, pero que provinieron del extranjero. El personaje más importante, sin duda alguna, fue el almirante Lord Thomas Alexander Cochrane, contratado por el Gobierno de la nación en diciembre de 1818 y cuya insignia de mando la enarbó en la fragata O'Higgins en su calidad de vicealmirante y comandante en jefe de la Escuadra Nacional, cargo que ocupara anteriormente ese valeroso artillero Manuel Blanco Encalada.

Cochrane atacó los fuertes realistas del Callao, pero sin lograr los objetivos primarios de la campaña para expulsar al virrey del Perú y reemplazarlo por un gobernante criollo. Luego, regresa a Chile y enfiló rumbo a Valdivia y Corral, cuyos fuertes eran defendidos por 1.800 soldados de Cantabria, España, y 200 bocas de fuego que impedía cualquier desembarco. El 3 de febrero de 1820, Beauchef y Miller conquistaron la cabeza de playa y es el propio Cochrane quien celebra alborozado la gesta. El 20 de agosto del mismo año, parte la Escuadra Libertadora del Perú al mando de Cochrane para escribir hermosas leyendas marinas hasta el mismo California.

Ahora bien, otro extranjero que otorgó brillo a las naves gloriosas de nuestra Armada, fue Eduardo

Hyatt Barnard. Nacido en Cincinnati, Estados Unidos de Norteamérica, el año 1831. Si bien es cierto que para nuestros cronistas de la Guerra del Pacífico su biografía nunca fue completada, no es menos cierto que su niñez como su juventud son etapas de su vida que nunca tuvieron adecuada difusión.

Al reiniciarse la guerra contra la madre-patria en 1865, Hyatt es embarcado en la corbeta "Esmeralda", nave recibida por Chile en 1854, recién construida en los astilleros ingleses. En su arribo a puertos chilenos en noviembre de 1856 era comandada por el capitán de fragata José Anacleto Goni.

Participa el experto ingeniero en el combate de Papudo, cuando la expedición punitiva de las antiguas colonias realistas perdió a la nave más venerada: "La Covadonga". Episodio imborrable en la historia naval de Chile por las proyecciones que acarrió después del 26 de noviembre de 1865. Buena y eficiente labor profesional en el combate de Abtao el 7 de febrero de 1866 contra las fragatas españolas "Blanca" y "Villa de Madrid".

Dos años después se retira del servicio para descansar junto a las hermosas playas chilenas, pero el 5 de abril de 1879 es reintegrado al servicio en la "Esmeralda" y junto al Capitán Prat muere heroicamente en la rada de Iquique. Una vez más, había cumplido con su deber.

JUAN CARLOS STACK S.

Ministro Cáceres

Se recupera la producción

□ "Acusaciones pretenden mantener incertidumbre y desconfianza", afirmó al dar cuenta de su misión

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, manifestó ayer su confianza en el inicio del proceso de recuperación de la actividad productora nacional para el segundo semestre de este año. Señaló "que la economía chilena ya llegó a su punto más bajo en cuanto a actividad productora en el curso del primer semestre, derivado de todas las incertidumbres que rodeaban el comportamiento de los agentes económicos", agregando que el hecho de haber despejado la incógnita del financiamiento externo "nos permite mirar con bastante optimismo el futuro próximo".

Agregó, sin embargo, que tal como lo ha reiterado en innumerables ocasiones, el proceso de recuperación será lento y que éste dependerá en gran medida de lo que acontezca en los mercados internacionales.

CONFIABILIDAD

El Secretario de Estado hizo estas apreciaciones al término de una entrevista con el Presidente de la República, en la cual dio cuenta a S.E. de las gestiones realizadas en cuanto al refinanciamiento de la deuda externa y los convenios obtenidos últimamente con la banca internacional y que alcanza a los mil trescientos millones de dólares, como nuevo crédito.

Indicó que ello significa un "apoyo y comprensión" de la banca internacional a lo que está haciendo el país para hacer frente a la crisis que nos ha tocado vivir. "Yo creo, dijo, que la mejor muestra de confianza, apoyo y credibilidad en la política económica chilena es el hecho de haber llegado a la firma de estos convenios con la banca internacional".

El ministro Cáceres señaló que había comentado al Jefe del Estado las diferentes reuniones que sostuvo con los más altos integrantes del gobierno norteamericano en el sector económi-

co, y los análisis que éstos hacen en relación al futuro de la economía occidental. Indicó que respecto de ella existe "una preocupación bastante sostenida en el sentido de las potenciales rebajas que pudieran experimentar las tasas de interés en el mercado internacional. La situación de déficit que presenta el fisco norteamericano hace que exista una presión muy grande en el mercado de capitales y eso puede traer consigo que la ansiada rebaja en las tasas de interés —que todos estábamos esperando— probablemente no se produzcan en el curso del segundo semestre de este año".

Añadió que también informó al Primer Mandatario sobre el análisis del FMI en relación al comportamiento de la economía chilena en el proceso de ajuste que se realizó en el curso del primer semestre de este año "para reintegrarnos al programa inicial y las palabras de aliento pronunciadas por el Director Ejecutivo de la entidad en relación a los esfuerzos que Chile está realizando en cuanto al manejo de su economía".

Consultado sobre la opinión del Jefe del Estado a las gestiones realizadas, el ministro Cáceres señaló que el Presidente de la República tuvo palabras muy gratas para calificarlas, pues "creo que representamos en buena forma el pensamiento del Gobierno chileno frente al mercado financiero internacional".

Finalmente, consultado respecto de las críticas acerca de la negociación realizada, de parte de algunos sectores que habrían señalado que ella es inconstitucional, expresó que no tenía antecedentes al respecto. "Hemos seguido todos los pasos legales necesarios en cuanto al otorgamiento de las garantías. Por lo tanto, creo que una acusación de esa índole, venga de donde venga, es una acusación destinada exclusivamente a mantener un clima de incertidumbre y desconfianza".



CARLOS CACERES, Ministro de Hacienda.

Nacionalidad por gracia a Desiderio Papp

□ Proyecto de ley trata la Junta de Gobierno

El proyecto de ley que concede por gracia la nacionalidad chilena al docente e investigador Desiderio Papp Pollak, tratará en su sesión ordinaria de hoy la Junta de Gobierno. El proyecto ingresó a trámite legislativo el 19 de abril y quedó radicado en la Cuarta Comisión (Ejército), que preside el Teniente General César Raúl Benavides Escobar.

En el mensaje del Presidente de la República y en el respectivo informe técnico se destaca la vasta labor vinculada a la docencia e investigación desarrollada por Papp en el país, como asimismo del prestigio internacional que goza.

Nº 06533

En Santiago cayó la Polla

□ Boleas de compraventa

El boleto 06533, vendido en Santiago, ganó el premio mayor de 20 millones de pesos del sorteo 906 de la Polla Chilena de Beneficencia.

El segundo premio de 2 millones de pesos fue para el boleto 10799 de Buin.

La segunda terminación correspondió al número cero.

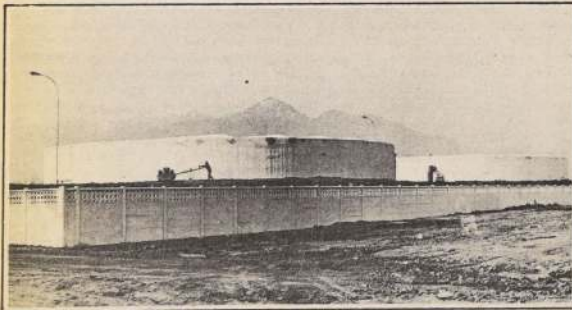
Dos premios de 200 mil pesos cada uno fueron para los números 37580 vendido en Santiago y el 37904 de Valparaíso.

Cien mil pesos recibieron los siguientes boletos: 05233, 31345 y 28938, todos de Santiago; además del 13119 de Valparaíso.

Polla Chilena también sorteó seis automóviles de diversas marcas.

BOLETAS DE COMPRAVENTA

Por otro lado, en el sorteo de las Boleas de Compraventas y Servicios salió favorecido el número 516506, que recibirá un premio de 60 mil pesos.



Estanques El Peñón, puestos en funcionamiento por EMOS para mejorar el suministro de agua potable en la zona sur de Santiago.

Mejora abastecimiento de agua en la capital

EMOS finalizó los trabajos de construcción de los estanques El Peñón, ubicados entre camino Macul y Avenida Vicuña Mackenna, a la altura del Paradero 31 y medio, comuna de La Florida. Los dos estanques —enterrados, circulares y de hormigón armado— tienen una capacidad de 5.000 metros cúbicos, un diámetro de 36 metros y una profundidad de 6,5 metros.

La nueva obra permitirá mejorar el suministro de agua potable del sector sur de la capital, principalmente de

las comunas de Puente Alto, La Florida, La Granja y La Cisterna. El mejoramiento consistirá básicamente en un óptimo aprovechamiento de las aguas provenientes del tercer acueducto al incluir las etapas de almacenamiento y regulación, que es precisamente la función que cumplirán estos estanques. A partir de ese punto, el caudal de agua potable será enviado a la red de distribución a través de la tubería alimentadora El Peñón, en forma gravitacional, de oriente a poniente.

Breves nacionales

HOMENAJE A MONSEÑOR FRESNO

La Federación de Entidades Chileno-Arabes, FEARAB-Chile, y el Círculo de Profesionales Chilenos de Ascendencia Árabe, CIPROCHA, en nombre de la colectividad árabe residente organizaron un almuerzo en honor de Monseñor Juan Francisco Fresno Larraín, en homenaje a su designación como Arzobispo de Santiago. Este se realizará mañana miércoles, a las 13 horas, en los salones del Estadio Palestino.

CIENCIAS SOCIALES EN CHILE

Con la intervención del profesor Andrés Sanfuentes, del Departamento de Economía de la Universidad de Chile, finalizará hoy el ciclo de investigación sobre "Estado actual de las Ciencias Sociales y del Comportamiento en Chile". Este trabajo académico analizó siete disciplinas del área social: historia, sociología, psicología, antropología, filosofía, derecho y economía. La Corporación de Promoción Universitaria —CPU—, editará todos los trabajos reunidos con motivo de este ciclo en un número especial de la revista Estudios Sociales, que este año cumple 10 años de existencia.

IGLESIA PENTECOSTAL

La Iglesia Pentecostal recordó con un servicio espiritual el aniversario del fallecimiento del primer Obispo que tuvo esta Iglesia, el Reverendo Manuel Umaña Salinas. El oficio se realizó en la Iglesia Permanente de Dios.

EX INSTITUTO PEDAGOGICO

A las 18.00 horas de hoy se efectuará una ceremonia interna en la que se conmemorará la fecha en que fuera fundado el ex Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, que actualmente se denomina Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Esta casa de estudios cumple 94 años. En el acto estará presente el rector de la U. de Chile, brigadier general Roberto Soto y otros altos académicos.

EMBAJADOR LIBANES

La colectividad árabe de Chile festejará con una comida al nuevo embajador libanés en Santiago, Dr. Ibrahim Kraidi, en la sede del Círculo Libanés, ubicado en Av. Santa María 1880, hoy martes, a las 21.00 horas.

EDUCADOR

Iván Navarro Abarráz, rector del Instituto Profesional de Estudios Superiores Blas Cañas, fue nombrado como integrante de la Comisión de los Estatutos de la Federación Latinoamericana de Educación Católica. Recientemente habían concurrido al Seminario Latinoamericano de Educadores y al XI Congreso Nacional de la Asociación de Educadores Católicos de Brasil, en Sao Paulo, con el ex Subsecretario de Educación, Ernesto Livacic.

ANCIANA DE 110 AÑOS

En la localidad de Quillota falleció, a los 110 años de edad, la señora Ana Donoso Donoso, quien conservaba su plena lucidez, aunque hacia 15 años que estaba ciega. Se le conocía como persona permanentemente de buen carácter y alegre. Vivía junto a una de sus nietas, en calle Pinto 386. Dejó dos hijas, siete nietos y quince bisnietos.

IV BIENAL DE ARQUITECTURA

Hoy, 2 de agosto, se inaugurará la IV Bienal de Arquitectura, en la sede del Museo Nacional de Bellas Artes, en el que el Colegio de esa orden ha tenido activa participación. La directora del Museo, Nena Ossa, informó que las invitaciones deben retirarse en la sede de dicho Colegio, Alameda Bernardo O'Higgins 115.

HOMENAJE A FAIVOVICH

Se será descubierta una placa, en ceremonia solemne, como homenaje al filántropo, ex senador de la República, Angel Faivovich. Ella fue organizada por la Universidad de Chile, en reconocimiento al parlamentario, por su constante ayuda a ese plantel, al que ha dedicado sus desvelos permanentemente.

En la oportunidad estará presente el rector y se referirá al hecho el académico Marino Pizarro. El acto se hará el miércoles, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la casa central.

La prensa debe abrir la convivencia

TALCA, (Especial).— A la prensa nacional le corresponde una gran responsabilidad en la normalidad institucional del país, como en la creación de bases para una convivencia en armonía y paz.

Así lo destacó el director de la División Nacional de Comunicación Social, Osvaldo Rivera Ríffo, al intervenir en un seminario organizado por la Intendencia de la Séptima Región.

El Gobierno —dijo el personero—, enfrentado al anhelo reiterado de encontrar la unidad nacional, ha seguido una línea coherente que apunta con claridad hacia la plena normalidad de nuestras instituciones.

“Es en esta tarea, donde corresponde una gran responsabilidad nacional”.

Prensa Responsable

Señaló el director de DINACOS, que “el qué y el cómo, debe estar iluminado en todo momento, no sólo por aquello que el comunicador social siente que es un derecho que le pertenece, sino que sometido al derecho, con matices, que obedece al bien común de la sociedad”.

Desarrollando su afirmación, agregó Rivera:

“Coexisten en el mundo tres teorías en lo que dice relación con la información.

“Rechazamos desde luego la teoría

autocrática que sostiene que todos los medios de comunicación deben estar en poder del Estado, y, por tanto, sólo lo que el Estado decida ha de constituirse en mensaje.

“No compartimos tampoco, la llamada teoría libertaria de la prensa, que siempre se transforma en la práctica del libertinaje informativo, produciendo una grave enfermedad social en el núcleo de aquella comunidad que la admite.

“Ninguna de esas teorías, podrían ser aplicadas en Chile, porque contradicen la doctrina expresada por nuestro Gobierno, en lo que respecta a la comunicación social.

“Nosotros creemos en una prensa responsable.

“Si comprendemos a cabalidad el verdadero significado de la teoría de la prensa responsable, entonces, estaremos en condiciones de posponer, unos y otros, los intereses individuales, para perseguir fines comunes, que nos permitan mantener a nuestra sociedad bien informada, en el verdadero sentido del concepto. Esto es informado objetivamente, sin que el titular sensacionalista, la interpretación velada o la falsa alarma, vaya a producir una percepción completamente errada del verdadero alcance que los acontecimientos tienen.

“Se cuán sacrificada es la labor de la prensa y cómo la vocación del comunicador social lo lleva a la necesidad casi vital de informarlo todo, aun aquello cuya fuente puede ser a veces dudosa, o bien intencionalmente engañadora. Sé también, cómo, en momentos difíciles, han sabido postergar esta necesidad individual, en aras del bienestar de su comunidad, de aquella que espera poder confiar en la información que le está siendo entregada.

“Quiénes aceptan grandes responsabilidades, tienen que estar dispuestos a sacrificar mucho, muchos de sus puntos de vista particulares, para que la tarea que han asumido redunde en beneficio para la paz social, para la tranquilidad ciudadana, y la posibilidad de diálogo.

“Ninguno de nosotros puede haberse olvidado las consecuencias que tuvo el libertinaje informativo en que vivíamos al inicio de la década del 70. Ninguno de nosotros debe olvidar la facilidad con que las personas eran calumniadas, insultadas, descalificadas públicamente. Ninguno debe olvidar los titulares faltos a toda ética, en los que los términos francamente groseros no podían menos que alarmar a las grandes mayorías. No queremos eso para Chile. No es ése el país que queremos construir.”

Reiteró el Coronel Videla

Chile está abierto a firmar tratado de paz

El jefe de la delegación nacional en la mediación, coronel Ernesto Videla Cifuentes, manifestó ayer que el tratado de paz y amistad perenne entre Chile y Argentina fue propuesto por el Papa Juan Pablo II en el marco del proceso que lleva a cabo por solicitud de las partes. Reiteró que nuestro país accedió a firmarlo y que ahora se espera la definición argentina al respecto.

Videla fue consultado a raíz de declaraciones formuladas por el delegado papal, monseñor Faustino Sáinz, quien expresó que el tratado solicitado por el Santo Padre el 23 de abril de 1982 podría ser suscrito antes del 30 de enero próximo.

Al respecto, el personero dijo que nuestro país no tiene ninguna información concreta sobre la respuesta de Argentina. Añadió que —a su parecer— es la expresión de la voluntad del mediador a través de su representante, monseñor Sáinz, la cual es coincidente con lo que Chile ha planteado.

Videla dijo que un acuerdo de paz sería muy beneficioso y que precisamente eso es lo que se espera ahora.

Señaló que el tratado pedido por el Papa Juan Pablo II está prácticamente listo y solamente falta la voluntad de las partes para firmarlo. Enfatizó que nuestro Gobierno ya respondió afirmativamente a la solicitud papal.

Expresó que el ideal es que el diferendo se solucione pronto y que ello ojalá se produzca antes del 30 de enero.

Insistió luego que “las cosas son como son y no como uno quisiera que fueran, pero ojalá que encontremos la solución pronto”.

El coronel Videla expresó que Chile ha hecho todo lo posible para activar el proceso de mediación y que para firmar el tratado de paz se necesita de la voluntad de ambas partes, por lo cual se está a la espera de la definición de las autoridades del vecino país.



Intervención del Ministro de Obras Públicas en seminario sobre “Experiencias de Mantenimiento Vial en América Latina”, que se realiza en la sede de CEPAL en Chile.

Toda América con problemas viales

□ Comenzó en nuestro país seminario sobre esta materia para intercambiar opiniones. Se firmó autorización de crédito por US\$ 128 millones para nuestro país en Washington

La falta de compromiso político de los gobiernos y de conciencia de la comunidad junto a la falta de recursos, han impedido que los países en desarrollo hayan resuelto sus problemas de mantenimiento y conservación de carreteras dijo el secretario ejecutivo adjunto de la CEPAL, Robert T. Brown, durante la ceremonia inaugural del seminario sobre “Experiencias de Mantenimiento Vial en América Latina” que se inició en la sede de este organismo en Chile.

“El desarrollo en este sentido en América Latina —expresó— se experimenta en dos pasos adelante y uno atrás, ya que mientras en un país se construye un kilómetro nuevo, otros 20 ya están deteriorándose por falta de recursos. Por este motivo la CEPAL ha insistido en este seminario cuyo propósito es intercambiar experiencias al respecto y enfatizar en el aprovechamiento óptimo de los limitados recursos que se disponen para caminos”.

Robert T. Brown, quien abrió la primera sesión en la que participó especialmente el Ministro de Obras Públicas de nuestro país, brigadier general Bruno Siebert, recaló a los asistentes delegados de los países de Latinoamérica que la mantención vial es sólo una pieza dentro de un marco completo, aspecto que ningún país latinoamericano ha resuelto aún, pero en el cual se ha adquirido bastante experiencia.

APORTES MUNDIALES

Enseguida, el representante del Banco Mundial en el país, Sergio Miquel, indicó que a pesar que queda mucho por hacer en la mantención y conservación vial, los programas básicos apoyados por esa entidad han rendido buenos frutos. Añadió que el monto total de préstamos otorgados para esta faena asciende a los 200 millones de dólares, de los cuales el 66% han sido destinados a equipos de mantención, 21% a respuestos y el 30% a asistencia técnica.

FIRMA DE CONVENIO

Finalmente intervino el Ministro Siebert, quien anunció que “como una feliz coincidencia, se está firmando en estos precisos instantes —mañana de ayer— en Washington la autorización de un crédito por 128 millones de dólares, destinado a mantención y conservación de carreteras para nuestro país con el Banco Mundial”.

Este préstamo, que ya había sido aprobado por dicha entidad bancaria internacional junto a una contrapartida nacional de 145 millones de dólares, lo que en total significa una inversión de US\$ 273 millones, permitirá concretar 82 proyectos y originará 4 mil empleos mensuales, que en total ascenderán a 200 mil hombres-mes durante el periodo de construcción de las obras.

El Gobierno puso ayer en marcha la implementación y ejecución del sistema general de subsidio habitacional.

A través de las delegaciones del Servicio de Vivienda y Urbanismo, comenzó el séptimo llamado a dicha postulación, esta vez por 17 mil subsidios, en lugar de los diez mil que había sido la cantidad anterior llamada.

Según lo señalado por el Ministro Roberto Guillard,

17 mil subsidios

el desarrollo de este sistema está destinado fundamentalmente a satisfacer las necesidades habitacionales de los niveles socioeconómicos bajos y medios que, sin habitar en campamentos, requieren igualmente en forma urgente su vivienda.



NEUMATICOS

Continental ALEMANES

TODAS LAS MEDIDAS PARA TODA CLASE DE VEHICULOS

En Santiago: Serrano 32, Vic. Mackenna 199 esq. Jofré y Av. Las Condes 9287.
En Curicó: Camilo Henríquez 172, Fono 673
En Talca: Uno Norte 1870, Fono 34238
En Temuco: Rudecindo Ortega 01340, Fono 34341



A contar del 1º de noviembre

FONDO MUTUO VISION
estará autorizado para aprovisionar, como máximo, un 1,5% del patrimonio del fondo para destinarlo a gastos de cargo de éste, de acuerdo con su reglamento interno.
EL GERENTE

Ensancharán principales avenidas de la capital

□ Ministerios de Viviendas y Obras Públicas ejecutarán 35 proyectos de descongestión vial. Iniciativa otorgará 100 mil empleos

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo conjuntamente con el de Obras Públicas y en coordinación con la Comisión Interministerial de Transporte Urbano, llevará a cabo a partir de los próximos meses un total de 17 proyectos de vialidad —que se complementarán con otra serie que ejecutará Obras Públicas— que significarán un fuerte impulso a la renovación y mejoramiento urbano.

La información fue proporcionada por el Ministro del ramo, brigadier general Roberto Guillard. Estos se refieren concretamente a la apertura y ensanche de vías principales, pasos a distinto nivel y otras obras de similar envergadura que serán financiadas con aportes sectoriales y de un crédito otorgado por el BID.

"Los proyectos a que me refiero —dijo— permitirán dejar en óptimas condiciones de tránsito la red vial urbana del Gran Santiago, aumentando la capacidad de transporte, aliviando la congestión del tránsito y mejorando las condiciones del medio ambiente".

El Secretario de Estado citó, a modo de ejemplo, el ensanche de Avenida Departamental entre Vicuña Mackenna y Gran Avenida, de la intersección de las Avenidas Apoquindo y Manquehue con cruce en distinto nivel, conexiones de avenidas Tobalaba y Nueva Providencia con Costanera, Avenida Comodoro Arturo Merino Ben-

tez e intersección Avenida Domingo Santa María con Ferrocarril a Valparaíso, con cruce a distinto nivel.

Por otra parte, el Ministerio de Obras Públicas concentrará su acción en el mejoramiento de la Avenida Circunvalación Américo Vespucio y especialmente en las intersecciones de ésta, como Bilbao, Tobalaba e Irrarrázaval y en el mejoramiento de la Norte Sur y sus intersecciones, principalmente en el nudo vial Norte-Sur-Balmaceda.

INVERSION

El programa completo de estas obras, con una inversión total aproximada de 100 millones de dólares, se inició con la contratación de los estudios y proyectos respectivos. Las primeras obras deberán iniciarse durante el último trimestre del año en curso y las últimas, a mediados de 1985. El término de las últimas obras está programado para mediados de 1986.

ABSORCION DE MANO DE OBRA

El objetivo de estos programas extraordinarios de vivienda y vialidad, es absorber mano de obra desocupada. En ellos se ocuparán unos cien mil hombres durante seis meses.

El ensanchamiento de la Avenida Américo Vespucio está contemplado en los planes de vialidad urbana para el segundo semestre, que ejecutará los Ministerios de Vivienda y Obras Públicas.



Trabajadores rechazan manejos distorsionadores

Su absoluto rechazo a los "manejos distorsionadores de la realidad laboral y nacional del país", así como su "total lealtad al Gobierno" manifestó al Presidente de la República, el directorio del sindicato de trabajadores croupiers de salas de juegos del Casino Municipal de Viña del Mar.

Tales conceptos están contenidos en una nota enviada a S.E., y firmada por la directiva de este

sindicato, encabezada por su presidente, Pedro Quarnolo.

Junto con manifestar su rechazo a los manejos distorsionadores de nuestra realidad, alentados por ciertas corrientes partidistas, el directorio del mencionado sindicato agradece al Primer Mandatario "su sacrificio y desvelo en la conducción del país" y garantiza su aporte a superar el momento recesivo mundial que le ha tocado a nuestro país.

106 cambios de nombres

Se llamaba José Eduardo pero prefirió los de Erika Marianne

De las ciento sesé notificaciones de peticiones de cambios de nombres, publicadas en el último Diario Oficial, aparecen algunas que, ciertamente, constituyen una peculiaridad.

Entre éstos, figura el caso requerido ante el Tercer Juzgado Civil de Santiago, donde se señala que "comparece don José Eduardo Fuentealba Aránguiz, solicitando la rectificación de la partida de su nacimiento, en el sentido de cambiar sus nombres José Eduardo por Erika Marianne,

quedando en definitiva como Erika Marianne Fuentealba Aránguiz, de conformidad con la Ley N° 17.344."

Otros cambios corresponden a Flor Fermina Sanhueza Cuevas, que desecha "Fermina" y lo reemplaza por Celmira; Rosa Emilio Orellana Orellana, quien pidió que se elimine su nombre de "Rosa"; el caso de Hugo Alamiro Concha Briso, quien solicitó reemplazar su nombre "Alamiro" por el de Andrés e invertir sus apellidos Concha Briso por Briso Concha; también doña Carlina del Carmen Carvajal Carreño declaró que prefería eliminar su nombre y lo reemplazó por "Carolina". Finalmente, toda una familia cambió su apellido. Cinco hermanos, de apellido González San Martín, optaron por solicitar al Noveno Juzgado que el apellido "González" les fuera reemplazado por el de "Jaddour".



Reunión del Ministro de Salud con los secretarios regionales ministeriales.

La salud en la mira de las autoridades

□ Los secretarios regionales ministeriales de todo el país recibieron instrucciones precisas del ministro

El Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón, señaló que el actual sistema de servicios de salud, ha entregado "resultados altamente positivos", durante sus tres primeros años de funcionamiento.

El Secretario de Estado presidió una reunión con los 13 secretarios regionales ministeriales de salud, con el propósito de evaluar la labor desempeñada por estas autoridades, en sus respectivas regiones.

Consultado sobre los alcances de este encuentro, el Ministro Rivera Calderón explicó que había estado conversando y recibiendo todo tipo de sugerencias respecto de la tarea desempeñada por los secretarios regionales ministeriales en los tres últimos años.

Dijo que se analizaron, también, los diferentes programas de salud que se están desarrollando a lo largo del país para ver cuáles han sido sus resultados, tanto en logros como dificultades.

Enfatizó, asimismo, que los problemas de salud varían según la región en la cual se presentan, ya que "la realidad sanitaria no es igual en todas las regiones, expresó. No podemos nosotros establecer una política nacional sin considerar aspectos geográficos, socioeconómicos, culturales y de ruralidad que configuran problemáticas de salud diferentes".

Ruta Los Andes-Mendoza

No se tomaron en cuenta las advertencias

La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas informó que ésta había advertido a los transportistas que la pista del Camino Los Andes-Mendoza no estaba propicia para el transporte de carga pesada, debido a los frecuentes rodados que amenazaban interrumpir la vía. Aún así, algunos se atrevieron a regresar seguramente con el deseo de estar lo más pronto posible en su lugar de destino y sufrieron las consecuencias por ellos mismos denunciadas.

Aunque a esta entidad no le corresponde manejar el uso del camino citado, ordenó la utilización de maquinaria adicional para acelerar el despeje de la ruta. Fuentes de este organismo informaron ayer, que durante la noche del domingo se había llegado hasta el Túnel Cristo Redentor, a través de una huella de penetración, la que se está ensanchando desde ayer lunes con el propósito de dejarla apta en aproximadamente dos días más para el tránsito controlado de vehículos.

Las faenas están concentradas principalmente en el sector Juncal y Juncalillo, donde existen curvas necesarias para que los camiones alcancen a dar la vuelta.

Los últimos antecedentes indican que por el lado argentino también se está llegando al Túnel Cristo Redentor, y que por el lado chileno, se siguen agregando maquinarias pesadas para acelerar el despeje de rodados superiores a los 10 metros de altura y con bastante roca, lo que ha demorado la tarea, pues estos requieren la intervención de tractores muy pesados y por ende más lentos.

La Dirección de Vialidad entiende el problema de los transportistas en dificultades, pero recuerda que las advertencias sobre el estado de camino deben ser tomadas en cuenta siempre.

El país rechaza internacionalizar la Antártica

El asesor del Ministro de Relaciones en materias antárticas, embajador Fernando Zegers, dijo ayer que Chile rechazará firmemente cualquier intento de internacionalizar el continente helado y que se confía en que ello no ocurra nunca.

Zegers fue consultado sobre un proyecto de resolución que Malasia presentaría ante la Organización de las Naciones Unidas, para que el organismo internacional conozca del tema, lo discuta y probablemente tenga una participación mayor en él.

El personero señaló que la Antártica no es tierra de nadie y que en el hábitat actividad del hombre desde hace más de un siglo, como por ejemplo la de nuestro país. Asimismo, dijo que tiene su régimen jurídico a partir del Tratado Antártico, que está abierto a cualquier país que desee integrarse a él.

Por otra parte, Fernando Zegers se refirió a las conclusiones de una reunión de los países signatarios del Tratado Antártico efectuada recientemente en la República Federal Alemana, a la cual asistió encabezando la delegación nacional.

Diario Oficial

CANCELACION DE PERSONALIDAD JURIDICA

Por decreto le fue cancelada la personalidad jurídica a los Centros de Madres "Trés Luceros", "Estrella de Chile", "5 de Abril" y "Las Colmenas", de San Felipe.

ESTATUTOS

Fueron aprobados los Estatutos de las Juntas de Vecinos de "Zapata N° 4", de Curacaví; "Melipilla-Poniente" y "Popeta", ambos de Melipilla, en la provincia del mismo nombre.

También se aprobaron los Estatutos de las Juntas de Vecinos "Azuquino UV. 5", de Chépica; "Coyanco UV. 6", de Ninhue; "San Onofre Oriente Sur UV. 12" y "Sector Madero UV. 15", de Hualqui.

ASOCIACIONES GREMIALES

Por haber configurado la causal establecida en el Art. 18 N° 2, letra a) del D.L. N° 2.757, se procedió a la cancelación de la personalidad jurídica de las Asociaciones Gremiales de Preparadores del Club Hípico y de la de Sastres de Medija de la Provincia de Arica, en la Región Metropolitana, y en la I Región, respectivamente.

RADIODIFUSION

El concesionario de Radio "Caracol", de Concepción, solicitó autorización para el traslado de los estudios de esta emisora, CC-59, a la Galería Mairén, de calle Rengo 861.

Por su parte, Sociedad Radio Centenario Ltda., pidió autorización para operar una emisora de 1.000 watts de potencia y un enlace en la gama de 300 MHz, con equipos de 10 watts, en calle Miraflores 1354, de la localidad de San Javier.

TELEFONOS

La Compañía de Teléfonos de Chile solicitó de la Subsecretaría de Telecomunicaciones autorización para el retiro de oficinas centrales manuales y conectar a los abonados de las localidades que se indicarán, a las centrales telefónicas de El Paico, a El Monte; Curimón a Los Andes; Larmahue a Pichidegua; Rosario a Rengo; Cuncu a Nancagua; Longaví a Retiro, y Cajón a Temuco.

Se señala que la conexión se efectuará mediante cable múltiple o circuitos de onda portadora, trabajo que no considera aumento de suscriptores.

ORGANIZACION Y METODOS

La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, llamó a precalificación para trabajos de organización de métodos a las firmas consultoras de las áreas de Administración y/o Auditoría, para el objetivo señalado, debiendo acreditar que cumplen los requisitos de primera categoría del Área Administración de Registro de Consultores del Ministerio de Obras Públicas. El plazo para presentar los antecedentes será el 17 de este mes, hasta las 16.00 horas.

POLITICA HABITACIONAL

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo dio a conocer que dos propuestas públicas fueron adjudicadas durante los 30 días anteriores al 25 de julio pasado, cuyos valores exceden del equivalente a 8.000 Unidades de Fomento.

Estas corresponden a la firma de contratistas "Constructora Salfa S.A.", con asignación de \$14.300.000 para la construcción del Hogar de Ancianos de Puerto Natales, en la XII Región; y a la firma "Edeco Ltda.", por \$19.852.368 por la prolongación de la Avenida General Bonilla sector 3, de Concepción, en la VIII Región. El monto total es de \$34.152.368.



SINDICATO FERIA PERSA. — El Sindicato FERIA Persa de Conchalí visitó a LA NACION para dar a conocer su nueva directiva, la que forma de la siguiente manera: Verónica Cabre, presidenta; Luis Zúñiga, secretario; Héctor Guerra, tesoro; Carlos Muñoz, primer director; María Valdivia, segundo director y Juan Rojas, relator público. Entre sus proyectos la directiva dio a conocer su deseo de comprar un sitio para instalar sus locales. Agradecieron la buena disposición del alcalde de esa comuna, Fernando Álvarez, que según dieron a conocer los dirigentes, siempre ha demostrado la mayor colaboración para con su sindicato y los trabajadores en general.



Ministro de Obras Públicas, general Bruno Siebert, recogió inquietudes de los dirigentes gremiales del sector.



Director del Trabajo Reasumió funciones E. Uribe

Una positiva gira por el norte realizó el Director Nacional del Trabajo Enrique Uribe. El personero llegó el fin de semana pasado a Santiago y hoy dará a conocer a la prensa sus gestiones.

Uribe visitó el norte el jueves y viernes pasado con el fin de comprobar en terreno cómo se llevaban a cabo las fiscalizaciones a diversas empresas. Asimismo sostuvo reuniones con el Intendente Regional y con el Cuerpo Fiscalizador Integrado.



Enrique Uribe, Director del Trabajo.

En el cobre Analizarán situación de exonerados

Mañana se entrevistará el dirigente del cobre Guillermo Medina con el Primer Mandatario y el presidente de La Corporación del Cobre. Las reuniones es-

Afiliados a la C.T.P. en el norte

Piden feriado de 25 días

Los trabajadores de la Primera y Segunda Región afiliados a la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos y del sector privado solicitan al Ministerio del Trabajo que, en las modificaciones a la Legislación Laboral, se contemple un feriado legal mínimo de 25 días. En estos momentos están acogiéndose a un período de vacaciones igual que las personas de Santiago. Así lo dio a conocer el presidente de la C.T.P., Manuel Contreras. El dirigente viajó la semana pasada al norte, visitando Antofagasta, Iquique y Pozo Almonte para dar a conocer las 61 sugerencias que se le hizo llegar al Ministerio del Trabajo.

Contreras dijo que además pedirán que la jubilación para las personas que se desempeñan en trabajos pesados, disminuya a 25 años.

Por otra parte, dijo que existía disconformidad entre los trabajadores del norte, debido a que "el Ministerio no se pronunciaba respecto a la comisión que debía estudiar las sugerencias enviadas por las agrupaciones gremiales de diferentes sectores del país". Añadió que se le había autorizado a llamar a asamblea general en caso de que en 60 días más la Secretaría de Estado no se pronunciara respecto a este punto.

También señaló que se habían organizado diferentes frentes en el norte con programas específicos de la región, tales como analizar la cesantía del sector y otros. Con respecto al plan habitacional de Quilicura, Contreras dijo que los terrenos ya estaban pagados y los 600 trabajadores beneficiados no podían construir sus viviendas porque el sitio no estaba urbanizado.

Trabajadores fiscales con Ministro de OO.PP.

La Asociación de Trabajadores Fiscales y Afines, ATFA, que preside Carlos Cornejo solicitó una reunión al Ministro de Obras Públicas, brigadier Bruno Siebert, y a ella asistieron todos los gremios de Obras Públicas. En la oportunidad el Secretario de Estado dijo que existía la mejor voluntad de las autoridades para considerar las inquietudes de los funcionarios, si bien había que ser realista en la adopción de medidas para resolverlas.

Por otra parte el Ministro dio seguridad de estabilidad en el derecho a la función al personal de ese sector, "en tanto exista un desempeño correcto" y reiteró que la autoridad mantendrá una política de puertas abiertas para atender las inquietudes gremiales.

El general Siebert hizo notar que en virtud del programa ministerial, este año se otorgará capacitación a 4 mil funcionarios, sin perjuicio de las actividades internas de cada servicio.

En el curso de la reunión cada uno de los dirigentes expuso sus planteamientos.

tarian abocadas al reestudio de los exonerados de La Andina.

Medina ha sostenido prolongadas reuniones con representantes de los trabajadores de la Zonal Andina, en las cuales se han reunido antecedentes de los despedidos, que a juicio del dirigente, fueron exonerados en forma apresurada.

109 son los despedidos que podrían ser reintegrados a sus faenas luego del análisis de antecedentes por parte del presidente de CODELCO, quien ya está en antecedentes sobre esta materia.

Chileno es enjuiciado por una leona

MONTEVIDEO, 1º (AP).— Un juez instructor dispuso el procesamiento, sin prisión, de un ciudadano chileno, propietario de una leona que el sábado causó graves lesiones a un niño de seis años.

Sheila, una leona de dos años, escapó de la casa de Angel A. Cadeo Carrasco, de 42 años, y atacó al niño que caminaba de la mano de su madre por una zona residencial.

El chileno, a quien el magistrado procesó bajo el cargo de "lesiones gravísimas culpables" solía pasear con la leona, a la que había quitado sus garras, sobre el capot de su jeep aun por el centro de la ciudad.

En Irlanda

Marejada ahogó a ocho jóvenes

SHANNON, (Irlanda) Agosto 1º (AP).— Por lo menos ocho jóvenes habrían sido arrastrados mar adentro ayer por una fuerte marejada, mientras nadaban frente a la costa sobre el Atlántico cerca de aquí, dijo hoy la policía.

Un vocero indicó que un cadáver fue recuperado poco después del hecho, ocurrido cuando un grupo de asistentes a un festival de música rock fueron a una aldea de pescadores cerca de aquí, para divertirse en la playa.

Otros siete jóvenes, de entre 17 y 25 años, aún figuran como desaparecidos y se teme que hayan perecido ahogados, se indicó.

En un primer momento hubo cierta confusión sobre el número de víctimas, debido a la invasión de unos 40.000 aficionados a la música popular que llegaron al festival anual celebrado en una población cercana. Pero un vocero señaló que se cree que los ahogados fueron ocho, porque en la playa se halló esa cantidad de grupos de ropas.

En el hecho hubo 14 jóvenes que se vieron sorprendidos por la marejada, pero seis lograron llegar a la costa o fueron rescatados, se indicó.

Expertos antiguerrillas

LIMA, Agosto 1º (Latin-Reuters).— El Presidente Fernando Belaúnde Terry anunció que Perú contratará expertos extranjeros en lucha antiguerrillera para asesorar a las Fuerzas Armadas en su combate contra el movimiento subversivo maoísta "Sendero Luminoso", que azota al país desde hace tres años.

En declaraciones efectuadas anoche en una base aérea militar, el Presidente dijo que para concretar el arribo de los asesores se están considerando "algunos puntos, porque así lo requiere la seguridad nacional".



LIMA, PERU.— Miembros de la Guardia Civil de Perú transportan hasta un vehículo policial los bidones de plástico que contienen más de una tonelada de pasta de cocaína. El contrabando fue descubierto en la localidad de Tingo María, al norte de Lima. Cuatro aviadores en retiro colombianos fueron arrestados por este hecho. (UNIFAX).

En un lago buscan el cadáver de Emanuela

NAPOLES, Italia, 1 Agosto (AP).— La policía informó hoy que registraba un lago cercano a esta ciudad después que en un llamado telefónico anónimo se dijo que se hallaría allí el cuerpo de una muchacha secuestrada por cuyo rescate se reclamó la libertad del convicto por intento de asesinato del Papa.

Las autoridades dijeron que 15 carabinieri, con embarcaciones, perros adiestrados y helicópteros, rastreaban el agua y registraban la zona circundante del Lago Di Patria, a 20 kilómetros al noroeste de este puerto sureño.

La búsqueda del cuerpo de Emanuela Orlandi, de 15 años, hija de un mensajero del Vaticano, fue motivada por un llamado a la redacción del diario local "Il Mattino" de un individuo que dijo que los secuestradores habían dejado allí el cadáver.

"El plazo venció", dijo el individuo, con acento extranjero. La policía duda de su autenticidad pero sigue todas las posibles pistas del caso. Los autoproclamados secuestradores de Emanuela fijaron como plazo límite el 20 de julio para que el turco Mehmet Ali Agca fuera liberado de la cárcel en que cumple una condena a prisión perpetua por atacar a balazos al Papa Juan Pablo II en 1981.

En otros llamados anónimos se dijo a medios de difusión de Roma que se había establecido un segundo plazo para la medianoche de ayer, pero las autoridades tampoco los consideraron auténticos.

La policía registró el sábado y ayer sin resultado la zona próxima al palacio papal de verano de Castelgandolfo, al sur de Roma, debido a que en otro llamado se dijo que Emanuela había sido liberada allí.

Se preguntó al individuo que habló con "Il Mattino" sobre los otros llamados y contestó: "Eso fueron bromistas. Nosotros somos los verdaderos secuestradores: Los Lobos Grises".

Los Lobos Grises constituyen un grupo turco neofascista con el que Agca estaba asociado.

Emanuela desapareció el 22 de junio después de asistir a una lección de música en el centro de Roma.



RENNES, Francia.— Con policías y funcionarios del aeropuerto a su alrededor, un pasajero revisa su equipaje durante la búsqueda realizada en un avión de la Compañía Air Inter, que volaba de París a Brest, tras denunciarse la existencia de una bomba a bordo. (Radiofoto AP).

Se intensifica lucha palestina en Líbano

BEIRUT, Agosto 1º (UPI).— Los combates entre facciones rivales palestinas se intensificaron en el valle de Bekaa, y atacantes desconocidos lanzaron hoy una granada de mano contra una patrulla del Ejército libanés en Beirut, mientras el enviado especial norteamericano Robert McFarlane dio inicio a su misión de paz en el Medio Oriente.

La radioemisora derechista "Voz de Líbano" afirmó que la granada no había dado en el blanco. Fuentes gubernamentales confirmaron el incidente y añadieron que tropas de refuerzo habían sido enviadas urgentemente al suburbio sureño de la capital, y que varias personas habían sido detenidas para ser interrogadas en relación con el ataque.

Por una tonelada de cocaína en Perú Narcotraficantes vinculados a los extremistas

LIMA, Agosto 1º (UPI).— Los cuatro ex miembros de la Fuerza Aérea colombiana, acusados de narcotráfico, serán investigados para determinar su posible vinculación con el grupo guerrillero maoísta "Sendero Luminoso", anunció hoy el Ministro del Interior, Luis Perceovich.

Los cuatro fueron formalmente acusados de narcotráfico y comenzaron a rendir su inactividad de ley ante el juez instructor de Tarapoto, localidad enclavada en el corazón de la amazonia peruana, 600 kilómetros al nordeste de Lima.

Los ex miembros de la Fuerza Aérea colombiana son León Arenas Parraga, de 38 años de edad, natural de Tolima; Jairo Jiménez López, de 32 años, de Antioquia; Nelson y Oscar Sierra Pastrana, de 31 y 20 años, respectivamente, oriundos de Huila, según la policía.

Los cuatro fueron capturados el sábado en una remota localidad de la región amazónica peruana cuando embarcaban 1.175 kilos de pasta básica de cocaína en dos aviones bimotor "Piper".

La policía les incautó las dos aeronaves y la droga, la que será incinerada en los próximos días, según anunció hoy Perceovich.

Otros 315 kilos de pasta básica de cocaína incautada por la policía fueron traídos hoy a Lima. La policía incautó la droga en momentos que era embarcada en una avioneta particular de matrícula colombiana, en Tingo María, 400 kilómetros al nordeste de Lima, importante ciudad amazónica productora de coca.

La hoja es la materia prima utilizada en la elaboración de la cocaína destinada a los mercados de Estados Unidos y de Europa.

El Ministro del Interior dijo que la investigación judicial está "orientada a determinar la responsabilidad en el narcotráfico y la relación que puedan tener ellos (los colombianos) con otros vuelos que se pudieran haber producido anteriormente para efectuar este comercio ilícito".

A una pregunta sobre la posible vinculación del grupo con "Sendero Luminoso", contestó que "la investigación para precisar la vinculación con acciones subversivas vendrá posteriormente".

Perceovich dijo que las dos avionetas incautadas pasarán a la Guardia Civil, para ser empleadas en la lucha contra el narcotráfico.

"Estas dos avionetas que han sido incautadas y otra más que se ha tomado también, podrían servir de base para estos operativos de vigilancia en los casos que se sigan produciendo las acciones de narcotráfico por vía aérea", precisó.

El Presidente Fernando Belaúnde Terry declaró recientemente que las leyes contra el tráfico de drogas serán cambiadas, haciendo más severas las sanciones, "para que no quede un solo narcotraficante en el Perú".

El anuncio lo formuló al señalar que el narcotráfico financia las actividades de "Sendero Luminoso", grupo maoísta que opera principalmente en el departamento de Ayacucho, 350 kilómetros al sureste de la capital peruana.

Turquía preocupada por guerra Irán-Irak

ANGORA, 1º (LATIN-REUTERS).— Turquía urgía hoy a sus vecinos beligerantes Irán e Irak que se asegurasen de que la lucha entre ellos no amenazase los intereses turcos.

El Canciller turco İtler Turkmen restó importancia a los temores locales de que los nuevos brotes de lucha en los frentes de guerra del centro y el norte pudiesen amenazar un oleoducto que corre desde Kirkuk en el centro de Irak hasta la costa turca en el mediterráneo.

El oleoducto es la única boca de salida para las exportaciones petroleras de Irak y también provee a Turquía buena parte del crudo que consume.

Ambos países deberían tener el cuidado de abstenerse de afectar no sólo los intereses turcos, sino también los de otros países de la región", dijo Turkmen en conferencia de prensa.

El presidente del Parlamento iraní Ali Akbar Rafsanjani dijo la semana pasada que el territorio iraní capturado en la última ofensiva septentrional iraní podría convertirse en base de ataques contra el oleoducto.

Irak dijo posteriormente haber expulsado a los soldados iraníes de todas las zonas capturadas, pero Irak informó de nuevos avances.

Enviado especial norteamericano

Stone se entrevista con los líderes sandinistas

MANAGUA, Agosto 1° (UPI).— El enviado especial estadounidense Richard Stone, alentado por su primera ronda de conversaciones con un alto líder rebelde salvadoreño, llegó hoy a Managua para reunirse con los dirigentes sandinistas en su renovado esfuerzo por alcanzar la paz en la atribulada Centroamérica.

"No se puede buscar la paz si no hay enfrentamiento cara a cara", dijo Stone, refiriéndose a sus entrevistas con los izquierdistas de El Salvador y Nicaragua, antes de partir de Bogotá, Colombia, hacia la capital nicaragüense.

El diario pro-gobiernista "El Nuevo Diario" le dio la bienvenida a Managua con una entrevista del canciller Miguel D'Escoto, en la que advirtió que la política estadounidense en Centroamérica podría desatar una "catástrofe" en el área.

En la capital colombiana, Stone se entrevistó con el líder rebelde salvadoreño Rubén Zamora por más de dos horas.

El emisario calificó la reunión como un "éxito", a pesar de que Zamora rechazó la mediación directa de Estados Unidos para tratar de encontrar una solución a la guerra civil-salvadorense que se ha prolongado por casi cuatro años.

En Washington, el Departamento de Estado dijo que posiblemente se realicen otras reuniones entre Stone y los insurgentes salvadoreños, pero no proporcionó ni fechas ni lugares donde podrían llevarse a cabo.

Las reuniones de Stone con los rebeldes salvadoreños, así como con los líderes del régimen sandinista en los últimos días, reafirmarían la naturaleza de los esfuerzos pacifistas de Estados Unidos en la zona.

En Tegucigalpa los líderes de la Fuerza Democrática nicaragüense, el más numeroso de los tres grupos guerrilleros que luchan por derrocar al sandinismo, informó que se estaban registrando progresos en torno a la posibilidad de un acuerdo para unir fuerzas con la guerrilla comandada por Edén Pastora.

Asimismo, la agrupación rebelde criticó la posición de los legisladores demócratas por su voto a favor de la suspensión de la ayuda de Washington y reiteró su disposición para en-

contrar una solución pacífica con las autoridades nicaragüenses.

Tras entrevistarse con Stone en Bogotá, Zamora había dicho que "estamos optimistas y creo que el diálogo que iniciamos con el Gobierno de Estados Unidos es positivo en la busca de una solución negociada en mi país".

Sin embargo, agregó que "no consideramos a Stone y Estados Unidos como mediador. Son parte en el conflicto, porque apoyan a (el Presidente provisional de El Salvador) Alvaro Magaña".

"Esto es un desacuerdo que tenemos", destacó. "Yo creo que es mejor continuar con Contadora, porque nos quedamos en una huella más cerca de la región".



Un grupo de nicaragüenses celebra en la iglesia de Santo Domingo, en las afueras de Managua, a su santo patrono, Santo Domingo de Guzmán. En la foto, una mujer ataviada con trajes típicos canta entre los asistentes. (Radiofototele UPI).

De Siles Condenan política económica

LA PAZ, 1 Agosto (Latín Reuter).— La poderosa Central Obrera Boliviana (COB) convocó a los trabajadores a efectuar marchas mañana en todo el país para apoyar el proceso democrático de Bolivia y condenar la política económica del Gobierno del Presidente Hernán Siles Zúñiga.

Las manifestaciones serían las primeras desde la instalación del Gobierno democrático en octubre de 1982 y pretendían criticar las "promesas incumplidas" de Siles de beneficiar a los sectores laborales, dijeron voceros de la COB.

También constituirán una demostración "contra el golpismo y en defensa de la democracia", presuntamente amenazada por "afanes conspirativos" de sectores de las Fuerzas Armadas y "partidos políticos representativos de intereses empresariales", dijeron las fuentes.

Durante una concentración previa a la marcha organizada en La Paz, la COB anunció que divulgará un programa económico que será puesto a consideración del Gobierno.

La protesta obrera se produce en momentos en que la aguda crisis económica que afecta a Bolivia derivó en crecientes malestares en los sectores laborales.

La COB podría incluir en su programa la exigencia de que el Gobierno se abstenga de negociar con el Fondo Monetario Internacional (FMI), cuyas recomendaciones para sanear la economía del país ya calificó como antipopulares.

Israel exige presión política sobre Siria

JERUSALEN, 1 (DPA).— Será necesario aplicar una "masiva presión política" para forzar a Siria a la retirada de sus tropas y de las unidades palestinas del Líbano, declaró hoy en Jerusalén el Ministro israelí de Defensa, Moshe Arens, a su regreso de Estados Unidos.

Replicando a un discurso del Presidente sirio Hafez Assad, difundido anoche por radio Damasco, en que reiteraba que Siria no retirará sus tropas del Líbano mientras Israel no retire las suyas y no se anule el acuerdo Israel-Líbano-EE.UU., Arens replicó hoy que Assad "no puede prescribirnos de dónde ni cuándo tenemos que retirarnos".

La retirada parcial que las tropas israelíes inician en estos días hasta el río Alawi y de la zona de Beirut y los montes Shouf, añadió Arens, es una primera fase para la concretización del acuerdo israeli-libanés de retirada total de todas las tropas foráneas del Líbano.

Las fuerzas israelíes, sin embargo, sólo se retirarán totalmente cuando también lo hayan hecho Siria y las guerrillas palestinas, reiteró el ministro.

Añadió Arens que espera que el Ejército libanés asuma el control efectivo de las zonas de Beirut y Shouf, recordando que tras la retirada de las tropas israelíes de los montes de Shouf, Israel no tendrá ya nada más que ver con los sucesos allí, aludiendo a las luchas entre cristianos y drusos.

OLP-URSS

MOSCU, 1° (Latín-Reuter).— La Organización para la Liberación de Palestina (OLP), está tomando cuidadosa nota de las opiniones soviéticas sobre cómo superar la brecha entre Siria y el líder palestino Yasser Arafat, dijo hoy un funcionario de la OLP.

Rami Ash-Shaier, encargado de negocios en la misión de la OLP en Moscú, dijo en conferencia de prensa que la Unión Soviética mantenía vínculos igualmente buenos tanto con la dirigencia de la OLP como con el gobierno de Damasco.

REGRESO ARENS

TEL AVIV, 1° (ANSA).— El Ministro de Defensa israelí Moshe Arens regresó a su país procedente de Washington al término de casi una semana de conversaciones políticas de alto nivel con el gobierno norteamericano dedicadas prevalentemente a la situación libanesa.

Al llegar al aeropuerto israelí, Arens declaró que no se modificará el plan de repliegue parcial de las fuerzas israelíes en el Líbano.

Breves del cable

EXTRAÑA FECUNDACION

WASHINGTON, 1° (ANSA).— Por un raro caso de fecundación múltiple, un joven universitario de Arkansas es padre de uno solo de los dos gemelos que dio a luz su ex novia.

Lo dictaminó así un juez, basándose en precisos análisis genéticos, en un proceso iniciado por la mujer para obtener los "alimentos" del padre de los niños.

El joven, Larry Turntine, de 23 años, fue condenado a pagar a su ex amante no más de 32 dólares semanales para el mantenimiento de uno solo de los dos gemelos.

VIOLENCIA ELECTORAL

MEXICO, 1° (ANSA).— El Comité Nacional del Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder, denunció anoche que dos de sus militantes fueron asesinados durante un acto político electoral, celebrado el mediodía de ayer en la ciudad de Juchitán, Oaxaca, cuando una manifestación fue agredida con armas de fuego por militantes del opositor Partido Socialista Unificado de México (PSUM).

LIBERTAD PARA SADAT

EL CAIRO, Agosto, 1° (Latín-Reuter).— Un tribunal de apelaciones egipcio ordenó hoy la libertad de Ismat Sadat, hermano del desaparecido Presidente Anwar El Sadat, y de tres de sus hijos.

El tribunal también decidió mantener una decisión de un tribunal inferior acerca de que sus propiedades debían permanecer embargadas.

Ismat y sus tres hijos fueron condenados este año por un tribunal inferior a un año de prisión, por una serie de manejos que según la fiscalía les rindieron una fortuna ilegal de más de 100 millones de dólares.

PERDIDA PETROLERA

LIMA, 1° (Latín-Reuter).— Perú sufrió en el primer semestre una pérdida de dos millones de dólares al ver afectada su producción de petróleo en la zona norte del país a causa de torrenciales lluvias que provocaron avalanchas e inundaciones, informó el Ministro de Energía y Minas Fernando Montero.

Montero dijo que los desastres naturales mermaron la producción de crudo en 7 millones de barriles.

La producción de Perú es de 195.000 barriles diarios, que se obtienen en gran parte en la región selvática y es transportada a la costa a través del oleoducto norandino.

CRISIS MINISTERIAL

BOGOTA, Agosto 1° (DPA).— Pocos días antes de cumplir un año de gobierno, el Presidente de Colombia, Belisario Betancur, aceptó hoy la renuncia del Ministro de Gobierno (Interior), Rodrigo Escovar Navia, dándose comienzo así a una crisis ministerial, anunció el palacio presidencial.

El Presidente Betancur había declarado que posiblemente haría un reajuste en su gabinete de gobierno al cumplir un año al frente de la administración, el próximo 7 de agosto.

REUNION NUCLEAR

TOKIO, Agosto 1° (DPA).— Unos 160 participantes de 31 países del este y del oeste se reunieron hoy en Tokio en una conferencia, que se celebra todos los años, para discutir esta vez cómo se puede impedir el proyectado estacionamiento, a finales de este año, de los eurocohetes de la OTAN en caso de que fracasasen las negociaciones ginebrinas entre EE.UU. y la URSS.

Además de representantes de la URSS y países del bloque oriental, China ha enviado, por primera vez desde hace 18 años, una delegación de cinco miembros en calidad de observadores.

RECHAZAN ATAQUE

BAGDAD, Agosto 1° (LATIN-REUTER).— Tropas iraquíes rechazaron hoy un nuevo ataque iraní en el sector central del frente de batalla en la guerra del Golfo Pérsico en encarnizados combates cuerpo a cuerpo, dijo la agencia noticiosa oficial iraquí INA.

Un comandante de campo, citado por INA, dijo que los atacantes habían sido obligados a retroceder profundamente en su propio territorio tras sufrir fuertes bajas en los combates al este de la ciudad fronteriza iraquí de Zurbatiyeh, unos 160 kilómetros al este de Bagdad.

El alto mando iraquí dijo anoche que más de 5.000 soldados iraníes fueron muertos el sábado en la ofensiva contra Zurbatiyeh.

Breves del cable

Inventan "Papascopio"

VIENA, 1 (ANSA).— Se ha inventado en Austria el "Papascopio", un instrumento que servirá para ver al Papa aún cuando delante del que mira se encuentre una multitud. El "papascopio" es una iniciativa del diario vienes "Neue Kronen Zeitung" en vista a la próxima visita de Juan Pablo II a Austria. El "papascopio", un periscopio de un metro de largo en cuya extremidad inferior se ha fijado un pequeño espejo, comenzará a venderse desde el próximo miércoles en todos los kioscos y cigarrerías al precio de 35 chelines (dos dólares).

M. Thatcher enferma

LONDRES, 1º Agosto (DPA).— Un ojo lastimado ha obligado a la Jefa de Gobierno británica, Margaret Thatcher, a suspender la mayoría de los compromisos oficiales que tenía contraídos para esta semana, se anunció hoy oficialmente en Londres. La señora Thatcher sólo despachará los asuntos más urgentes, pues los médicos le han recomendado mucho reposo, añade el anuncio oficial, que especifica únicamente que la Primer Ministro británica sufrió una lesión de retina en el ojo derecho.

Congreso de Esperanto

BUDAPEST, 1º (ANSA).— Cinco mil estudiosos de esperanto de 70 países se encuentran reunidos en un congreso que se realiza en Budapest para debatir problemas lingüísticos y sociales de la comunicación moderna. Encabezados por Gregoire Maertens, presidente de la Asociación Universal de Esperanto (UEA), que festeja sus 75 años de vida, los esperantistas examinarán programas y fines del movimiento.

Relaciones económicas

PRAGA, 1º (ANSA).— La ampliación de las relaciones económicas entre Argentina y Checoslovaquia fue auspiciada por el secretario de energía argentino Calisto Tadeo durante su visita a Praga. "Deseamos incrementar nuestras relaciones económicas con Checoslovaquia —dijo el funcionario argentino— y a pesar de las dificultades actuales de la economía argentina estamos interesados en comprar en Checoslovaquia".

Jesuita secuestrado

MADRID, 1º Agosto (DPA).— Dos años después de la desaparición del jesuita español Carlos Pérez Alonso en Guatemala, su familia cree que está vivo. La familia apeló hoy a la opinión pública y a las autoridades españolas, diciendo que en casos como el del padre Carlos Pérez Alonso el silencio "sólo beneficia al infractor". El padre Pérez Alonso desapareció el 2 de agosto 1981 tras oír misa en el Hospital Militar de Guatemala.

Británicos bebedores

LONDRES, Agosto 1º (UPI).— Los británicos están bebiendo más vino que nunca, y sus ventas durante el año pasado fueron por 51 millones de litros, con un valor de 167 millones de dólares. El vino británico fue consumido en un 41 por ciento, detrás del de España, que fue consumido en un 43 por ciento. Steven Duncan, de Coleman's de Norwich, que tiene el 20 por ciento de las acciones del Mercado Europeo, dijo que de cada cuatro botellas que se venden en el país, una es de vino británico.

Las ventas que han aumentado considerablemente son las de vino bajo en calorías. Las ventas de vino de mesa alcanzaron los 8 millones de botellas el año pasado, un aumento del 55 por ciento en comparación al año anterior.

Reunión antirracista

GINEBRA, Agosto 1º (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, condenó hoy la "obscena" práctica de segregación y otras formas de discriminación racial. Al hablar durante la inauguración de la segunda conferencia para combatir el racismo, organizada por las Naciones Unidas y patrocinada por Estados Unidos e Israel, Pérez de Cuéllar dijo que "la continuación de la segregación es una sombra obscuro sobre la humanidad". "Grupos como los de trabajadores inmigrantes e indígenas son también víctimas del racismo y discriminación racial", dijo. Pidió a los gobiernos que combatan el racismo estableciendo comisiones de derechos humanos que eviten la explotación económica.

OTAN pide a URSS
acuerdo con EE.UU.

BRUSELAS, Agosto 1º (UPI).— La Organización del Tratado del Atlántico Norte pidió hoy a la Unión Soviética un "esfuerzo constructivo" para lograr un acuerdo con Estados Unidos sobre la última propuesta del Presidente Ronald Reagan para la reducción de armas estratégicas nucleares.

"Los norteamericanos han entregado una propuesta a los soviéticos y tenemos la esperanza de que habrá una reacción que sea positiva en la siguiente ronda de las Conversaciones

sobre Reducción de Armas Estratégicas (START) en Ginebra el próximo octubre", dijo un vocero de la OTAN.

El portavoz habló tras una presentación en la OTAN del principal negociador norteamericano en START, Edward Rowley.

En junio Reagan ordenó a Rowley que elevara el límite original de 850 misiles intercontinentales. Aunque funcionarios norteamericanos y de la OTAN declinaron dar una cifra exacta sobre el nuevo límite, dijeron que podía ser hasta de 1.400.

Reagan dijo desear mayor énfasis en la reducción de ojivas nucleares no en la de misiles.

Diplomáticos dijeron que esa es una de las principales recomendaciones de una comisión a la que el Presidente pidió analizar el futuro de misil MX.

Como las conversaciones sobre Fuerzas Nucleares de Alcance Intermedio (INF) que ambas superpotencias sostienen en Ginebra, las START siguen un formato similar a dos meses de conversaciones y dos meses de receso.



JUEZ ROCCO CHINNICI. — Todo indica que fue asesinado porque "sabía demasiado" sobre los negocios de la mafia. (Radiofoto UPI).

Juez asesinado buscaba
a instigador de crímenes

PALERMO, 1 de Agosto (DPA).— El juez Rocco Chinnici, asesinado el viernes pasado en Palermo, se hallaba tras una pista segura en busca del instigador del asesinato del presidente del Partido Comunista Siciliano, Pio La Torre, y del prefecto de Palermo, Carlo Alberto Della Chiesa, afirma hoy la prensa italiana.

La Torre fue asesinado a tiros el año pasado en plena vía pública después de presentar al Parlamento un proyecto de ley para la investigación de las fortunas de sospechosos de pertenencia a la mafia. Della Chiesa, por su parte, cayó víctima de un atentado en septiembre pasado, pocas semanas después de asumir la prefectura de Palermo.

Según colaboradores de Chinnici, el magistrado fue asesinado porque se hallaba a punto de descubrir el mecanismo por el cual se invierten en negocios "limpios" los seis billones de liras (unos 3.900 millones de dólares) que produce anualmente el tráfico de drogas en Sicilia.

Los negocios financiados con esos dineros respaldan así directamente el poder económico y político, en apariencia legal, de los jefes de la mafia.

Como otro de los motivos de su asesinato se mencionó asimismo el hecho de que el magistrado había ampliado sus pesquisas directamente sobre los grandes suministradores de la mafia siciliana de narcotraficantes, entre otros en el Cercano Oriente y Estados Unidos.

Cautela polaca ante
negociación de deuda

VARSOVIA, Agosto 1º (LATIN—REUTER).— Polonia dio una carta bienvenida al principio de acuerdo entre las naciones acreedoras occidentales para reanudar las conversaciones sobre la abultada deuda de Varsovia.

Un comentario de la agencia oficial de noticias PAP, publicado hoy en los diarios, dijo que la decisión tomada el viernes en una reunión en París fue "un paso positivo dado inmediatamente después de las decisiones polacas del 22 de julio".

Esa fue la fecha en que Polonia levantó la ley marcial y declaró una amnistía limitada para los prisioneros políticos.

PAP agregó que la decisión de los estados occidentales reunidos en el "Club de París", a quienes Varsovia debe 17.000 millones de dólares, indicaba que "los acreedores de Polonia parecen reconocer algunas realidades".

La declaración de la agencia fue incluida en un informe enviado por el correspondiente en París, pero se le consideraba como una clara manifestación de la posición gubernamental.

Agregó que varios países, incluyendo Austria, Suiza y los estados escandinavos, "dejaron en claro que reanudarían las negociaciones bilaterales con Varsovia si los Estados Unidos no cambiaban su posición".

En Cerdeña

Detenido el
incendiario
de bosques

ROMA, Agosto 1º (DPA).— Acusado de incendio intencionado de bosques en la isla de Cerdeña, arrastrada en grandes extensiones por pavorosos incendios forestales, fue detenido hoy en Alghero, cerca de la ciudad sarda de Sassari, un albañil de 49 años, Cavino Dore.

Según las autoridades, varios vecinos del lugar observaron como el albañil plantaba fuego al monte a pocos kilómetros de distancia. Las llamas pudieron ser atajadas por el vecindario antes de que el fuego alcanzase dos casas cercanas.

CONTROLADOS LOS INCENDIOS. Entretanto, los devastadores incendios de los últimos días están ya controlados ampliamente, pero en distintos puntos de la isla aún quedan quiebras de voluntarios, soldados y equipos encargados de extinguir los fuegos aún no apagados totalmente.

El ministro italiano de Protección Civil, Loris Fortuna, ha dispuesto entretanto la entrega de 4.000 millones de liras (2,6 millones de dólares) a los municipios sardos afectados por los catastróficos incendios.



ROMA.— El líder socialista y Primer Ministro designado de Italia, Bettino Craxi (izq.), aparece durante una reunión que sostuvo con líderes de otros partidos de gobierno, a fin de dar forma al futuro gabinete. (Radiofoto UPI).

Reunión energética en Venezuela

PUERTO LA CRUZ, VENEZUELA, 1° (UPI).— Los ministros petroleros de Ecuador, México, Trinidad-Tobago y Venezuela inician hoy una reunión de consultas que podría desembocar en una mayor coordinación de las exportaciones y de la producción energética en América Latina.

Estos cuatro países son los principales exportadores petroleros en la región, y conjuntamente producen casi 6 millones de barriles de petróleo diarios.

Dos de ellos, Ecuador y Venezuela, son miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, cuyos 13 miembros producen aproximadamente 17 millones de barriles diarios.

La conferencia ministerial se inaugurará hoy en puerto La Cruz, una ciudad ubicada a unos 320 kilómetros al este de Caracas, y está dentro de los propósitos de la OPEP en cuanto a lograr un mayor acercamiento entre los exportadores petroleros, sean o no miembros de esa organización.

“La reunión tratará de intercambiar puntos de vista, experiencias, establecer coordinaciones, de cooperar unos con otros, pero en el fondo lo que va a significar es potenciar en el mundo energético internacional y el mundo petrolero en particular a los productores latinoamericanos”, afirmó el Ministro de Energía y Minas de Venezuela, Humberto Calderón Berti, poco antes de iniciar la conferencia.

Redada contra izquierdistas en Sri Lanka

COLOMBO, (LATIN REUTER).— Las fuerzas de seguridad lanzaron hoy una redada contra izquierdistas a los que se buscaba en diversos puntos del país, luego de que el Presidente Junius Jayewardene proscribió tres partidos marxistas, dijo un vocero gubernamental.

El portavoz Douglas Liyanage dijo: “Una serie de personas ya fueron arrestadas y otras aún deben serlo, en relaciones con la proscripción de los tres partidos”.

El vocero se rehusó a decir si se trataba de líderes o de simples miembros de esas organizaciones, pero afirmó que los nombres y cantidades serían revelados posiblemente mañana luego de que se completaran los arrestos.

Jayewardene proscribió el sábado el Partido Comunista prosoviético, el Frente de Liberación Nacional de Extrema Izquierda y el nuevo Partido Socialista, clausurando sus respectivas imprentas.

El gobierno acusó a esos partidos de participación directa en un complot para derrocarlo, al desatar la semana pasada una ola de violencia entre la mayoría cingalesa y la comunidad Tamil en la que murieron más de 215 personas y muchos comercios y viviendas resultaron dañados.

Los disturbios estallaron luego de que guerrilleros separatistas mataron a 13 soldados el 23 de julio.

El gobierno afirmó que la conspiración fue tramada por una potencia extranjera a la que no identificó.

Liyanage se rehusó a formular comentarios sobre los informes de prensa locales de que las autoridades estaban investigando las actividades de algunas embajadas extranjeras en Colombo.

El diario Sun exhortó hoy al gobierno a cerrar las embajadas soviéticas, y alemana democrática en Sri Lanka.



El candidato presidencial argentino por la Unión Cívica Radical, Raúl Alfonsín (derecha), saluda a su compañero de fórmula Víctor Martínez tras el triunfo logrado en su agrupación partidaria. (Radiofoto AP).

Brasil

GRAVES INUNDACIONES

RIO DE JANEIRO, 1° (ANSA).— Volvió a llover en las últimas horas en los estados de Santa Catarina, Paraná y Río Grande Do Sul, y los ríos volvieron a subir agravando la situación de unas 350 mil personas evacuadas en la región.

En Río Grande Do Sul, las lluvias más fuertes de este fin de semana ocurrieron en Torres, en el litoral marítimo, donde la precipitación pluvial fue acompañada de vientos de casi 150 kilómetros y que causaron muchos perjuicios.

NUEVA SUBIDA

En Santa Catarina, el Río Itajaí-Azu volvió a subir (hoy estaba a 9,30 metros sobre su nivel normal) y obligó a desalojar, en sus riberas, a centenares de casas que habían sido reocupadas por sus habitantes después de las graves inundaciones de semanas atrás.

Argentina

HUELGA TELEFONICA

BUENOS AIRES, Agosto 1° (DPA).— Los trabajadores telefónicos están realizando desde el primer minuto de hoy un paro en toda la Argentina de 24 horas, en reclamo de mejoras salariales y otras reivindicaciones sociales.

La empresa estatal Entel y el Ministerio de Trabajo habían intimado al sindicato que agrupa a los 31.000 trabajadores a desistir de las medidas de fuerza.

AMPLIO PLAN

Como contrapartida, el gremio no sólo desestimó la intimación oficial, sino que, además, dispuso un amplio plan de movilización que comprende, entre otros métodos, un nuevo cese de actividades para el próximo lunes a partir de las 13.00 GMT y una posterior concentración en la Plaza de Mayo, frente a la Casa de Gobierno, en Buenos Aires, así como similares demostraciones en el interior del país, y un “quite de colaboración” a la empresa entre ese mismo día y el 12 de agosto.

Argentina

Diferencias en las FF.AA. demora informe Malvinas

BUENOS AIRES, 1° (AP).— Fuentes militares dijeron que “algunas diferencias” entre las Fuerzas Armadas han demorado la difusión de un informe oficial sobre la guerra de las Islas Malvinas.

Una denominada comisión interfuerzas, que preside el general del Ejército Benjamín Battenbach, es la encargada de la redacción de ese informe.

Los diarios publican hoy comentarios atribuidos a fuentes castrenses no identificadas, en circunstancias en que arrecian las demandas de los partidos políticos por conocer las responsabilidades políticas y estratégicas sobre la guerra, librada el año pasado durante 74 días con un saldo de unos 712 argentinos y 255 británicos muertos.

Las fuentes dijeron que la difusión del informe está demorada por “algunas diferencias” entre las Fuerzas Armadas y que

se conocería probablemente antes de fines de agosto.

Una de las discrepancias, según las fuentes, se plantearon en torno a las responsabilidades que se atribuirá a los ex comandantes de la Armada, almirante Jorge Anaya, y de la Fuerza Aérea, brigadier Basilio Lami Dozo.

NO INTERVENCION

BUENOS AIRES, 1° (AP).— El candidato presidencial de la Unión Cívica Radical (radicalismo) Raúl Alfonsín, que entró en la recta final para las elecciones nacionales de octubre, ratificó el principio de la no intervención en los asuntos internos de otros estados.

El peronismo y el radicalismo son los partidos mayoritarios, y los observadores coinciden en que Alfonsín dará dura lucha en estos comicios.

En Bolivia

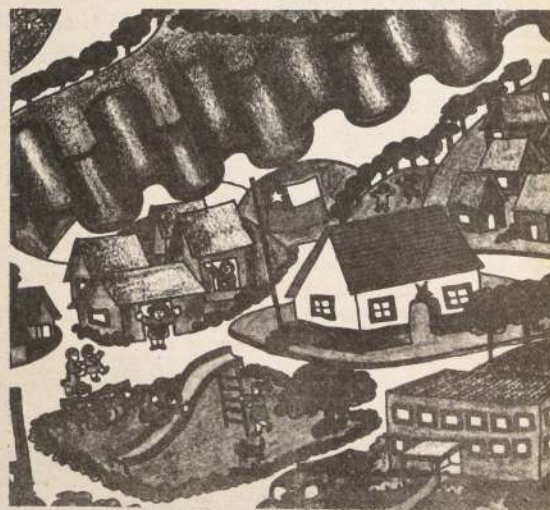
Muere embajador ruso

LA PAZ, Agosto 1° (AP).— El embajador de la Unión Soviética en Bolivia, Sergei Kovalov, murió anoche aquí “a consecuencia de una grave enfermedad”, según un comunicado emitido por la representación diplomática que encabezaba.

“La Embajada de la URSS en La Paz tiene el sentimiento de comunicar... que el camarada Sergei Kovalov, hasta hoy embajador de la URSS en Bolivia, falleció a consecuencia de una grave enfermedad”, dice el comunicado.

Kovalov tenía 53 años y desempeñaba el cargo de embajador desde mayo de 1981. Era su primera misión con ese rango. Antes de llegar a Bolivia cumplía funciones directivas en el Partido Comunista de la Unión Soviética.

DELE UN TECHO A SU HOGAR



MINISTERIO DE VIVIENDA
Y URBANISMO



TECHOS PARA CHILE

El Canciller Miguel Schweitzer señaló que "la acción de la política exterior chilena en estos diez años estuvo dirigida en forma importante a contrarrestar la ofensiva de la Unión Soviética, Cuba y otros países, al mismo tiempo que a defender con decisión y firmeza la evolución política de nuestra patria y la voluntad del pueblo chileno de repudiar el marxismo".

"La referida campaña en contra de Chile, si bien ha logrado ser contrarrestada en parte, a través del decenio, permanece latente, manifestándose en su real magnitud en forma esporádica. Es dable esperar que ella alcance su máxima magnitud con ocasión de celebrarse, el 11 de septiembre próximo, diez años de Gobierno".

CONVIVENCIA INTERNACIONAL

Chile buscó mantener y reforzar relaciones con todos los países que respeten los principios fundamentales de la convivencia internacional.

Una idea clara de los avances logrados la da el hecho de que en 1973 Chile mantenía relaciones diplomáticas con 52 naciones. Hoy, su número alcanza a 108.

En cuanto a las relaciones con Argentina, se desarrollaron normalmente hasta 1977. Luego, comenzaron a deteriorarse, cuando la nación vecina desconoció el laudo arbitral del Beagle, alcanzándose la máxima tensión en 1978. La crisis motivó el proceso de mediación papal, con una fórmula aceptada por Chile, que aún espera respuesta definitiva de Argentina: "A pesar de esta tensa situación, el Gobierno chileno ha intentado, por todos los medios, mantener una buena relación, fomentando el comercio y la integración entre ambos países".

Con respecto a Perú, si bien se produjo una situación difícil, que culminó con el retiro de nuestro embajador en Lima, el trabajo de la Cancillería chilena permitió restablecer la normalidad de las relaciones.

El Ministro Schweitzer se refirió luego a la tensión que existió en las relaciones chileno-norteamericanas durante la administración Carter.

Hizo presente que "con el gobierno del Presidente Reagan existió —en principio— un buen entendimiento y

Política exterior defiende intereses de nuestro país

comprensión de nuestro proceso político. En todo caso, nuestros vínculos con los Estados Unidos no han alcanzado aún un nivel óptimo. Conspira contra ellos la persistente campaña antichilena, promovida por diversos sectores laborales y por políticos demócratas de tendencia izquierdista".

COMISIONES MIXTAS

En el área latinoamericana, destacó la integración de comisiones mixtas de trabajo con Colombia, Ecuador, Panamá, Paraguay y Uruguay.

Recordó también las visitas del Presidente de la República a Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay. Asimismo, Chile recibió la visita de los gobernantes de esas naciones.

Las relaciones con los países europeos fueron difíciles al comienzo, por la incomprensión acerca de lo sucedido en Chile. La Cancillería desplegó máximos esfuerzos para demostrar la verdad del proceso: "Actualmente —dijo Schweitzer— se ha superado en parte esta situación, al lograrse un relativo entendimiento con los gobiernos que sostienen posiciones más radicalizadas".

En el área de Europa Oriental, Chile mantiene relaciones diplomáticas con Rumania y Yugoslavia, además de contactos comerciales con otros países del bloque socialista.

La presencia de nuestro país en África se ha fortalecido día a día. Hoy existen misiones residentes en Kenia, Marruecos, Nigeria, Zaire, Túnez, Costa de Marfil y Sudáfrica. Asimismo, relaciones diplomáticas con las Islas Seychelles, Sudán, Gabón, y el Reino de Swazilandia.

En el Medio Oriente, se establecieron relaciones con

Omán, Emiratos Arabes Unidos, Bahrein, Kuwait, Qatar y Arabia Saudita.

Por otra parte, se desarrolló una apertura hacia el continente asiático, con fortalecimiento de vínculos con la República Popular China. Con Japón se logró establecer un activo comercio bilateral. Asimismo, se suscribió relaciones diplomáticas con la totalidad de los países de la Asociación de Estados del Sudeste Asiático, lo cual significó ganar importante apoyo político, especialmente de Filipinas e Indonesia.

En el área Oceanía, la acción diplomática logró el levantamiento del boicot comercial decretado por Sindicatos de Australia y Nueva Zelandia, lo que se consiguió en 1982.

TRADICION JURIDICA

Al referirse al ámbito jurídico, el Canciller señaló: "En los últimos diez años, Chile ha consolidado a nivel internacional su reconocida tradición jurídica, con la participación activa de sus representantes en diversos órganos, comisiones, conferencias y grupos de trabajo".

En otro frente, el Canciller señaló que "uno de los principales objetivos del Gobierno durante este decenio ha sido la consolidación de la soberanía nacional en el Territorio Chileno Antártico".

La Dirección Nacional de Fronteras y Límites continuó activamente su trabajo con Argentina y Bolivia, efectuando reuniones y labores en terreno, y revisando cartas geográficas y mapas.

Finalmente, a partir de 1973, la Academia Diplomática Andrés Bello se dedicó a preparar profesionalmente a quienes ingresan a la Cancillería, capacitando y perfeccionando, además, a sus funcionarios.

P.A.A.

Con la intención de ayudar al estudiante chileno, en su Diario La Nación aparecen los domingos fascículos coleccionables de la P.A.A.

VERONICA

Verónica lo sabe todo!
Verónica lo cuenta todo!
Verónica, la Revista femenina que la mujer moderna espera.
Encuéntrese cada sábado con Verónica, junto a su nuevo Diario La Nación.

PUNTO Y GOL

Todo el deporte
Todos los deportes
Más ágil, antes y mejor en su Revista Deportiva Punto y Gol.
Noticias, entrevistas, opiniones.
Disfrútela cada lunes, junto a su nuevo Diario La Nación, Revista Deportiva Punto y Gol.

LA NACION

¡Este si que es diario!



Digasele al Gobierno



La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

El sur agradece

Señor Director:

Me permito hacer uso de esta sección para agradecer públicamente a las autoridades de la Universidad de Chile, especialmente a la Facultad de Artes de la Representación, en su Orquesta Sinfónica, por la oportunidad que le brindará a los chilenos del Sur para escuchar conciertos durante este mes.

Me he enterado, por intermedio de la prensa, que dicha orquesta estará en Puerto Natales, Porvenir y Tierra del Fuego. En 16 años ésta es la tercera vez que nos visitan y, no nos cabe la menor duda, será una ocasión digna de recordar.

Nosotros no tenemos oportunidad de escuchar conciertos en vivo como los santiaguinos y es por esto que la comunidad de estas regiones agradece públicamente al señor decano de esta facultad la oportunidad que nos brinda.

Recorrer el estrecho de Magallanes, llegar a Puerto Natales para escuchar al Quinteto Hindemith no es una casualidad ni una misión más, es, justamente, hacer Patria a través de la Cultura y esto, señor director, lo deben conocer quienes aseguran que en nuestro país hay apogones culturales, desuido por nuestras artes o mal aprovechamiento de nuestros recursos musicales.

Agradecemos a la Universidad de Chile tal misión y le aseguramos que nosotros, los maestros, nuestros hijos y nuestros alumnos nunca olvidarán que algún día alguien se acordó que en los extremos de Chile hay patriotas ansiosos de tener buena música, interpretada por excelentes chilenos.

Muy atentamente a Ud y su personal

Caupolicán Sanhueza P.
Punta Arenas



Orquesta Sinfónica de Chile y su paso por el sur del país.

Nombramiento

Señor Director:

Por intermedio de esta sección queremos expresar nuestra sincera felicidad por el nombramiento de la pianista Elvira Savi como miembro de número de la Academia de Bellas Artes del Instituto de Chile, ya que es la primera mujer que se integra a este organismo.

Creemos que es el más justo reconocimiento a una mujer que se ha destacado en el campo de la música, la difusión de la creación chilena y el aporte que ha significado su trabajo para la cultura nacional.

A través de la radio, el concierto, la televisión, la chilena Elvira Savi ha proyectado su quehacer musical con una actividad caracterizada por la permanente preocupación de dar lo mejor de sí a su Patria.

Nuestras felicitaciones reiteradas a esta maestra del quehacer musical nacional.

Gracias por esta publicación.

Alumnos de Música
Universidad de Chile



Equipo de andinistas chilenos que viajaron al Everest.

Andinistas chilenos

Señor Director:

Por la presente, me permito hacer uso de esta sección para ofrecer a los deportistas, camarógrafos y periodistas que intentaron con éxito la ascensión al monte más alto del mundo, Everest, un reconocimiento cabal, abierto y honesto, por el esfuerzo y dedicación que pusieron en su intento.

Han sido muchas las publicaciones en que se ha desvirtuado este trabajo. Han sido demasiadas las interpretaciones que se han dado a conocer a la opinión pública, con los habituales comentarios mal intencionados que a nada conducen. Han sido, en definitiva, una seguidilla de declaraciones que tratan de enlodar, manosear o, finalmente, buscar culpables que esta gestión no haya tenido el resultado esperado por todos los chilenos.

Todo ello me parece mezquino, sin ninguna visión cristiana y chilena. Quienes estuvieron cerca de la cumbre, los que pusieron todo su esfuerzo y sacrificio, su talento y experiencia, su fuerza y coraje, no pueden ser tratados como si hubieran intentado llegar hasta la cima de un monte cualquiera. Esta es una labor difícil donde muchos han fracasado y con mayores y fatales consecuencias. Por lo tanto, cualquier cosa que se diga ahora, cuando ya todo se intentó, no vale la pena y solamente queda en el nivel de los comentarios mal intencionados.

Todos sabemos que a nadie favorece esta actitud. El Comité Olímpico, la Federación de Andinismo Chilena o la autoridad que le corresponda, tomará cartas en el asunto y aplicará, si realmente es preciso, las medidas necesarias a los posibles conflictos que allí se produjeran. Pero eso es harina de otro costal, no de todos los chilenos.

Al margen de todo ello, no podemos sino sentirnos orgullosos que en los momentos más conflictivos del ataque final a la montaña, alguien, no importa quien, sacrificó un triunfo mundial por la vida de uno o más chilenos. Y eso vale mucho más que el éxito.

No me cabe la menor duda que si hubieran llevado a cabo esta misión con una triunfal llegada, nadie habría abierto la boca para condenar esta o aquella actitud.

Por intermedio de esta carta, y aunque sea tarde para algunos, reciban todos los integrantes de esta misión, sin ninguna excepción, nuestra más cálida felicitación y los mejores votos para que la próxima tenga mejor final.

Agradezco la publicación de la presente y le saluda muy cordialmente a Ud. y su equipo de la Revista del Deporte.

Luis Angel Moya M.
Andinista lisiado
XI Región

Conforme al ideal portaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sean sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarian sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

¿Servicio técnico?

Señor Director:

Junto con felicitar a Ud. y al personal que colabora por la moderna, completa y amena estructura del diario que tan dignamente dirige, solicito sea portavoz por un problema que involucra a muchos chilenos.

Poseo un equipo Sony, radio y deck, en una sola unidad, modelo HST 39 A, de un año y fracción de uso. Este equipo sufrió un corte de las correas transportadoras del deck, repuesto que después de 6 meses ha sido imposible de encontrar en el mercado, transformando este equipo de tan conocida marca en un producto desechable.

Consultada la Sony chilena, su respuesta ha sido invariablemente que el repuesto estaría a la venta en 15 días. Han pasado seis meses con los reiterados viajes al servicio técnico de la Avenida Perú, inclusive con un personal que atiende con poca deferencia.

Como Ud comprenderá, Señor Director, la adquisición de cualquier bien para un empleado conlleva un esfuerzo y sacrificio que no puede ser frustrado por empresas extranjeras que alteran la credibilidad del público chileno.

Agradeciendo esta publicación, le saluda atentamente

Luis Vergara V.
Agustinas 1147 4º piso
Santiago



Un servicio técnico debe cumplir su función.

Artículos científicos

Señor Director:

Reciba Ud. y el personal de su diario mis más sinceras felicitaciones por la revista "Verónica", que aparece los sábados. Hemos podido comprobar entre el grupo familiar —somos 4 mujeres— que tiene bastante diferencia con otras publicaciones del mismo estilo.

Quisiéramos, sin embargo, sugerirle que los temas científicos fueran más a menudo y tratados con especialistas, ya que son éstos los que más interesan a las mujeres. Muchas veces se espera que artículos sobre la obesidad, el tratamiento de las mamas con dudas de cáncer, los mejores especialistas y otros, sean manejados sin márgenes de especulaciones por parte del lector, o sea, que las opiniones sean claras y categorías.

Felicitaciones y esperamos acojan nuestra solicitud.

Atentamente a Ud.
Edith de Estay Rodríguez
Centro de Madres
Quilpué

Intendente en Las Condes

□ Visitará las más importantes obras POJH de la comuna

Para el próximo martes 9 de agosto fue aplazada la visita del intendente Carol Urzúa a la comuna de Las Condes. El propósito de la máxima autoridad regional es inspeccionar el avance de los proyectos POJH asignados y aprobados para Las Condes y sostener un diálogo directo con los jorales de tal subsidio y con el mayor grupo posible de pobladores de la comuna.

La visita se inscribe en el programa de actividades del personero, que consulta un recorrido semanal por cada una de las comunas metropolitanas. Tal iniciativa se inició por las calles de Santiago y posteriormente afectó a Pudahuel, siendo Las Condes la tercera unidad territorial visitada.

PARQUES Y GAVIONES

El circuito se iniciará a las 9.30 horas en la sede comunitaria ubicada en Santa Zita 9135 (Colón 9200), hasta donde llegarán también el alcalde Carlos Correa y los je-

fes municipales, quienes se sumarán a la comitiva del intendente.

Luego, a las 10.15 horas, visitarán el Campamento Tabancura, uno de los más problemáticos del lugar, debido a su tamaño y condiciones socio-económicas.

Para las 11 horas está consultado un recorrido por los terrenos que formarán el futuro Parque Araucano, donde el POJH está realizando trabajos previos a la licitación del proyecto paisajista definitivo.

La última de las obras visitadas será la construcción y colocación de gaviones en la rivera del río Mapocho, a la altura del Estadio Santa Rosa de la Universidad Católica, efectuadas igualmente con personal POJH.

Finalmente, alrededor de las 12.15 horas, el intendente y las autoridades comunales se dirigirán hacia la sede municipal para participar en una sesión ampliada del CODECO y el CAS, donde el jefe metropolitano dialogará con los vecinos para conocer y contestar sus inquietudes.



El diálogo directo con la ciudadanía en cada una de las 36 comunas metropolitanas, es uno de los objetivos principales del programa de visitas semanales emprendidas por el intendente Carol Urzúa.

Agradecidos trabajadores del POJH-Conchalí

Estos sí que son tijerales

Con más de mil kilos de carne y ochocientos litros de vino la Municipalidad de Conchalí organizó un espectacular asado para los dos mil obreros del POJH que trabajaron en la construcción del camino "Circunvalación Américo Vespucio".

"Estos tijerales, señaló el alcalde Fernando Álvarez, constituyen un reconocimiento de la Municipalidad al esfuerzo de estas personas que supieron cumplir con la meta de terminar el camino antes del 20 de junio, según se lo prometieron al Presidente de la República. Aclaró que el camino aún no estaba terminado, ya que la segunda etapa consiste en el ensanche "la que debería estar terminada a fines de este año".

CON MUSICA

A la fiesta, que empezó cerca de las 10 de la mañana, arribó al mediodía el popular

cantante Zalo Reyes, quien como siempre se integró con los trabajadores en un diálogo espontáneo, para subir posteriormente al escenario donde interpretó un nutrido repertorio que se prolongó por más de una hora.

En la celebración, que se realizó en un tramo del camino donde además del escenario se dispusieron mesas y más de 7 metros lineales de parrillas, para los asados, el jefe comunal departió con los trabajadores, quienes se mostraron agradecidos del reconocimiento que les brindaba la Municipalidad: "Esto para nosotros es muy bueno. Creemos que lo merecíamos por el esfuerzo que hicimos al terminar el camino en un plazo más corto del inicial". Refiriéndose a la segunda etapa, que consistirá en el ensanche y que deberá estar terminada antes de fin de año, dijeron que harían un esfuerzo similar para terminar antes "a ver si nos ganamos otro asado para la Pascua".

BONIFICACION

Este reconocimiento municipal se suma al aporte monetario de dos mil pesos de premio que otorgó el Presidente a los jorales del POJH y las vacaciones de diez días que ganó cada uno de ellos.



Construcción de áreas verdes, mantención y mejoras y sedes comunitarias, son algunas de las faenas que darán trabajo a más de 800 jefes de familia sambernardinos a través de las nuevas inversiones aprobadas.

Para el POJH San Bernardo

882 nuevos subsidios

Otros ochocientos ochenta y dos jefes de hogar tendrán derecho al subsidio de trabajo por el POJH en San Bernardo, cuando se inicien las faenas de cinco nuevos proyectos aprobados por la Intendencia de la Región Metropolitana en la comuna.

Los trabajos aprobados se refieren a mejoramiento de Cuarteles de Bomberos, construcción de áreas verdes, mejoramien-

to y ornamentación de escuelas, de sedes sociales y tercera etapa de la construcción de un vivero municipal, todos los cuales serán ejecutados por jorales y capataces del Plan Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH.

La cifra de inversión en dinero que se requiere para llevar a cabo tales faenas asciende a 16 millones 480 mil pesos.

Propuestas para radicación de 18 campamentos

Con el objeto de la radicación definitiva de campamentos en 8 comunas de la Región Metropolitana, el Ministerio del Interior llamó a propuestas públicas para la habilitación de servicios en 2.820 lotes de terrenos, correspondientes a las comunas de La Cisterna, Renca, Nuñoa, Maipú, Talagante, Buin, Puente Alto y Conchalí. El monto total de los presupuestos asignados para estas comunas, con excepción de

la de Maipú y de la población Aurora de La Cisterna, que no se indicó, alcanza a la suma de \$ 396.504.700.

Los fondos destinados, corresponden al Ministerio del Interior, a la Municipalidad respectiva, a la Intendencia de la Región Metropolitana y al préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo.

El detalle es el siguiente:

COMUNA	CAMPAMENTO	LOTES	MONTO
La Cisterna	M. Rodríguez	40	\$ 15.000.000
	La Conquista	49	15.000.000
	Palena I	46	15.000.000
	Aurora	214	
Renca	R. Rojas	312	44.500.000
Nuñoa	Rancagua	140	22.050.000
	Chillán	104	16.380.000
	El Colo	651	102.532.500
Maipú	1° de Septiembre	129	
	Las Violetas	43	
	Sol Naciente	18	
	El Mirador	105	
Talagante	Calixto Muñoz	55	7.700.000
Buin	Arturo Prat	95	15.000.000
Puente Alto	Villa Venezuela	228	35.910.000
Conchalí	Guanaco	269	42.367.500
	El Rodeo	284	44.690.500
	Pan. Norte 6	78	12.274.200
			\$ 396.504.700

Tribunales

CODELMA

El ex presidente de la Cooperativa Multiactiva del Magisterio Limitada (CODELMA), José Valenzuela Abrigo, recurrió a la Corte de Apelaciones en busca de la anulación de las encargatorias de reo que pesan en su contra.

Ambas acusaciones legales —por apropiación indebida y estafa— fueron formuladas por el ministro en visita extraordinaria en el Octavo Juzgado del Crimen, Juan González Zuñiga.

Valenzuela Abrigo se halla recluso desde comienzos de noviembre del año pasado, luego que más de mil 200 maestros presentaran un total de seis querrelas por estafa en su contra. Los libelos también incluyeron a la asistente social María Cecilia Valdivia, ex gerente general de la cooperativa, quien actualmente se halla prófuga, residiendo en Francia, pese a tener numerosas órdenes de detención.

A comienzos de octubre del año pasado el pleno de la Corte de Apelaciones nominó al ministro González Zuñiga para que sustanciara seis querrelas criminales y 16 demandas en contra de los ex ejecutivos de CODELMA, luego que la cooperativa fuera declarada en quiebra.

Las víctimas de las irregularidades de la cooperativa son más de 1.200 profesores, a quienes les fueron estafados más de 300 millones de pesos.

Entre los negocios manejados por Valenzuela Abrigo y María Cecilia Valdivia figuró la gestión de créditos en varias instituciones financieras para la adquisición de viviendas y de bienes de consumo.

Todos estos créditos fueron obtenidos a nombre personal de cada profesor y no fueron utilizados en el pago de las viviendas ni en amortizar las deudas a diferentes empresas que habían vendido productos de la línea blanca a los maestros a través de CODELMA.

CASINO LAS VEGAS

La Primera Sala de la Corte Suprema dejó en acuerdo ayer una apelación presentada por el abogado Guillermo Villarroel, en representación de José Filmon Aravena Rojas y Carlos Alberto Aravena Toro, ambos propietarios del Teatro Casino Las Vegas.

La apelación se refiere a un recurso de protección, en contra del Director Regional Metropolitano de Impuestos Internos, que la Corte de Apelaciones rechazó unánimemente en su oportunidad.

En la presentación judicial se solicitaba que se corrigieran supuestas anomalías —imputables al Servicio de Impuestos Internos— según los Aravena—, tesis que fue rechazada por el tribunal de alzada.

En el fondo se trata solamente de una estrategia destinada a ganar tiempo para postergar el remate del Teatro Casino Las Vegas, que por una deuda de 167 millones de pesos al Fisco deberá licitar públicamente el Décimo Juzgado Civil de Santiago.

Una vez emitido el fallo por la Primera Sala de la Corte Suprema, la jueza del juzgado civil deberá fijar una nueva fecha para el remate judicial del establecimiento.

DEMANDAS A 31 DIRIGENTES DEL COBRE

El asesor legal de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Ernesto Yávar, informó que un grupo de abogados se encuentra defendiendo a los 31 dirigentes de los distintos sindicatos que se encuentran involucrados en juicios por inhabilidad sindical, terminación de contratos de trabajo y requerimientos por alcances de la Ley de Seguridad del Estado.

Hasta el momento —dijo— no se ha presentado la demanda de nulidad de despido del presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel, porque aún resta plazo, dentro de los 30 días que tiene para recurrir a este procedimiento. Sin embargo, esto originó que la Dirección del Trabajo oficiara a la entidad bancaria, comunicando la pérdida de autoridad de firma de Rodolfo Seguel. En su reemplazo quedó autorizado el vicepresidente Hugo Estival.

Por causales de despido se tramitan juicios por 13 dirigentes de El Salvador, 7 de Andina y 10 de El Teniente. El 20 de julio pasado tres abogados patrocinantes presentaron ante la Corte de Apelaciones de Rancagua una demanda de nulidad de despidos de los diez dirigentes de El Teniente, excluido Seguel.

De acuerdo al fundamento de la mencionada demanda, se plantea que el mandato sindical continúa vigente "aun cuando se hubiera puesto término a la relación laboral por voluntad unilateral del empleador".

Modificarán las normas para otorgar premios nacionales

Entre el 9 y el 29 del mes en curso, se reunirán los jurados que discernirán los cuatro premios nacionales que corresponde otorgar este año y que son los de arte, mención música; periodismo, mención redacción; ciencia y educación. A partir de 1984, serán modificadas las normas que rigen estos galardones.

Así lo informó ayer en conferencia de prensa la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, a quien le corresponde a su vez, presidir cada uno de los jurados.

Los premios nacionales están dotados con un diploma; una suma de dinero que se otorga por una sola vez y se calcula que este año será de alrededor de un millón de pesos, además de una pensión vitalicia que en la actualidad, es cercana a los 45 mil pesos mensuales.

Según informó la Ministra, el jurado que discernirá el Premio Nacional de Arte se reunirá el martes 9 del mes en curso y lo integrarán Juan Lehmann, por la Facultad de Bellas Ar-

tes; Ida Vivado por la Asociación Nacional de Compositores y Juana Subercaseaux por el Consejo de Rectores.

El jurado que discernirá el Premio Nacional de Periodismo se reunirá el martes 11 de agosto y lo integran José Tomás Regalado, de la misma entidad; Wilfredo Mayorga, por la Sociedad de Escritores de Chile y Eduardo Latorre, por el Consejo de Rectores.

El que discernirá el Premio Nacional de Ciencias se reunirá el martes 16 de agosto. Lo integran José Castella por la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT; Roque Esteban Scarpa, presidente del Instituto de Chile y por el Consejo de Rectores los doctores Héctor Croatto y Desiderio Papp.

Finalmente el jurado que discernirá el Premio Nacional de Educación se reunirá el lunes 29 de agosto. Lo integrarán Enrique Silva Cimma, por la Academia Chilena de Ciencias Sociales; Juan Eduardo Gariazo por el

Colegio de Profesores AG., Horario Marín, directivo de la misma entidad gremial y Josefina Aragonés por el Consejo de Rectores.

PERFECCIONARAN NORMATIVA

La Ministra informó, también, que se ha solicitado a los miembros de estos jurados para estudiar el perfeccionamiento de la normativa que rige el discernimiento de los galardones. "Hemos advertido en esta normativa vacíos, contradicciones, omisiones, que si bien, para el presente año no pueden ya ser enmendadas, sí lo serán para el próximo año, ya que de inmediato iniciaremos el estudio y análisis de las enmiendas a introducirse, las que oportunamente serán dadas a conocer a la prensa", dijo la Secretaria de Estado.

Barros será asesor de Schweitzer

El ex embajador de Chile en Perú, José Miguel Barros, pasará a integrar el comité asesor del Ministro de Relaciones Exteriores en una fecha próxima.

Así lo anunció el diplomático luego de entrevistarse ayer con el Canciller Miguel Schweitzer a quien dio cuenta de su gestión ante el Gobierno de Lima.

Respecto de las relaciones bilaterales, Barros dijo que se encuentran en excelente nivel, cualesquiera que hayan sido las dificultades del pasado, las que están "honestamente superadas".

"Hay en los dos gobiernos una gran voluntad de entendimiento y armonía, señaló añadiendo que, el embajador José Luis Bustamante ha sido un artífice en cuanto al mejoramiento de las relaciones bilaterales".

Preguntado por la imagen que Perú tiene de Chile, expresó que es la de un país serio y responsable que está tratando de encontrar un camino en la encrucijada histórica en que se encuentra, al igual que todos los demás países sudamericanos que están enfrentados a graves problemas que exceden las fronteras.

Sobre el nuevo cargo que desempeñará en Santiago, Barros manifestó que cuando se lleven 38 años de servicio es muy difícil saber cuáles son las expectativas de una persona. Añadió que se trata de un cargo muy honroso y que funcionarios de las más altas categorías lo han ocupado.

El comité asesor del Ministro de Relaciones Exteriores lo integran, entre otros, el mayor general Enrique Morel Donoso y los embajadores Alberto Benas y Juan José Fernández.

El tiempo

Cielos despejados anuncia para el Área Metropolitana, Valparaíso y la cordillera central la Oficina Meteorológica de la FACH, que advierte en su boletín que la capital observará nieblas matinales en los sectores bajos y temperaturas extremas probables de 2° y 18°, a la vez que estima en 8° y 16° las extremas de Valparaíso.

La capital anotó ayer 1,3° bajo 0 como mínima a las 7,10 horas: la máxima fue de 21,4° a las 15.20 horas.



Dirigentes del Sindicato de Suplementeros N° 2 de la provincia de Santiago, vinieron a este diario para agradecer al alcalde, Carlos Bombal, por las facilidades otorgadas para el pago de las patentes del 2° semestre y a LA NACION, por haberlos apoyado en su gestión. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha, Iris Godoy, tesorera; Egidio Castillo, presidente; y Oscar Aliste, secretario.

Concedió alcalde de Santiago

Facilidades a suplementeros para el pago de sus patentes

Dirigentes del Sindicato N° 2 expresaron su reconocimiento a LA NACION y a la autoridad comunal

La Municipalidad de Santiago concedió facilidades al gremio de suplementeros para la cancelación de las patentes correspondientes al segundo semestre de este año. Así lo dieron a conocer a LA NACION, los dirigentes del Sindicato N° 2 de Suplementeros de la Provincia de Santiago, Egidio Castillo, presidente; Oscar Aliste, secretario; e Inés Godoy, tesorera.

Para agradecer el buen éxito de la gestión realizada ante el alcalde Carlos Bombal y el apoyo que recibieron de este diario, que hizo pública la inquietud que les embargaba, en la tarde de ayer los dirigentes mencionados visitaron LA NACION.

Manifestaron que "deseamos comunicar a los suplementeros que no alcanzaron a cancelar sus patentes en la Municipalidad de Santiago, que deben dirigirse a la sede social del sindicato, ubicada en Arturo Prat N° 464, para llenar el formulario de convenio de pago que se deberá hacer de la siguiente forma: 20 por ciento del valor de ella, al suscribir el convenio de pago, para lo cual hay plazo hasta mañana; 40 por ciento al 30 de agosto y 40 por ciento al 30 de septiembre".

Añadieron que "gracias a la crónica publicada por el diario LA NACION, que hizo notar el problema que enfrentaban los suplementeros que por diversos motivos no tenían dinero para cancelar la patente del segundo semestre, lo que ponía en peligro su fuente de trabajo, ya que les levantarían sus kioscos al estar en mora, el alcalde nos acogió lo que le solicitamos y nos difirió su pago, lo que favoreció a los 2 mil 500 socios que se deberá hacer de la siguiente forma: 20 por ciento del valor de ella, al suscribir el convenio de pago, para lo cual hay plazo hasta mañana; 40 por ciento al 30 de agosto y 40 por ciento al 30 de septiembre".

Por otra parte, pidieron comunicar a los socios del Sindicato N° 4 que se encuentran en la situación mencionada, que deben concurrir a la sede social de su entidad gremial para suscribir la solicitud de convenio de pago, cuyo plazo vence mañana, imposterablemente.

165 años cumple Escuela Naval

□ Fue fundada el 4 de agosto de 1818 por orden del Libertador Bernardo O'Higgins, con el nombre de "Academia de Guardiamarinas"

VALPARAISO.— 165 años de existencia cumple pasado mañana 4 de agosto, la Escuela Naval "Arturo Prat Chacón" enclavada en la histórica Playa Ancha desde 1967, en un moderno y amplio edificio que domina el mar sobre el ex "Fuerte Valdivia". Su nueva conmemoración será presidida por el Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de gobierno.

Su actual director es el capitán de navío Rafael González Rees, quien nos informó que la conmemoración tendrá lugar en el "Patio del Buque" del establecimiento "cuna de héroes navales", a las 11.20 horas del histórico día 4 de agosto.

El nacimiento de esta Escuela de Guardiamarinas, forjadora de los oficiales ejecutivos y de la Marina Mercante de la Armada de Chile, está íntimamente vinculado a la consolidación de la independencia de Chile. El Libertador Bernardo O'Higgins fue su principal impulsor y creador. Su pensamiento preclaro de que sólo el dominio del mar era vital para la independencia de la patria, hizo que Manuel Blanco Encalada, capitán y comandante general de Marina, obtuviera el decreto supremo, fundando este plantel náutico.

Los 13 noveles alumnos capturan el 28 de octubre de 1818 la fragata española "María Isabel" en el sureño puerto de Talcahuano y al frente de ellos Blanco Encalada, dando prueba de su astucia.

Comienza la campaña inicial de la Escuela Nacional con esta escuela embarcada y combatiente.

Cuatro años más tarde la Escuela y la Academia de Guardiamarinas son disueltas — historia que se repite — desgraciadamente — en cuatro oportunidades en los 30 años siguientes. Medios económicos limitados y criterio simplista de los gobiernos de esa época así lo determinaron.

Pero la hoy, Escuela Naval, en 1824 "Academia Náutica", surge esta vez teniendo como base la fragata "Lautaro" fundada en el puerto de Valparaíso. Su existencia es efímera. Duró exactamente un año y "la Lautaro" y los barcos de guerra de la época subastados.

Surge el genio de Diego Portales, quien cantando la amenaza de la Confederación

Perú-Boliviana, aconsejó su creación al entonces Presidente Joaquín Prieto. Dos años más tarde, en 1834, resuelve formar la "tercera Academia Naval, denominándola "Escuela Náutica". La ubica en un edificio en las cercanías de la Iglesia La Matriz. Su nuevo director es curiosamente un nuevo marino español, el capitán José de Villegas y Córdoba. Es la primera escuela naval en tierra que posee Chile. La historia quiso que profesores y alumnos al iniciarse las acciones contra la Confederación Perú-Boliviana se embarcaron a defender a su patria y participaron victoriosos en el Combate de Casma.

Termina el conflicto bélico y la escuela entonces embarcada se ubica en el terreno que ocupó el antiguo Teatro Victoria, de Avenida Pedro Montt. Dura allí, sólo un año al mando de un oficial francés, el náutico Coq Port, según dice la historia.

Nuevamente el mar llamaba al plantel marino y es así como 1843-1844, sólo un año, los sorprende a bordo de la fragata "Chile" y fondeados en Valparaíso.

Una nueva ley de navegación, que determinaba que los capitanes de los buques de guerra debían ser chilenos y demandas a Manuel Bulnes de la Marina de Guerra, hacen que el entonces Presidente de la República determine una nueva organización para el plantel naval. Corre 1845 y 24 jóvenes aspirantes a oficiales navales conforman la ahora denominada "Escuela Náutica Naval", nuevamente a bordo de la fragata "Chile". Se ha logrado mayor solidez profesional y en 1847 los guardiamarinas deben viajar a Santiago para continuar estudios, en la Escuela Militar. Es 1847 y la fragata "Chile" hubo de ser armada para hacer frente a expediciones hispanas, que se cernían frente al vecino Ecuador. Era una América unida y solidaria.

Entre 1856 y 1858 la Escuela nuevamente de vuelta en Valparaíso a bordo del "Chile", primero, se pasa a denominar "Escuela de Aplicación". Manuel Montt dos años después de obtener una ley especial ubica a la Escuela Naval en tierra en los terrenos del hoy Hospital Traumatológico. En 1859 pasará a llevar su actual nombre "Escuela Naval".



Entrada principal del edificio de la Escuela Naval "Arturo Prat Chacón" que pasado mañana cumple 165 años de existencia.

Reactivarán planta Lanera Austral de Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— Llegó a esta ciudad el funcionario de CORFO Valentin Tarasoff, quien será el administrador de la Industria Lanera Austral mientras se prologue el plan piloto de reactivación, que está contemplado en un período de tres meses, a partir del presente mes de agosto.

El funcionario se encuentra realizando gestiones ante diversos organismos para proceder a la reactivación de esta industria. Tomará su cargo en forma definitiva y ya en propiedad como administrador, el lunes 5 de agosto.

En cuanto al plan piloto, se informó que éste pretende poner en marcha la industria en forma parcial, para lo cual se realizará un esfuerzo económico de importancia, ya que primero deben repararse las maquinarias y equipos, de tal manera de dejarlos operables.

NO HAY PROGRAMAS PARA PATENTES

PUNTA ARENAS.— El alcalde Eduardo Menéndez rechazó una petición de la

Cámara de Comercio e Industrias de Magallanes para que se prorrogue el plazo de pago de patentes industriales, comerciales, profesionales y de alcoholes, que venció ayer.

El jefe comunal comunicó a la cámara que no tiene facultades para disponer de prórroga, la que sólo podría disponerse si existiera un decreto supremo de Interior.

ERRADICACION DE FAMILIAS

PUNTA ARENAS.— Once familias que habían ocupado ilegalmente terrenos fiscales en el sector del Río de Las Minas, fueron trasladadas ordenadamente a la localidad de Río Seco.

La erradicación se hizo por disposición de la Gobernación Provincial de Magallanes, la que recordó que el Gobierno no acepta la ocupación de terrenos ajenos como sistema de solución de problemas habitacionales.

Se dispuso el empleo de camiones municipales y del SERVIU para efectuar el traslado.

INTERCAMBIO CULTURAL

VALPARAISO.— El activo programa de intercambio cultural comenzará a realizarse en el país la Embajada de Sudáfrica, según lo informó en visita realizada al rector de la U.S.M. don Manuel Huerta, el Primer Secretario de Información de Sudáfrica, Basch — a la izquierda de la foto.



María Villegas ganó el concurso de canto

VALPARAISO.— María Victoria Villegas Figueroa resultó ganadora del primer concurso "Voces de la V Región", realizado el fin de semana en Valparaíso, segundo y tercer lugar obtuvieron José Miguel Cariaga de la Cuadra y Carmen Luz Vial Contreras, respectivamente.

El evento, organizado por la Agrupación Lírica de la V Región, con el auspicio de la Municipalidad de Valparaíso, se desarrolló en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Valparaíso. Contó con la participación de 14 cantantes líricos aficionados de la zona, que fueron preseleccionados de un total de 30 inscritos para la competencia.

El jurado, integrado por Edith East-

man, Antonia Catano, Belfort Ruiz, Jaime Donoso, Tomás Eastman y René Berge, tuvo una difícil labor, dada la calidad de los participantes, que según expresaron los organizadores, "superó las expectativas".

Luego de finalizada la competencia entre los aficionados al "bel canto" y discernidos los tres primeros lugares, de inmediato se procedió a la ceremonia de premiación de los grandes.

María Victoria Villegas Figueroa recibió de manos de Raúl García Fernández, director de Turismo, Extensión Cultural y Deportes de la Municipalidad, un abono para la próxima temporada lírica de Santiago-1984 y galvano que acredita su participación.

Defunciones

MARIA LUISA ALMIJO JERIA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 12.00 horas.

PABLO AROS CUBILLOS.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15.00 horas.

EDGARDO BRAVO ORMAZABAL.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 09.00 horas.

MARIA DEL ROSARIO CASTILLO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 14.00 horas.

ROSAMEL CONTRERAS CEA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15.00 horas.

PETRONILA CONTRERAS MARCHANT.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 09.30 horas.

LAURA DE LA FUENTE VDA. DE SOTOMAYOR.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Linares a las 09.00 horas.

ARTURO FARCHER SINCLAIR.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 09.00 horas.

GERMAN FUENTES ESCOBAR.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Colina a las 17.00 horas.

GOYA KORT MUCHABEK.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 11.30 horas.

LUIGI SCANABISSI BREGLIANO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 11.00 horas.

DORA SCHWARZENBERG DE LA JARA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 09.00 horas.

RICARDO VASQUEZ

VASQUEZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 16.00 horas.

ROCELIO VERCARA MIRANDA.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 11.00 horas.

LEONTINA VIDAL DE MATUS.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 15.00 horas.

LUIS SOTO VALDES.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 10.00 horas.

TERESA RIVAS GUTIERREZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 11.00 horas.

GABRIELA RIVERA GONZALEZ VDA. DE MEISEL.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo a las 10.00 horas.



La alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, repartió desayunos a los menores de Población "Las Palmas", durante el operativo cívico-militar que se realizó en el sector.

Operativo favoreció a 4 mil pobladores

VINA DEL MAR.— Cuatro mil personas fueron beneficiadas con atenciones de medicina general, pediatría, odontología, entrega de certificados de asignación familiar, RUT, desayunos y soluciones habitacionales, entre otras, al finalizar el operativo cívico-militar que la municipalidad y el Regimiento "Maipo" con el apoyo de diversas instituciones, realizaron en la población Las Palmas, de Nueva Aurora.

Hasta dicha población concurrieron pobladoras de Las Brisas, Irene Frei, Villamonte, Villalinda Norte, Comité Poblacional Santiago Ferrari, Deportes Recreo, Las Palmas, entre otras unidades vecinales del sector.

Allí fueron atendidos por personal de Impuestos Internos, Registro Civil, Cruz Roja, personal del Regimiento Maipo, Cuerpo de Bomberos, Servicio Unico de Salud y funcionarios de

los departamentos municipales quienes dieron respuesta a los requerimientos de los grupos familiares.

La alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, concurrió al operativo, donde fue recibida por las directivas de las Juntas de Vecinos y los pobladores quienes le dijeron que por primera vez, un alcalde venía a terreno para entregarles soluciones y no solamente promesas.

Allí la directiva del centro de madres Las Palmas, que preside Margarita Salas, le hizo presente la necesidad de tener una sede social. La alcaldesa autorizó la entrega de los materiales necesarios y el local será inaugurado en los primeros días de septiembre próximo.

De igual modo, la autoridad comunal determinó diversas medidas para entregar soluciones habitacionales a cinco familias que se lo solicitaron. Ordenó que se realizaran los trámites

pertinentes para brindar atención médica gratuita a dos menores cuyas familias carecen de recursos para su atención y hospitalización y definió una serie de situaciones, planteadas por los pobladores que dicen relación con los servicios de energía eléctrica, y pavimentación del acceso principal a Las Palmas. A la directiva de la junta de vecinos le informó que concurrirá el 17 de agosto, a las 11.00 horas.

MENORES BENEFICIADOS

Los niños fueron en su gran mayoría los más beneficiados con el operativo cívico-militar. Para ellos el Regimiento Maipo montó una cocina de campaña donde se entregó desayuno a 200 alumnos con la colaboración de CARITAS que donó la leche y de las Damas Israelitas que aportaron el azúcar.

Panorama porteño

POSTA NAUTICA

VALPARAISO.— La Primera Zona Naval, con asiento en Valparaíso, se encuentra organizando una posta náutica en homenaje a un nuevo aniversario del Combate Naval de Angamos.

La prueba deportiva se efectuará el 8 de octubre entre el balneario Caleta Abarca y el Muelle Prat, esperándose contar con la asistencia de representantes de la Armada, de las universidades y establecimientos educacionales de enseñanza media de la V Región.

ASUMIO SECRETARIO DE VIVIENDA

VALPARAISO.— Ayer asumió como secretario regional ministerial de Vivienda de la V Región, Ciro Contreras Fuentes.

Reemplaza en sus funciones a Alejandro Torres Díaz, y una de sus principales actividades será la que tiene relación con la construcción de 1.004 viviendas sociales, para erradicar campamentos marginales en 13 comunas de la V Región, con una inversión de 381 millones de pesos, que realizará la intendencia regional con fondos ya asignados.

PLAN RECREATIVO DEPORTIVO

VILLA ALEMANA.— El centro de atención diurno de la municipalidad local, que administra la Secretaría Nacional de la Mujer, comunal Villa Alemana, dio comienzo a un programa recreativo-deportivo que beneficia al centenar de niños.

El CAD municipal, ubicado en una de las construcciones anexas al edificio consistorial, está utilizando, para llevar a cabo este programa según lo informó el alcalde Raúl Bustamante Bertoglio, la cancha de fútbol con que cuenta el parque cívico que rodea a la municipalidad local.

RECALARA LUIOSO TRANSATLANTICO

VALPARAISO. — Con más de mil turistas de distintos países de Europa y América debe recalar los primeros días de la segunda quincena de febrero de 1984, aquí uno de los más lujosos y modernos transatlánticos del mundo.

La noticia fue conocida en la agencia Ultramar donde se señaló que se trata del transatlántico "Europa", que llegará a Valparaíso el 17 de febrero para permanecer en este puerto cuatro días y posteriormente trasladarse a Isla de Pascua y Punta Arenas.

La lujosa embarcación iniciará su crucero de placer los primeros días de enero de 1984 en el puerto italiano de Génova.

OBISPO VISITARA SALA CUNA

VALPARAISO.— Una visita a la sala cuna de la Universidad Católica de Valparaíso efectuó el arzobispo-obispo de Valparaíso y Gran Canciller de la UCV, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela.

Monseñor Valenzuela manifestó su deseo de conocer las dependencias de la sala cuna de la universidad, con motivo de cumplir esa entidad su décimo aniversario.

Según informó la directora de la sala cuna, está en desarrollo una semana de actividades aniversarias en el Centro Universitario Rafael Ariztía.

Movimiento bursátil

ACCIONES		VAP.DSA (C3)					
ADINSA	180.000	288.000	1.60	1.60	1.60	1.60 T	-8.57
CAP-A	98.612	623.256	6.50	6.50	6.32	6.50 T	+31.17
CAP-B	2.000	10.000	5.00	5.00	5.00	4.80 N	+0.20
CARTONES	50.105	2.281.154	45.00	45.00	44.75	45.00 T	+0.55
CHILECTRA	1.062	85.570	85.00	85.00	85.00	85.00 T00	-5.50
CHILEMAR	3.000	57.000	19.00	19.00	19.00	19.00 T	+5.56
CHIPCOCAL	3.750	75.000	20.00	20.00	20.00	20.00 T	0.00
CICOMA	637	1.905	2.99	2.99	2.99	2.99 N	-0.20
CONCEJATORO	10.000	50.000	5.01	5.01	5.01	5.01 T00	+0.20
COPIC	5.200	75.400	14.50	14.50	14.50	14.50 T	0.00
ELECETAL	25.000	325.000	13.00	13.00	13.00	14.00 C	+7.69
ELECTRICID	6.120	64.110	10.50	10.50	10.48	10.50 T00	0.00
EPERVA	5.032	115.216	38.00	38.00	38.00	38.00 T	-6.00
GAES CONCE	100.000	40.000	+40	+40	+40	+40 T	0.00
GAS STDG	14.282	117.112	8.20	8.20	8.20	8.20 T	0.00
GOLF	3	600.000	200.000.00	200.000.00	200.000.00	200.000.00 T	+5.26
IRAMGE	11	65.000	6.000.00	5.500.00	5.909.09	6.000.00 T	+0.20
INDIVIER	20.432	17.163	+84	+84	+84	+84 T	0.00
INDO	59.846	987.459	16.50	16.50	16.50	16.50 T	+1.23
INDUGAS	240.177	108.080	+45	+45	+45	+45 T	+12.50
INFORSA	46.576	192.924	4.20	4.10	4.14	4.10 T	-2.38
LUCCHETTI	5.000	10.000	2.00	2.00	2.00	2.00 N	0.00
MELON	232.455	209.110	+90	+90	+90	+90 T	0.00
PIZARRERO	15.000	170.500	11.50	11.10	11.37	11.50 T	+4.55
POLO	4	40.000	10.000.00	10.000.00	10.000.00	10.000.00 T	-9.09
SIEMEL	24.500	102.900	4.20	4.20	4.20	4.20 T00	+2.44
TABACOS	14.000	586.500	42.00	41.50	41.59	42.00 T	+2.00
TELEFONOS	45.000	900.000	20.00	20.00	20.00	23.00 T00	+11.11
TOTAL ACCIONES		8.162.559					
TOTAL GENERAL		465.118.746					
* = SOCIEDADES CUITO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.							
*** REAFIRMANDO REAL ANUAL Ponderada. SOLICITANDO A FOLIO MEJORANTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETIENDO A LA BOLSA DE CALCULO.							
EN DONDE CORRE LA VE A DETERMINADO, ENTENDIENDO UN 02 DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.							

DIRINCO
informa:

HOY:
Administradora de
Fondos de
Pensiones

[illegible]

Administradoras de fondos de Pensiones
 Deseo realizar un estudio descriptivo de las 12 AFP que están actualmente operando en el país con la finalidad de orientar y ayudar al Público en la libre elección de estas instituciones.
 Así se presentan algunas variables importantes que diferencian a una A.F.P. de otra, y que deben ser conocidas por los usuarios del sistema.

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero 60' de TV, Nacional

**Unos pasos más...
unos pesos menos!**



Noticiero económico

Facilitan pago de créditos externos

El Banco Central acordó que las divisas correspondientes a los créditos en dólares que ingresen al amparo del capítulo XIV del compendio de normas de cambios internacionales podrán ser vendidas al Banco Central con pacto de recompra para el pago de los respectivos créditos.

La resolución publicada ayer en el Diario Oficial indica que dicha medida registrará cuando el plazo de promedio de amortización de los créditos no sea inferior a 5 años, y cuando contemple un periodo de

gracia para amortizaciones de capital hasta por lo menos el primero de enero de 1985 y los créditos deberán destinarse a refinanciar en forma simultánea deudas externas actualmente vigentes y registradas en el Banco Central.

Indica finalmente que el Banco Central realizará hasta el 30 de diciembre de 1983 las operaciones referidas en el número precedente hasta por un monto máximo equivalente a 750 millones de dólares.

CRISIS EN EL CAFE

BOGOTÁ, Agosto 1º (UPI).— El Contralor de la República, Rodolfo González García, dijo que el país no cuenta con los recursos económicos suficientes para negociar la cosecha de café, que está a punto de recogerse.

González García afirmó que para negociar esa cosecha, calculada en 14 millones de bolsas de 60 kilogramos, se necesitan por lo menos 20.000 millones de pesos (unos 250 millones de dólares).

El funcionario precisó que Colombia está "llegando al punto máximo de saturación en la capacidad de almacenamiento", y advirtió que el movimiento internacional está demostrando que la demanda "no mermará nuestras actuales reservas", que son de 12 millones de sacos.

Colombia es el segundo productor de café en el mundo, después de Brasil, y los ingresos por la exportación cafetera, la principal del país, han decaído hasta el punto de reducir a sus niveles más bajos los depósitos en moneda extranjera, situándolos en 3.974 millones de dólares.

NUEVOS ABONADOS DE ENTEL

Otros 82 mil abonados están incorporados desde el sábado último a la planta automática digital para el discado directo internacional de ENTEL-Chile, que fue inaugurada el 26 de julio pasado.

Las plantas y números de abonados que podrán contar con el moderno sistema son: Principal, 72; Apoquindo, 229, 220 y 224; Pedro de Valdivia 225, y 74; Independencia, 77; Chiloé 51 y Las Rejas, 79.

Las 82 mil líneas incorporadas al D.D.I. más 92 mil 150 que entraron en servicio a comienzos de la semana anterior, totalizan 174 mil 150 abonados.

El valor mínimo para el servicio se establece para el primer minuto de comunicación, en tanto que en las modalidades con operadoras, este se dispone para tres minutos de servicio, como mínimo. De esta manera, en comunicaciones breves, el discado directo internacional resulta más conveniente. El valor de un minuto, es 20 por ciento más económico que su similar por operadora, es decir, el llamado teléfono a teléfono.

Además, a modo de protección para el usuario, ENTEL-Chile determinó que las llamadas con tiempo inferior a 10 segundos no tengan cargos.

BRASIL INSISTE ANTE FMI

BRASILIA, 1º (AP).— Un equipo económico del Fondo Monetario Internacional (FMI) inició hoy una tercera ronda de conversaciones con funcionarios gubernamentales con el objeto de llegar a un acuerdo que permita la disponibilidad de un demorado tramo de un préstamo.

El vocero del Ministerio de Finanzas, Pedro Luis Rodríguez dijo que las conversaciones se centraron en la tasa de inflación, actualmente de un 127 por ciento, y los gastos públicos, calculados en el equiva-

lente de 1.000 millones de dólares más que los del año pasado.

Brasil, que tiene una deuda exterior de unos 90.000 millones de dólares, la mayor del mundo en desarrollo, gestionó el año pasado ante el FMI un crédito a tres años de 4.900 millones de dólares. Brasil acordó para ello ajustarse a medidas de austeridad pero aparentemente no pudo cumplirlas. El FMI demoró la entrega de una porción de 411 millones de dólares prevista para fines de mayo y asignada al Banco de Ajustes Internacionales.

UTILIDADES DE TELEX

El próximo jueves a las 09.15 horas los máximos ejecutivos de la empresa TELEX-Chile ofrecerán una conferencia de prensa para dar a conocer la situación de la entidad estatal, y los detalles del resultado financiero logrado en el primer semestre del año.

Según lo informado la semana pasada, TELEX Chile obtuvo utilidades por 67,6 millones de pesos, en tanto que su aporte al erario nacional alcanza a 93,3 millones de pesos.

Cabe señalar que la empresa pertenece en un 80 por ciento al Estado y en un 20 por ciento a la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO.

Completo estudio de las 12 AFP efectuó DIRINCO

Actual sistema previsional permite a los trabajadores afiliarse libremente

La Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, efectuó un completo estudio descriptivo de las doce Administradoras de Fondos de Pensiones, AFP, que se encuentran actualmente operando en el país.

De acuerdo a lo informado por la entidad, el propósito del estudio es ayudar a los usuarios en la elección de estas entidades. Con ese fin, se estudiaron diversas variables que diferencian a una Administradora de Fondos de Pensiones de otra.

DIRINCO señaló que el actual sistema previsional permite que el trabajador dependiente o independiente pueda elegir libremente la institución administrativa en la cual deposita su dinero.

Entre los aspectos analizados se mencionan las comisiones mensuales y anuales que cobran las AFP por mantenimiento de saldos; porcentaje por la transferencia a otra administradora; cotizaciones para financiar pensiones de invalidez y sobrevivencia y la rentabilidad promedio mensual en cuentas individuales según ingresos de 10.000, 20.000 y 40.000 pesos. Se indicó en el estudio pertinente que el porcentaje de rentabilidad promedio está calculado en el periodo de marzo a mayo de 1983.

Un punto destacable en el informe de DIRINCO es el que se refiere a la cotización adicional para financiar pensiones de invalidez y sobrevivencia. Se señala que las AFP están obligadas a adquirir por parte del afiliado un seguro que garantiza a éste una pensión por invalidez o fallecimiento. Este seguro se financia mediante una cotización adicional expresada en un porcentaje sobre el ingreso imponible y que fija cada AFP.

Por otra parte, DIRINCO indica que este sis-



Encuesta de DIRINCO detectó buen funcionamiento del libre acceso de todos a las Administradoras de Fondos de Pensiones.

tema previsional supone que la jubilación es el resultado de la acumulación de ahorros que hace el trabajador a lo largo de una vida de trabajo, aportando mensualmente un 10 por ciento de su ingreso base disponible. El ahorro previsional se capitaliza en las AFP, las que están autorizadas para administrarlo, invirtiéndolo en una gama limitada de valores, regulada por el Decreto Ley 3.500, del 4 de noviembre de 1980. El valor de un fondo de pensiones y la participación de un imponible en su saldo se expresa en unidades llamadas "cuotas".



El dólar está atravesando un periodo de alza que amenaza con provocar serios trastornos en las economías europeas, en particular las más débiles, como Italia y Francia.

Alza del dólar afecta a Europa

Precio de la moneda de Estados Unidos ha batido todos los records en los mercados del Viejo Continente

ROMA, Agosto (ANSA).— La última semana de julio fue para el dólar la de los records. En todas las plazas europeas la moneda de los EE.UU. superó sus cotizaciones, diariamente, con excepción del martes.

En Roma el dólar creció un 4,1 por ciento desde el 1 de julio. El 15,3 desde comienzos del año. Igual fue en París, donde el dólar se acerca a la meta-símbolo de 8 francos. El viernes 29 el dólar cotizó en París el doble que el 30 de octubre de 1978 (3,98) que fue la cotización más baja desde el establecimiento de la flotación generalizada de las monedas, según los acuerdos de enero 1976.

En Frankfurt la situación es parecida. Aún siendo la moneda más fuerte del "SME" (Sistema Monetario Europeo), el marco pierde ante el dólar a pesar de que la Bundesbank venda decenas de millones de dólares diariamente para evitar la suba.

El marco se cotizó este fin de semana a 2.665, pocos céntimos menos que el record negativo del

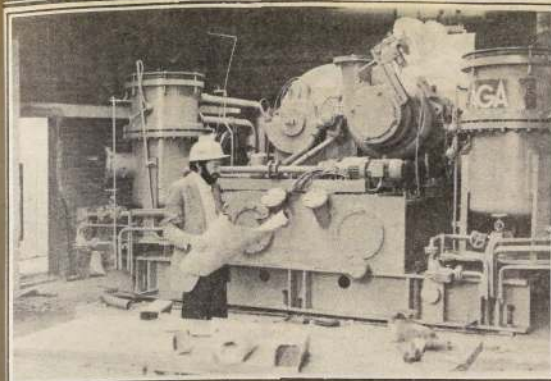
30 de septiembre 1975. El dólar estableció record también ante la corona danesa, la corona sueca y la peseta española. Libra y franco suizo resistieron mejor, sobre todo el franco suizo, que también ganó ante lira, franco francés y marco.

El dólar pone contra las cuerdas al "SME", y en particular las economías menos fuertes, de Francia e Italia.

Ambos países, con tasas de inflación superiores a las del resto de Europa tratan de relanzar la productividad, pero el dólar caro hace aumentar los insumos, y no alcanza con acrecentar las exportaciones.

El crecimiento del dólar sigue firme, aunque analistas de los EE.UU. sostienen que su moneda está sobrevaluada.

Las fuerza del dólar depende del constante aumento de la masa monetaria (que hace presionar nuevas subas de las tasas de interés) sino también por el déficit de la balanza estadounidense, de casi 200 mil millones de dólares.



La Superintendencia de Bancos recomendó "moderación" a empresas financieras cuando fijen la tasa de interés de la nueva línea de crédito a sectores productivos.

Suscrito préstamo con Banco Mundial

☐ Préstamo por US\$ 128 millones se destinará a obras de vialidad

Fue firmado oficialmente ayer el acuerdo con el Banco Mundial para el otorgamiento de un crédito por US\$ 128 millones destinado al programa de rehabilitación y conservación vial y plan nacional de puentes, cuyo costo total alcanza a US\$ 273,6 millones.

El convenio fue suscrito en la sede del Banco Mundial en Washington por el embajador de Chile en Estados Unidos, Enrique Valenzuela Blanquero, en representación del Gobierno, y por el director de la División para América Latina y el Caribe de la entidad internacional, Rainer B. Steckhae, en reemplazo del vicepresidente de la institución Nicolás Ardito Barletta, quien se encontraba fuera de Washington.

Con la firma del acuerdo, Chile está en condiciones de iniciar el proyecto en septiembre próximo. El programa contempla la construcción de algunos tramos de la carretera longitudinal de Arica a Puerto Montt, la

construcción de carreteras transversales y la mantención de puentes del sistema vial.

El crédito del Banco Mundial es a quince años plazo, incluyendo un período de gracia de tres años y medio. La tasa de interés es variable, 0,5 por ciento sobre el costo de préstamos calificados, y será determinada semestralmente por el Banco y a la vez pagadera también semestralmente.

La aprobación del citado crédito por parte del directorio ejecutivo de la institución internacional había sido anunciado previamente por el economista Paul M. Meo, jefe del Departamento de Programas para América Latina, del Banco Mundial, en una reciente visita al país. En dicha oportunidad, el personero destacó la confianza del organismo en el programa económico chileno e informó que Chile fue incorporado a un programa especial de financiamiento del 60% de sus proyectos, en lugar del 35% habitual.

Tramitación del IVA a exportadores

☐ Cuerpo legal se encuentra en la Contraloría General de la República para su toma de razón

En los próximos días entrará en vigencia el Decreto Ley que dispone la devolución de Impuesto al Valor Agregado a los exportadores, según informaron fuentes de la Asociación de Exportadores de Chile. El cuerpo legal se encuentra actualmente en la Contraloría General de la República para su toma de razón.

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, había anunciado que la retención del IVA sería dejada sin efecto. Según los exportadores la vigencia de esta resolución, normalizará una situación que afectaba especialmente a los exportadores de fruta.

LAS RETENCIONES

De acuerdo con los antecedentes,

las retenciones por concepto de IVA ascienden a \$1.800 millones, situación que ha llevado a algunos sectores a comercializar sus productos dentro del mercado interno en lugar de exportarlos, ya que eso significa que los exportadores deben financiar directamente el IVA de cada embarque al exterior por plazos que van más allá de los noventa días.

Actualmente existen en el país alrededor de mil a mil doscientos empresarios exportadores permanentes, es decir, que cumplen la actividad en forma organizada.

Se estima, en todo caso, en el curso de la próxima semana será publicado en el Diario Oficial el decreto que regula el mecanismo de devolución del IVA.

Por \$ 4.800 millones

En vigencia créditos a sectores productivos

☐ Superintendencia de Bancos recomendó moderación en la tasa de interés a empresas financieras

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras impartió las instrucciones correspondientes a estas entidades para que comiencen a operar con la nueva línea de créditos por \$ 4.800 millones otorgada por el Banco Central, destinada a préstamos para la producción y el comercio para capital de trabajo.

La línea de crédito establecida por el instituto emisor a los bancos y sociedades financieras está expresada en Unidades de Fomento, devenga un interés del 5% real anual; el pago se hará en un plazo no inferior a un año y no superior a 18 meses, y los recursos deberán destinarse al otorgamiento de créditos a empresas productivas o comerciales, ya sea mediante préstamos o descuentos de documentos.

La Superintendencia expresa que aún cuando el Banco Central no ha fijado un límite a la tasa de interés que se puede cobrar por las colocaciones que se hagan con cargo a estos recursos, "recomienda a las instituciones fiscalizadas que actúen

en la materia con ponderación y operen en consecuencia, con diferenciales de tasa que no excedan de los normales y habituales, de modo que el costo del crédito para los usuarios se sitúe dentro de lo razonable y se pueda cumplir así el objetivo para el cual se estableció esta línea".

El monto de los créditos que las instituciones financieras cursen a los usuarios deberá corresponder al endeudamiento que la respectiva entidad mantenga con el Banco Central.

LIMITES

La circular de la Superintendencia indica que los intereses y reajustes que devenguen tanto las colocaciones como las obligaciones señaladas serán contabilizados en conformidad con las instrucciones generales sobre la materia, para cuyo efecto las instituciones financieras pueden abrir cuentas especiales si así lo estiman pertinente.

Por su parte, las obligaciones que las entidades financieras contraigan con el Banco Central por la utilización de esta línea de crédito, se incluirán para determinar la relación deuda-capital de acuerdo con las normas vigentes en la Ley General de Bancos.

Asimismo, los créditos que las instituciones financieras otorguen con los recursos señalados, quedarán afectos a los límites de endeudamiento individual, establecidos en la ley de bancos.

Correa opina sobre acuerdo con acreedores

El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Luis Correa Prieto, dijo ayer que el nuevo crédito por 1.300 millones de dólares, concedido a Chile por la banca internacional, significará un aumento de la liquidez en el mercado, lo que en la práctica mejorará la situación de los agentes productivos.

Correa manifestó que el nuevo préstamo significará un alivio, especialmente en lo que se refiere a la reducción de la tasa de interés en el mercado financiero.

Precisó que atendiendo a las declaraciones efectuadas por el Ministro de Hacienda al regresar de Estados Unidos, es necesario esperar los próximos días para poder tener mayores antecedentes en torno a las gestiones hechas en Nueva York y Washington.

La postergación de los pagos de las amortizaciones de la deuda externa para los años 1983 y 1984 eran —a juicio de Correa— "una necesidad imprescindible y fundamental".

En cuanto al aumento de la liquidez que se puede esperar luego del préstamo obtenido en el exterior, Correa indicó que "éste tendrá positivos efectos, especialmente en el nivel de ocupación".



Luis Correa, presidente de la Cámara Nacional de Comercio.

Colombia restringe mercado del dólar

☐ Aumentó impuesto a las divisas que se utilizan para viajes al exterior

En medios económicos y financieros hay dudas sobre la efectividad de la drástica medida, que en la práctica elevará la cotización del dólar en el mercado negro. El dólar cuesta actualmente en el mercado negro 85 pesos para el vendedor y 80 para el comprador. Un mes atrás estuvo costando 95 pesos en Bogotá y 100 en la región del norte colombiano.

La decisión de la Junta Monetaria fue adoptada el viernes, después de un prolongado análisis de la situación del país en materia de reservas en moneda extranjera, que en lo que va del año han descendido en por lo menos 943,8 millones de dólares, situándose en 3.947,0 millones.

Al iniciarse el actual gobierno, las autoridades monetarias adoptaron una serie de medidas orientadas a robustecer los depósitos de moneda extranjera, pero la fuga de divisas siguió registrándose, causando alarma en medios oficiales, señaló un portavoz del Banco de la República.

Las nuevas medidas establecen que cada viajero al exterior que compre dólares al Banco de la República, deberá consignar el valor de la cotización.

BOGOTÁ, Agosto 1º (UPI).— La Junta Monetaria elevó de 15 a 50 pesos el impuesto que deben pagar los viajeros al exterior por cada dólar que compren al Banco de la República, con el fin de evitar una fuga de divisas, y oficializó el mecanismo del convenio cambiario con Venezuela.

Mundo del Deporte

Santiago de Chile,
Martes 2 de Agosto de 1983

LA NACION — 21

Deportes Laja tras la Copa Ernesto Alveal

□ El conjunto sureño frente a Santiago Morning espera campeonar en el torneo de ascenso

Mañana miércoles en lugar y horario sujeto a confirmación se realizará la final del torneo Ernesto Alveal que se disputó entre equipos de Ascenso y cuyos finalistas fueron Santiago Morning y Deportes Laja.

Este mini torneo, que sólo duró cinco fechas, tuvo como finalidad principal tener en movimiento a los diversos clubes de Segunda División con miras al campeonato oficial que comienza el próximo fin de semana. Además, el

que resulte campeón obtendrá una recompensa económica y también puntos de bonificación para el certamen oficial.

RIVALES PAREJOS

La campaña de Laja fue espectacular en los cinco partidos jugados y llegó invicto a este pleito decisivo. Su ataque convirtió siete goles y su defensa recibió sólo tres. La campaña

del Chaguito arroja tres victorias, un empate y una derrota. Su ataque logró once conquistas y recibió siete en contra.

Los lajinos contrataron varios elementos que le dieron resultado de inmediato como el meta Leonardo Vinez, el brasileño Barbosa y los lotinos Gómez y Albistur. Los melipillanos basan su accionar en figuras consagradas como Pío González, Pelusa Pizarro y Claudio Mendoza.



La popular divisa de Santiago Morning espera tener mañana otra tarde de gloria en el fútbol profesional con la esperanza de llevarse la Copa Ernesto Alveal en la final con Deportes Laja.

Deportes Nuble representará ahora a Chillán

Nublense dijo adiós al profesionalismo

CHILLÁN.— Su empate a dos antes Deportes Colchagua registrado el domingo pasado en el Estadio Nelson Osvaldo de Chillán fue el último partido oficial de Nublense en el fútbol profesional.

Debido a los continuos problemas económicos que hacían insostenible su permanencia en el medio rentado el presidente de la A.C.F., Rolando Molina, optó por autorizar la desaparición de este club que tuvo sus mejores momentos en la época del malogrado Nelson "Consomé" Oyazún hace algunos años.

De ahora en adelante en la competencia que se inicia el próximo fin de semana Chillán tendrá como representante al Club Deportes Nuble, el que contará con nuevos estatutos y reglamentos internos.

Medidas oportunas

70 árbitros para la "Copa América"

LIMA, (AP).— La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) designará el jueves en su sede de esta capital a los árbitros para los encuentros de la ronda eliminatoria del Vigésimoquinto Campeonato Sudamericano por la Copa América, se informó hoy.

Agregó que los árbitros para cada encuentro no serán oriundos de los países que conforman un grupo eliminatorio sino de un cuarto país.

Los grupos eliminatorios son tres, y están formados así:

1: Uruguay, Chile y Venezuela, 2: Argentina, Brasil y Ecuador, 3: Bolivia, Colombia y Perú.

Los vencedores de los tres grupos pasarán a la semifinal. Paraguay, actual campeón, está clasificado para esa etapa.

La eliminatoria del grupo 2 se iniciará el 10 de agosto con el encuentro Ecuador-Argentina, en Quito.

Bolivia-Colombia, del grupo 3, se enfrentarán el 14 en La Paz.

Uruguay-Chile, del grupo 1, jugarán el 1 de septiembre en Montevideo.

Orellana en la nómina viajera

Luis Ibarra, director técnico de la selección chilena de fútbol, entregó ayer por la tarde (luego de una breve práctica desarrollada ante la preselección juvenil que asistirá a los Juegos Panamericanos de Caracas, Venezuela) la nómina de los 16 jugadores que viajarán a Arica para enfrentarse mañana a su similar de Perú.

Juan Carlos Orellana, que se reintegró sólo ayer a los entrenamientos luego de un periodo de receso a consecuencia de una lesión a su rodilla izquierda, fue incluido en la delegación viajera que además integrarán: Wirth y Cornejo (arqueros); Hiris, R. Valenzuela, L. Herrera, L. Valenzuela, Pacheco y Opazo (defensas); Soto, L. Rojas y Aravena (mediocampistas); O. Herrera, Arriaza, Contreras y Latelier (delanteros).

Ibarra señaló la importancia de poder contar con dos hombres con las virtudes de Jorge Aravena y Juan Carlos Orellana.

"Es como jugar con una escopeta de dos cañones", dijo el técnico. "Orellana jugará en su puesto habitual de puntero izquierdo mientras Aravena lo hará en el mediocampo".

Entretanto el partido de entrenamiento jugado ante la selección juvenil panamericana fue ganado por el plantel nacional por 4-0 con anotaciones de Pacheco, René Valenzuela, Aravena y Arriaza.



JUAN CARLOS ORELLANA—luego de un mes de estar inactivo a consecuencia de una lesión, viaja hoy junto a la selección chilena para mañana jugar, en Arica, ante el conjunto de Perú.

Lo Miranda y Doñihue: solo por los aplausos

□ Por decreto de la Federación de Fútbol subirán a Segunda División los equipos de General Velásquez y Santa Cruz

por y que ahora se efectuará para posteriormente seguir el cauce legal correspondiente en contra del organismo rector del fútbol amateur.

LOS EQUIPOS

De igual forma, los equipos de esta tarde alinearán de la siguiente manera:

SUPER LO MIRANDA: Fernando

Ríos, Daniel Avilés, Alejandro Pérez, Valentín Silva, Manuel Moya, Germán Medina, Francisco Rojas, Víctor Guzmán, Ricardo Sablé, Hermes Navarro y Miguel Azúa.

CULTURAL DONIHUE: Marcelo Correa, Aníbal González, Lizardo Videla, Joel Molina, Guillermo Correa, Héctor Henríquez, Oscar Vidal, Aníbal González, Sergio Cerda, José Aguilar y Pablo Arriga.

En el balance previo a la Copa "América"

Colombia: Decepcionante

□ En los dos últimos partidos no ha hecho un gol

BOGOTÁ, Julio (por Armando González) (UPI).— El seleccionado de fútbol de Colombia, luego de haber cumplido una serie de siete partidos amistosos, presenta un balance desalentador, pero con deseos de mejorar, a sólo 14 días de iniciarse la ronda eliminatoria de la Copa América, al lado de Perú y Bolivia.

El seleccionado nacional, bajo la dirección del entrenador colombiano Efraín "Caimán" Sánchez, realizó recientemente siete partidos amistosos, cinco de ellos de carácter internacional, y de los cuales solamente ganó uno, empató seis, marcó nueve goles y recibió siete.

Colombia inició su etapa de preparación en junio, donde alcanzó su única victoria frente al Santa Fe por 2-0; tres días después igualó con Millonarios 4-4, y frente al Cruzeiro, del Brasil, sin goles, en un cuadrangular realizado en el Estadio El Campín, de Bogotá.

El 14 de este mes, en el mismo escenario, Colombia y Chile empataron 2-2; seis días después con el seleccionado de Polonia, que terminó 1-1.

INEFECTIVIDAD COLOMBIANA

Las selecciones de Colombia y Ecuador realizaron presentaciones el 26 y 29 de este mes en Quito y Bogotá y en las dos oportunidades el marcador terminó en blanco.

Dice el peruano Uribe, después de fracasar en Cagliari

"No me vendo en dos centavos"

□ Quiere la revancha, por eso no acepta ofertas de otros países



Julio César Uribe fracasó en Cagliari, cuadro que ahora milita en Segunda División del fútbol italiano. No desea salir del país, pues quiere demostrar su calidad.

NORCIA (Italia Central) (ANSA).— No todo es miel para los sudamericanos que tratan de conquistar el fútbol italiano, que para la próxima temporada se presenta como uno de los más entusiasmantes y cotizados del mundo. Es el caso del peruano Julio César Uribe, que con el Cagliari descendió a la Segunda División del campeonato italiano.

Uribe llegó el año pasado a Italia precedido de una gran fama, y el Cagliari depositaba en él grandes esperanzas. Sin embargo, la pasada ha sido seguramente para Uribe una de las temporadas más tristes de su carrera.

Ahora se ha visto obligado a permanecer en el conjunto sardo en Segunda División, ya que ningún equipo de la máxima división italiana se interesó en sus servicios. La explicación puede encontrarse en el hecho de que el fútbol italiano, una verdadera industria, tiene intereses grandes y por lo tanto rígidos, y en este caso Uribe había mostrado muy poco para poder pensar en hacer una inversión con él. Es indudable que el problema del peruano fue de adaptación al ambiente: no sólo del equipo y sus dirigentes (se peleó con el entrenador, Gustavo

Giagnoni), sino también con la ciudad y su atmósfera.

Uribe reconoce que esto le duele infinitamente y se justifica afirmando que si bien podría aceptar ofertas recibidas de Francia, España y Brasil, prefiere permanecer en Italia con sed de revancha.

Uribe se encuentra en Norcia, una localidad de montaña en la región de Umbria (Italia Central), junto a sus compañeros del Cagliari, pero aún no ha llegado a un acuerdo económico con los dirigentes del conjunto sardo, por lo cual se puede decir tranquilamente que el peruano se encuentra en la actualidad desocupado. "Quiero quedarme en Italia, adoro los hinchas de Cagliari y en general de este país, pero debo pensar en mi futuro y sobre todo en mi familia y por eso no puedo venderme tranquilamente por dos centavos".

De esta manera, Julio César Uribe espera encontrar el hilo de la madeja que le permita desatar la mala suerte que indudablemente lo acompaña desde que llegó a Italia, si bien nadie le desconoce —y en esto coinciden todos los expertos del fútbol italiano— sus cualidades para imponerse también en el fútbol cuya selección nacional conquistó la Copa del Mundo,

Las variantes que viene realizando en el equipo el director técnico Sánchez son en procura de darle una mayor productividad en su línea de ataque, pero no han dado resultado al estratega, ya que en sus últimas presentaciones lleva 180 minutos sin anotar un gol.

En el arco colombiano está firme el titular Pedro Antonio Zape, que le da seguridad en los momentos de apremio. Su línea defensiva ha mejorado visiblemente con sus marcadores de punta Luna y Bolaño y los centrales Molina y Viáfara, quienes atraviesan por un buen momento.

Pero el mediocampo, en el equipo nacional, y su línea de ataque, son el dilema que tiene el entrenador Sánchez: con los pocos días que aún tiene podrá hacer algunos ajustes y buscar la solución para coordinar en la mejor forma el hombre que finalice la última jugada.

Bolivia, Colombia y Perú forman el grupo 3 de la serie eliminatoria que está prevista para iniciarse el 14 de agosto próximo.

La apertura de este grupo estará a cargo de Bolivia y Colombia, a realizarse el 14 del próximo mes en La Paz. Tres días después los colombianos visitarán Lima para su encuentro con Perú.



La tradicional ceremonia de proclamación de los triunfadores. El trío de Tassin (extrema derecha), Heyer y Hahne (izquierda) se adjudicaron las 24 Horas Automovilísticas en Francorchamps. (UPI).

Victoria en Francorchamps

Siete vueltas de ventaja

FRANCORCHAMPS (Bélgica), 31 (AP).— El belga Thierry Tassin y los alemanes occidentales Armin Hahne y Hans Heyer ganaron hoy la competencia automovilística 24 Horas de Francorchamps para coches regulares en un BMW 635 CSI.

Los ganadores finalizaron la prueba con una ventaja de siete vueltas sobre el trío Queter, Winkelhock, Rossi, de Austria, Alemania Occidental e Italia, también al volante de un BMW.

El equipo británico de Allam y Lovett se ubicó tercero en un Rover Vitesse.

Tom Walkinshaw y Pierre Dieudonne, de Gran Bretaña, y Bélgica, respectivamente —ganadores en 1982— encabezaron los 30 coches participantes durante 19 horas con su Jaguar XJS, pero tuvieron que abandonar la carrera por problemas técnicos.

Notable triunfo de los "Pumas"

BRISBANE, Australia (UPI).— Los turistas "Pumas" de Argentina del equipo Unión de rugby vencieron a Australia decisivamente en todas las facetas del juego, logrando una impresionante victoria 18-3 en la primera prueba en Ballymore, Brisbane.

Los "Pumas", quienes dictaron las acciones del encuentro con la maestría de su capitán Hugo Porta, lograron dos intentos frente a los solitarios puntos australianos.

El encuentro fue sólo de una parte, ante una multitud de 22.000 personas.

"NACION SUPREMA EN RUGBY"

El poderío agresivo de los Pumas argentinos los pone en situación ideal para hacerse del triunfo en ambas pruebas y ganar así mayor reconocimiento mundial como nación suprema en rugby.

Por sorpresa, en la primera mitad los delanteros Pumas no fueron tan dominantes en las líneas de ataque como lo habían sido previamente en la gira, y estaban 15-8 al cese.

Pero entonces, rápidamente, remediaron esto en la segunda parte y finalizaron 25-22.



¡LEVANTO 205,5 KILOS!

Se consiguió una nueva marca mundial de levantamiento de pesas en la categoría de más de 110 kilos, levantando en el arranque 205,5. El autor de la hazaña, en la foto de UPI, Víctor Mossihite, de la URSS, en el momento de provocar la asombrosa demostración de fuerza.

Mucho ritmo en el básquetbol escolar

Una demostración inequívoca del entusiasmo que impera en el semillero del básquetbol metropolitano, hacia un sendero de progreso, constituyó la jornada cesterá matinal que se disputó ayer en el Gimnasio Nataniel, por el desarrollo del campeonato estudiantil Andifrut.

Los resultados fueron los siguientes:
En mini femenino B, San Agustín venció a Republicana por 40 a 17; en infantiles femenino, Alianza Francesa doblegó a San Agustín por 19 a 12; en la misma cate-

goría, Gabriela Mistral se impuso a República Dominicana por 25 a 14; en mini femenino, Gabriela Mistral derrotó a Escuela D-57 por 34 a 14; en infantiles femenino, Liceo Alejandro Flores venció a Liceo Cervantes por 22 a 12 y, finalmente, en juveniles femenino, Liceo Cervantes ganó al Liceo Alejandro Flores por 38 a 28.

Gimnasia artística infantil

La gimnasia mostró otra linda prueba de su actividad el fin de semana pasado, en un encuentro o gala entre las representantes de Alianza Francesa y Quinta Normal, para lo cual en el gimnasio del Colegio Alianza Francesa se encontraron dos secciones de la rama Gimnasia Artística de ambas instituciones. Las más pequeñas de 7 y 8 años y las mayorcitas de hasta 12 años.

LAS PRUEBAS REALIZADAS

Mientras las pequeñas mostraron sus habilidades en viga y suelo, las mayores cumplieron las pruebas de: salto, paralelas, suelo y viga.

Impresionaron las muestras que dieron tanto anfitrionas como visitantes. Las quintanormalinas con sólo meses de trabajo en esta especialidad "han dado más que satisfacciones, han llenado de esperanzas", como dijo Reinaldo Parada, uno de sus maestros. "Creo que tendré muchas satisfacciones más", agregó.

Las alumnas de la maestra Marlene Seguel sencillamente mostraron la calidad de avezadas en cada una de las pruebas realizadas.

LAS MÁS AVANTAJADAS

Lucieron muy bien algunas y pese a no ser torneos con puntaje, el jurado otorgó distinciones a las que mostraron mejor técnica. Fue así como al final las calificaciones dieron como mejores a Francisca Garriga, Soledad Cheyre y Constanza Dunner, del Colegio Alianza Francesa.

También recibió nutridos aplausos una pequeña representante de Quinta Normal, la nena de 7 años Macarena Sepúlveda, que logró bonitas ejecuciones.

Una vez más destacamos la labor que están desarrollando los profesores a cargo de las ramas de GIMNASIA, a los cuales la directiva de la Federación presta su apoyo y estímulo.



Patín hockey sin cambios

El Liceo Manuel de Salas derrotó a la Universidad de Santiago por 12 a 4, manteniendo, en forma de invicto, el liderazgo del Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines, al cumplirse la 21 y 22 fechas del certamen.

Otros resultados fueron los siguientes:
Categoría juvenil: León Prado Azul A, 15, Red Star, 13; Liceo Manuel de Salas 4, U. de Chile 2; Ciclón de Viña 7, U. Católica 5; USACH 10, Audax Italiano, 1; Manuel de Salas 2, USACH 0; León Prado Azul 8, Ferroviarios 5.

Categoría adultos: León Prado Azul a 7, Red Star 5; Manuel de Salas 5, U. de Chile 3; Ciclón de Viña 9, U. Católica 7; USACH 3, Audax Italiano 2; M. de Salas 12, USACH 4; Thomas Bata 8, U. de Chile 7; U. Católica 15, Viña-Patín 5; Red Star 11, San Eugenio 4.

Con estos resultados, la tabla de posiciones en adultos quedó encabezada por el Liceo Manuel de Salas con 24 puntos, seguido por Thomas Bata, invicto, con 19 puntos; U. de Chile, 19 puntos y Apumán, que con 19.

Lucida presentación de gimnasia artística en el Colegio Alianza Francesa. Soledad Cheyre se luce en una plástica de elongación directa.



No hubo grandes sorpresas en la etapa clasificatoria del Top 83. Pato Cerda, el jugador de la "U", pese a sus esfuerzos no pudo quedar entre los cuatro primeros. En la fotografía un pasaje del match ante Sergio González.

TOP-83 de tenis de mesa

"Paseo" para Echeverría

Sin sorpresas de hultos se desarrolló la etapa selectiva de los pimponistas que buscaban la opción a participar en el próximo campeonato Top 12, que reunirá a las mejores "paletas" del país.

La competencia, que se efectuó en el gimnasio de Unión Española, tuvo alternativas interesantes puesto que se vieron buenos partidos y mucha equiparidad en la lucha, tanto en damas como varones. En la primera jornada participaron 12 damas y 12 varones, divididos en grupos de a tres; los ganadores de cada uno de ellos pasaron a semifinales y posteriormente a la clasificación definitiva.

LAS DAMAS

En esta categoría las ocho semifinalistas fueron Sara Villagrán, la talquina Claudia Fariás, Blanca Salamanca, Gladys Aguirre, la porteña Mariela Pizarro, la rancaguina Roxana Yazigi, Marcela Stheinder y la penquista María Valdebenito. Las clasificadas para el torneo Top que se realizará el domingo próximo son Gladys Aguirre, Mariela Pizarro, Sara Villagrán y Marcela Stheinder.

Lo que pretende con tar Bilardo

Trece años de "paternidad"

BUENOS AIRES (por Raúl O. Garcés) (AP).— La selección argentina de fútbol que se prepara a participar en la Copa América parece tener una obsesión: vencer a Brasil.

Argentina, Brasil y Ecuador forman el grupo uno de las eliminatorias del torneo, pero el director técnico Salvador Bilardo descuenta que vencerán a Ecuador. Argentina y Ecuador se enfrentarán el 10 de agosto en Quito.

"Creo que vamos a venirnos con los dos puntos y con la serenidad necesaria como para enfrentar a Brasil, que por lo que escuché y han demostrado serían el más poderoso conjunto del continente americano", dijo Bilardo en declaraciones a la prensa.

La obsesión con Brasil tiene su fundamento, pues hace una década que Argentina no puede doblegar a los brasileños a nivel de selecciones. El último triunfo argentino data del 4 de marzo de 1970, en un partido disputado en Porto Alegre.

La Copa América, dividida en tres grupos como ahora, comenzó a disputarse en 1975, cuando la ganó Perú, y en 1979 el campeón fue Paraguay. Esta modalidad es una continuación de los campeonatos sudamericanos que fueron interrumpidos tras el último torneo disputado en Monte-

La representante de El Mercurio, Marcela Stheinder fue quizás la única sorpresa, puesto que volvió a la práctica activa de este deporte después de un retiro voluntario, y de inmediato se trenzó con las mejores "paletas" del país, quedando clasificadas para el máximo evento.

LOS VARONES

Aquí la lucha fue muy reñida y hubo varios favoritos que fracasaron en sus intentos de clasificar. Es el caso de Juan Poblete quien viene de ganar recientemente el torneo nacional juvenil. También no pudo clasificar el representante de la "U", Pato Cerda.

Los clasificados finalmente par el Top son: Alejandro Echeverría (Santiago), Alejandro Silva (Santiago), José Urrutia (Santiago) y Marcos Gómez (Talca).

Los partidos más dramáticos fueron el triunfo de Gómez sobre Octavio Cofré 21x19, 21x16 y el de Echeverría que derrotó a Alejandro Silva por dos sets a uno. El espadado jugador de la "U" fue el de mejor rendimiento en esta etapa selectiva.

video en 1967. En ese entonces se disputaba en un solo país y todos contra todos. Ahora clasificará uno por cada serie y junto a Paraguay—último campeón—disputarán la rueda final en el lugar a ser designado más adelante.

La selección argentina, que tuvo su punto culminante en 1978, cuando como local ganó su primer campeonato mundial, fracasó rotundamente en el torneo mundial de España el año pasado, y ahora lucha por resurgir.

Bilardo encara una difícil situación; sin embargo, ella sobrevino por el éxodo de los principales futbolistas al exterior, hecho que se inscribe no solamente en la calidad de los transferidos, sino que por aspectos económicos generales, puesto que este país vive una seria crisis.

El próximo jueves Bilardo designará el plantel de 18 futbolistas que dos días después viajarán a Ecuador para aclimatarse. Bilardo dijo estar preocupado por "el clima agobiante de Quito", pero reiteró su confianza en lograr una victoria.

Con Brasil la selección argentina se medirá en el primer encuentro el 24 de agosto, en Buenos Aires, y tendrá la oportunidad de empezar a poner fin a lo que la prensa llama la "paternidad brasileña".



El actualmente sancionado meta UBALDO FILLOL fue el capitán de los trasandinos en su última confrontación con Chile, efectuada en Santiago. El golero no podrá jugar en ningún equipo afiliado a la FIFA hasta enero de 1985.

Por indisciplina

Mundialista Fillol no jugará hasta 1985

BUENOS AIRES, 1 (AP). Por Vicente L. Panetta. — La drástica decisión del club River Plate de despedir a su arquero Ubaldo Fillol provocará un vacío difícil de llenar en la selección argentina de fútbol que jugará con Brasil y Ecuador por la Copa América.

Fillol, de 33 años, fue el titular indiscutido de los seleccionados nacionales en la última década. Se coronó campeón mundial con Argentina en 1978 y jugó las copas de 1974 en Alemania Occidental y 1982 en España.

La comisión directiva de River Plate resolvió por unanimidad rescindirle su contrato por problemas disciplinares.

Fillol, según los reglamentos, no podrá jugar hasta enero de 1985 en ningún equipo de países miembros de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) ni en la selección nacional.

"La ausencia de Fillol será muy importante para el equipo", declaró hoy el entrenador de la selección Carlos Bilardo.

□ River le caducó contrato

En el primer partido de la Copa América frente a Ecuador, el 10 de agosto en Quito, Bilardo estimó que jugará en el arco Nery Pumpido.

Pero hay firmes versiones que Bilardo convocaría al equipo nacional al arquero de Boca Juniors, Hugo Gatti, que con 39 años está atajando magníficamente. Gatti estuvo en el Mundial de 1966 en Inglaterra.

Fillol se ha negado a integrar el primer equipo de River desde que hace más de un mes cuando los otros 24 profesionales de la institución declararon rescindidos sus contratos declarando una demora en el cobro de sus salarios.

"La rescisión de mi contrato significa mi alejamiento definitivo del fútbol, pues dos años parado es mucho tiempo para mi edad", declaró Fillol.

"No obstante, prefiero irme así, limpio por dentro y tranquilo con mi conciencia y con mi familia y no mal con mis compañeros", agregó.

A las 8.30 horas de hoy

Selección viaja

□ A la matinal citación asistieron 19 jugadores, mientras que se salvó Oscar Rojas que aún continúa lesionado

Dieciséis jugadores conformarán el plantel de la selección nacional de fútbol que hoy viaja —a las 8.30 horas, en vuelo de Chile— a la ciudad de Arica, donde mañana debe jugar la revancha con Perú, en un partido amistoso internacional cuya finalidad es la preparación para intervenir próximamente en Copa América.

A la matinal citación de ayer asistieron diecinueve jugadores, el resto de los 26, considerando que Oscar Rojas es el único descartado, se integró en la tarde, quienes fueron sometidos a un profuso chequeo médico que

arrojó un saldo positivo: ningún jugador lesionado.

DOS NOVEDADES

Juan Carlos Orellana y Jorge García fueron las dos novedades que presentó la selección nacional en esta su nueva reunión. El zurdo de O'Higgins manifestó: "Ya solucioné todos mis problemas y en mi poder tengo un certificado médico que dice que puedo jugar fútbol cuando quiera. Ahora, sólo espero la determinación del técnico, porque verdaderamente deseo estar en la titularidad de la selección".

Por su parte, Jorge "Chicho" García

aclaró: "Mi lesión porque no lo esperé que no voy a desahogarme porque ya no tengo más lesiones ya es".

LOS DIEZ

Los jugadores que fueron convocados por Mauro Balmori fueron: Oscar Wirth, Rojas, Sandro Hissis, Leo, Mario Pacheco, Bejela, Valenzuela, Juan Rojas, Jolito Dubó, Oscar Hoffens, Jorge García, Oscar Herrera, Juan Carlos Orellana.

Selección peruana viaja hoy a Tacna para trasladarse mañana a Arica

Reaparecen Leguía, Díaz y Velásquez

LIMA (Especial). — La selección peruana de fútbol viaja hoy a Tacna para trasladarse mañana a Arica, donde debe enfrentar, en el Estadio Carlos Dittborn, a su similar chilena, en un partido de revancha del que jugaron recientemente en Lima, con triunfo para la visita por uno a cero.

La representación peruana se concentró ayer en las instalaciones del Club Alianza y hoy viaja a Tacna para mañana cruzar la frontera por tierra (unos cuarenta kilómetros) hasta Arica.

CABALLERO, AUSENTE

El comando técnico que encabeza Juan José Tan designó el plantel viajero y en él que como novedad figura como ariete, Luis Alberto Mora, en reemplazo del lesionado goleador Juan Caballero.

La nómina de los 18 jugadores es la siguiente: José González, Eusebio Acasuzo, Jorge Ramírez, Pedro Requena, José Casanova, Rubén Toribio Díaz, Roberto Rojas, José Aguayo, Jaime Duarte, Pedro Bonelli, José Velásquez, Luis Reyna, Germán Leguía, Eduardo Malásquez, Genaro Neyra, Franco Navarro, Eduardo Rey Muñoz y Luis Alberto Mora.

El técnico Juan José Tan anunció para el partido de mañana las reapariciones del zaguero Rubén Toribio Díaz y de los mediocampistas José Velásquez y Germán Leguía, quienes no actuaron en el primer partido por estar lesionados.

"Con las reapariciones de Díaz, Velásquez y Leguía, el equipo recuperará esa capacidad que mostró en Montevideo cuando empatamos con Uruguay. En el partido con Chile, ellos no pudieron actuar y el plantel extrañó sus ausencias. Ahora, sucederá todo lo contrario, porque Chile se llevará una gran sorpresa", comentó Juan José Tan.

La victoria albiceleste

Con Jorge Venegas se dio la "cábala"

□ "Ahora lo importante es mantener el rendimiento que mostramos"

Aunque pocos creen en las cábalas, en Magallanes sí que creen en ellas, porque el equipo ganó haciendo debutar en el banca a Jorge Venegas, quien, ahora, también cree en ellas...

"Dicen que con técnico nuevo, el equipo no puede perder. Yo no creía mayormente en ello, pero ahora sí, porque en Valparaíso conseguimos un buen triunfo que nos permite continuar como invitados. Creo que sorprendimos a Wanderers, porque

ellos esperaban que nosotros nos fuéramos, pero hicimos todo lo contrario. Los atacamos desde el primer minuto y esto los desarmó. Verdaderamente el equipo funcionó en forma ideal, porque el rendimiento fue parejo en todas las líneas".

"Y ahora, ¿qué?"
"Bueno, debemos seguir insistiendo en nuestros argumentos, porque Magallanes tiene un padrón de juego que debe usar siempre: un fútbol con mucha mística, donde todos

deben luchar por la victoria".

Por su parte, el técnico Balmori dijo: "Creo que mostramos que somos tan valientes como los ganamos. Ahora, lo importante es mantener el rendimiento que mostramos en la misma línea, así sumamos más puntos y nos vamos acercando a los altos de la tabla".

a Arica

se integró en la tarde,

Luego, en la tarde, se integraron Marco Cornez, Edgardo Fuentes, Marco Opazo, Jorge Contreras, Rubén Espinoza y Osvaldo Hurtado.

El plantel nacional entrenará hoy, a las 21.00 horas, en el Estadio Carlos Dittborn y regresa el jueves a la capital. Posteriormente, el 17 de agosto enfrentará a Paraguay y tres días más tarde, Luis Ibarra entregará la nómina que en definitiva afrontará la Copa América. El 25 de este mes está programado un partido amistoso en la zona central, con rival a designar, y el 1º de septiembre, en Montevideo, se juega ante Uruguay por el primer compromiso de Copa América.

En chequeo fueron: Rojas, Alejo, Marcela, Luis Rojas, Roberto, Héctor, Juan Rojas, Letelier, Jorge García.

Italia vibra por arribo de Zico

ROMA, 1 (ANSA).— El lector italiano esta mañana, lo quiera o no, no tiene otro remedio que fijar los ojos en las llamativas crónicas que la prensa dedica a los festejos en Udine de Arthur Antunes Coimbra, alias Zico, as brasileño e internacional del fútbol.

"Para Zico en Udine locura carioca", se lee en la primera página del diario más prestigioso de Italia "Corriere Della Sera" de Milán.

"Udine en delirio por Zico, una región entera festeja al as brasileño" destaca también la primera página "Il Tempo" de Roma, y como el "Corriere" ilustra el servicio con una foto del campeón en un "torpedo" azul.

La misma fotografía aparece en "La Stampa" de Turín (La ciudad de Juventus) con este título: "Por primera vez su majestad Zico". Por su parte "Il Giornale" de Milán destaca en el título del servicio "Zico coronado inflama a Udine". Este diario cita una frase del presidente de los "Udinese Club" Gian Raffaele Antonucci pronunciada en el discurso inaugural de la manifestación: "Se celebra aquí, dijo Antonucci, un acto de justicia y yo propongo que esta plaza 20 de Setiembre (en aquel día del año 1870 los soldados italianos conquistaron Roma en estado pontificio y la ciudad eterna se convirtió en la capital del país) se llame de ahora en adelante Plaza Zico y transmito directamente al intendente la propuesta".

Menos importancia da al acontecimiento "Il Messaggero" de Roma, que siempre ha dado su apoyo al Roma del otro brasileño, Roberto Paulo Falcão, y del recién comprado Tonino Cerezo. En un pequeño título al final de la página "Il Messaggero" se limita a decir "Doble fiesta en Udine por Zico".

"Corriere Della Sera", por el contrario en las páginas dedicadas al deporte concede amplio espacio al encuentro de Udinese contra Haiduk y a la crónica de los sucesos con este título: "Zico dice gracias a Friuli con un gol obra maestra".

El "Corriere" cuenta con lujo de detalles el primer gol de Zico: "Hubo un momento de suspenso en el ánimo de la multitud, pero luego se desencadenó una explosión de alegría, y gritos, aplausos y el nombre de Zico vivió al menos por un minuto".



PESE a que ganaron a Deportes Arica tres a uno, retomando nuevamente en forma solitaria la punta del Campeonato, Oscar Wirth, el debutante azul, no quedó conforme con su actuación. Junto a él, Manuel Pellegrini, Vladimir Bigorra y Rodolfo Dubó.

Oscar Wirth analiza su debut en la "U"

"No quedé conforme"

Oscar Wirth, quien el domingo pasado debutó en el pódico de Universidad de Chile, ayer en el Complejo Juan Pinto Durán, donde asistió a una citación de la selección nacional, recordó su primer partido en la tienda azul....

"Realmente no quedé conforme con mi actuación, pero sí tranquilo, porque el equipo ganó y esto siempre es importante cuando uno debuta. Quizás la falta de

partidos oficiales influyeron en mi rendimiento, pero sé que más adelante alcanzaré el ideal".

¿Qué te pareció la "U" como equipo?

"Creo que es buen plantel, con buenos jugadores que más adelante tendrán que rendir mucho más. Ahora, lo importante es que estamos punteros y debemos mantener ese sitio. Afuera del equipo hay jugadores que más adelante aumentarán la ca-

pacidad del equipo. Este campeonato será muy largo y creo que lo ganará quien tenga un buen plantel y la "U" lo posee".

Y la selección, ¿qué?

"Bueno, no me preocupa mayormente. Si el técnico desea que juegue, lo haré... Yo sólo me preocupo de trabajar para estar siempre en forma y responder a cualquier llamado".

Everton ya piensa sólo en Colo Colo

□ Luego del triunfo sobre Unión Española, el plantel viñamarino dice no temer a un "cacique" debutante



LUIS ARANEDA, ariete de Everton, estará este fin de semana ante Colo Colo.

LOS dos sorpresivos puntos que Everton rescató de Santa Laura, cuando el domingo ganó a Unión Española, reforzaron el optimismo de un plantel que ahora sólo piensa en Colo Colo, con quienes deben jugar este fin de semana en Viña del Mar, en lo que será el debut del "cacique" en el Campeonato Nacional.

Ayer, el plantel "oro y cielo" descansó para reiniciar hoy los trabajos, pero el técnico Ricardo Contreras analizó pasado y futuro: "Este es un equipo de sacrificio. No tenemos grandes figuras, pero si jugadores que en la cancha lo entregan todo. Recientemente ante Unión creo que quedó demostrado cuál es nuestra capacidad, porque pese a estar en desventaja, nunca bajamos los brazos y continuamos luchando hasta conseguir un triunfo importante, porque nos ubicó en el segundo lugar de la tabla".

¿Contra Colo Colo repiten el triunfo?

"Aunque todos saben que jugar contra Colo Colo siempre ha sido difícil, creo que Everton tiene todos los argumentos para quedarse con los puntos, porque en nuestra cancha, indudablemente que aumentamos el rendimiento. Claro, tomaremos algunas precauciones defensivas, pero sin negarnos ofensivamente, porque nos gustaría mucho ganar a Colo Colo".

UNA REVANCHA

Por su parte, Luis Araneda comentó: "Siempre es bonito jugar ante Colo Colo y para mí, lógico, es una especie de revancha... Ahora, creo que nosotros podemos ganarlos, porque este es un equipo que aprovecha bien su condición de local. Practicamos un fútbol que complica a los contrarios, y aunque Colo Colo es peligroso, en cualquier parte, pienso que los puntos se quedarán en casa".

Partió programa piloto en Villa Alemana

DIGEDER en tu población

□ Con gran éxito en la cancha del club Estrella Máxima de la población Rosenquist

VALPARAISO.— Con asistencia de altas autoridades de la provincia, se inició oficialmente, en la cancha del club deportivo "Estrella Máxima", ubicado en calles Santa Margarita Echaurren, de Población Rosenquist, en Villa Alemana, el plan piloto "DIGEDER en tu población".

A la ceremonia inaugural asistieron invitados, además, las juntas vecinales, clubes deportivos, centros de madres, organizaciones de voluntariado y fuerzas vivas de la ciudad.

Los detalles de la iniciación del plan y de las diversas competiciones deportivas que él contempla, fueron concretados en una reunión que presidió el jefe comunal, Raúl Bustamante Bertoglio, a la que asistieron, además, el subcomisario de Carabineros, capitán Armando Salse Lillo; la presidenta de la Cruz Roja, Eloísa de Perocarpi; el presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Raúl González; el presidente del Consejo Local de Deportes, Miguel Yáñez; representantes del Cuerpo de Bomberos; funcionarios municipales y los profesores de educación física de la Corporación Municipal para el Desarrollo Social.

Recalcó el alcalde Bustamante que el objetivo del plan, próximo a iniciarse y que finalizará a fines del año en curso, es permitir la práctica masiva de deportes tradicionales, pero principalmente llevar el deporte y la recreación a aquellas personas que nunca lo han practicado, centrando la acción en las unidades vecinales.

Por su parte, Genaro Rojas, coordinador general del programa, dio a conocer amplios detalles de las canchas de baby fútbol, basketbolito, vóleibol, bicicross, ya preparadas. Además, los participantes tendrán a su disposición mesas de ping pong y juegos recreativo-deportivos como rana, instalaciones para trepar, elementos para carreras de ensacados, de tres pies y una singular gymkana, en la que podrá participar la familia.

El éxito obtenido en los ensayos previos a la respuesta espontánea de la población fue destacado en esta oportunidad como un anticipo de que el plan piloto "DIGEDER en tu población" tendrá un feliz resultado en nuestra ciudad.

Gran Premio U. de Santiago Culminó sexta fecha del nacional de "karting"

Culminó en el Biggs Autos la sexta fecha del Campeonato Nacional de Karting, en disputa por el gran premio "Universidad de Santiago".

En la categoría CKC el primer lugar fue para Cristóbal Serrano, piloto de la Universidad de Santiago; segundo, Aldo Callegari, de La Calera y el tercero para Mauricio Cattán de INACAP.

En la fórmula internacional ganó Héctor Sotomayor de Unión Española, segundo, Leonardo Panza, de La Calera y el tercero, Antonio Sone, del mismo club.

En la categoría promocional resultó ganador "Sven Krau", de La Calera. El segundo lugar fue para Juan Arancibia, también de La Calera y tercero, Rodolfo Serrano.



Quinta normal se llevó corona del ciclocross

□ La representación comunera ganó cuatro títulos. El equipo colegial del "Federico Winder" de Maipú mostró jóvenes figuras encabezadas por su campeón Ricardo Huala

La representación de Quinta Normal se tituló campeón en el torneo de ciclocross que llevó a cabo la Municipalidad de Providencia durante cuatro fechas con una afluencia de competidores y público siempre en alza. La última fue la de mayor presencia de ambos sectores.

El triunfo por clubes perteneció a la entidad "tricolor" por amplio margen de puntos, ubicándose en segundo lugar el conjunto estudiantil del Liceo Industrial Federico Winder de Maipú. En el plano individual fue interesante la campaña cumplida por el infantil Carlos Rojas y el corredor mayor de 18 años Oscar Cerda, ambos de Quinta Normal, que en las cuatro reuniones lograron siempre el triunfo.

LOS CAMPEONES

Una vez finalizada la jornada de cierre del campeonato de ciclocross el comisario nacional Jorge Aburto hizo entrega de los corredores que se ubicaron en las primeras posiciones. INFANTIL. Campeón Carlos Rojas, Quinta Normal. 2º Gino Avendaño, "F. Winder". 3º José San Martín, "F. Winder". 4º Jaime Bueno, Claretiano. 5º Robino Jara, Claretiano. 6º Marcelo Williamson, libre. 7º Rodrigo Avila, "F. Winder".

"JUNIOR". Campeón, Segundo Quezada, Quinta Normal. 2º Alejandro Undurraga, Providencia. 3º Marcelino Huala, "F. Winder". 4º Jaime Avendaño "F. Winder". 5º Juan Aránguiz, Quinta Normal. 6º Luis Avendaño, "F. Winder". 7º Fernando Avendaño, F. Winder.

SUPERIOR. Campeón, Oscar Cerda. 2º Waldo Carmona. 3º Isaac Restovic. 4º Manuel Rojas, todos del Club Quinta Normal. 5º Julio López, Providencia. 6º Juan C. Marambio, Providencia.

ADULTOS. Campeón, 1º Ricardo Huala, Industrial Federico Winder. 2º Jorge Fuentes Qta. Normal. 3º Guillermo Ortiz, F. Winder. 4º Miguel Opazo, Qta. Normal. 5º Pedro Farías, "F. Winder". 6º Julio Opazo, Qta. Normal. 7º Sergio Pérez, libre.

PUNTAJE POR EQUIPOS. Campeón. Quinta Normal con 25 puntos 1/2. 2º Industrial Federico Winder de Maipú, doce unidades. 3º Providencia, con seis. 4º Claretiano, medio punto.

Todo listo para la Maratón Escolar "Federico Acevedo"

El próximo sábado se disputará por tercer año consecutivo la maratón escolar "Federico Acevedo" organizada por la Escuela D N° 416 de la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Pudahuel en recuerdo de su fundador, cuya labor de maestro estuvo estrechamente vinculada al deporte estudiantil.

La competencia está dividida en varones infantiles y de intermedia, mientras que las damas sólo actuarán en la serie de atletas nacidas entre 1966 y 1970, ambas fechas inclusivas.

EL REGLAMENTO

El evento atlético tiene las siguientes reglas generales:

La prueba se correrá el sábado 6 a las 10.00 horas y la salida y meta estará ubicada frente al local de la Escuela D-416, ubicada en calle Diagonal Reny 1601, Población El Montijo de Pudahuel, sólo podrán competir alumnos provenientes de la educación básica y media. Todos tendrán que competir con la autorización del director de su establecimiento al que pertenecen y podrán hacerlo hasta media hora antes de cada carrera.

Las categorías son: Infantiles, varones, nacidos entre los años 1969 y 1971. Intermedia, para los años 1966 y 1968. Damas, una sola categoría para los nacidos entre los años 1966 y 1970.

Los recorridos de las pruebas para infantiles y damas: salida a las 10.30 horas. Salida Escuela 416, Diagonal Reny, Mapocho, Rolando Petersen, Salvador Gutiérrez, Diagonal Reny, meta frente a Esc. Un total de 3.000 metros.

En tanto que para la serie intermedia: Salida del establecimiento educacional, Diagonal Reny, Mapocho, Huelén, Salvador Gutiérrez, Diagonal Reny, meta.

Boney triunfó en cross-country

Humberto Boney, representante de Vallenar se adjudicó con amplio margen de puntos la serie superior del torneo de "Cross para todos" que durante cuatro fechas llevó a cabo en el Parque O'Higgins el Departamento de Deportes y Recreación de la Ilustre Municipalidad de Santiago en conjunto con el Consejo Local de Deportes.

Los resultados generales de la competencia dieron una leve ventaja a la representación del San Marcos sobre las demás representaciones.

CATEGORIA SUPERIOR.— 1º Humberto Boney, Vallenar; 2º Nelson Poblete, Bata; 3º Marcos González, Bata; 4º Alvaro Catalán, libre. En damas: 1ª Erika Aillapan; 2ª Orieta Núñez; 3ª Beatriz López, Col. Santa Rosa. 4ª Creiss Sepúlveda, libre. SERIE ADULTOS.— Varones: 1º Mario Rodríguez "U"; 2º Marcelo Álvarez, IAE; 3º Mauricio Fernández, Bata. Damas: 1ª Doris Opazo, Conchalí; 2ª Evangelina Fernández, Bata; 3ª Margarita Cea, Bata; 4ª Lisette Álvarez, libre. INTERMEDIA.— Mario Valdés "José Ramírez", 2º Mauricio Saavedra, Santa Olga; 3º Luis Espinoza, "Santa Olga". Damas: 1ª Lisette Álvarez, Conchalí; 2ª Sandra Vergara, Santa Rosa; 3ª Verónica Figueroa, Bata. PREPARATORIA: 1º Marcos Arcos, Conchalí; 2º Rodrigo Díaz, Conchalí; 3º Sergio Villagrán, Lic. Cervantes; 4º Mauricio Pérez, libre. Damas: 1ª Pamela Viscay Esc. Los Copihues; 2ª Alicia Lora, Lic. Cervantes; 3ª Luisa Torres, Colo Colo; 4ª Claudia Montero, libre. INFANTIL: Patricio Troncoso, Suplementario; 2º Jorge Núñez, Bata; Daniel Zabala, Conchalí. Damas: 1ª Claudia Anfruns, Col. Carmela Carvajal; 2ª María Núñez, Suplementario; 3ª Danitza Landolf, Lic. Cervantes. PENECA: 1º Manfred Ortiz, Cab. San Marcos; 2º Oscar Carranza, Lic. Cervantes; 3º David Orellana, Penalolén. Damas: 1ª María Isabel Arzola, Cab. San Marcos; 2º Ingrid Pizarro, Lic. Cervantes; 3ª Isabel Rojas, Cab. San Marcos. MINI PENECA: Varones: 1º Rodrigo Ugarte, Lic. Cervantes; 2º Jorge Cornejo, Lic. Salesianos; 3º César Henríquez, Penalolén; 4º Esteban Yuric, libre. Damas: 1ª Erika Voss, Cab. San Marcos; 2ª Andrea Cornejo, Col. Salesianos; 3ª Marcela Pérez, Conchalí; 4ª Cecilia Villanueva, libre.

Golf profesional Norteamericano John Cook ganó el Abierto de Canadá

OAKVILLE, CANADA. (UPI).— John Cook se impuso hoy, a Johnny Miller y ganó el Abierto de Canadá de Golf Profesional de la PGC, con pemos de 425.000 dólares.

Cook y Miller, quienes estuvieron batallando por más de seis horas y media, tuvieron que irse a una ronda extra, luego de quedar empatados con 277 golpes.

Cook, un jugador de cuatro años en el profesionalismo, nativo de Toledo, Ohio, consiguió el triunfo con tiro de 8 pies, en el sexto hoyo de la ronda extra. Cook ganó la bolsa de 76.500 dólares.

Resultados. (Par-71): ronda final: John Cook 76.500 dólares, 70-68-277; Johnny Miller 45.900; 74-68-67-277; Jack Nicklaus 28.900, 73-68-70-67-278; Andy Bean 17.566, 67, 70-70-77-62-279; David Graham 17.566, 67, 68-71-71-69-279; Ralph Landrum 17.566, 67, 65-75-67-72-279; Bruce Lietzke 13.707, 50, 72-67-70-72-181; Peter Oosterhuis 13.707, 50, 70-69-74-68-281; Tony Sills 11.050, 72-66-71-282; Mark Pfeil 11.050, 69-71-73-69-282.



JUAN ROJAS
entrenará hoy
junto al resto
del plantel de
Colo Colo con
miras al
compromiso de
este fin de semana
ante Everton en
Viña del Mar.

Para su primera práctica en el "cacique"

Juan Rojas en Pedreros

Juan Rojas, integrante de la selección chilena de fútbol y en la actualidad de Colo Colo, desarrollará hoy, en el Estadio Pedreros, su primer entrenamiento en su nuevo club con miras al compromiso que los albos sostendrán este fin de semana ante Everton en Viña del Mar.

La práctica del equipo popular también contará con la presencia de Roberto Rojas, quien no viajó junto al elenco nacional por disposición del director técnico Luis Ibarra.

Pedro García, entrenador del "cacique", se mostró bastante satisfecho por los resultados obtenidos por su equipo en la breve gira que realizaron al sur del país y que consultó encuentros con los representantes de Concepción y Valdivia.

"Se dijo el técnico—que todavía no estamos en nuestra mejor condición futbolística debido principalmente a la fuerte pretemporada que tuvimos en el balneario de Tongoy, pero para superar esta falencia es que justamente hicimos esos dos partidos, además que durante todo el resto de esta semana trabajaremos pensando en "ponernos a punto" para el compromiso ante Everton de Viña del Mar".

¿Novedades para ese cotejo?
"Sí, ya que contaré con todo el plantel, es decir, con los seleccionados".

La competencia se inicia el 27 de este mes La Segunda División se jugará en 2 zonas

En dos zonas se jugará el campeonato de Ascenso correspondiente a la competencia oficial de este año, según acordaron esta noche la mayoría de los delegados de clubes de Segunda División, lo que fue ratificado por el directorio de la Asociación Central de Fútbol.

Las zonas se dividirán en norte y sur, y estarán compuestas por equipos desde El Salvador hasta San Fernando por el norte y desde Curicó hasta Puerto Montt en el sur.

El inicio del campeonato estaba fijado para el domingo 7 pero se postergó hasta el 21 de este mes.

Luis Miranda a Green Cross

□ Juan Carlos Vera irá a Unión Española

Luis Miranda ex puntero de Colo Colo fue transferido anoche a Green Cross de Temuco.

El jugador fue inscrito en la Asociación Central de Fútbol y viajará hoy por la noche a enrolarse en su nuevo club. Por otra parte el codiciado jugador de U. Calera, Juan Carlos Vera, quien pretende U. Española, fue tasado en 4 millones de pesos más el pase del arquero Ronald Yávar o el centrocampista Pérez.

U. Española está estudiando la proposición, que puede concretarse en cualquier momento.

Con dos partidos se inicia el sábado la sexta fecha

Colo Colo y Everton juegan el domingo en Viña del Mar

□ El puntero Universidad de Chile viaja hasta Concepción para medirse con Fernández Vial

Con dos partidos este sábado se inicia la sexta fecha del torneo de Primera División del Fútbol profesional. A las 15.30 horas, en San Bernardo, jugarán Magallanes con Cobreloa; en Arica, a las 21.30 horas, se enfrentarán Deportes Arica con Trasandino. Los demás cotejos se jugarán el domingo, de acuerdo al siguiente calendario:

Estadio Santa Laura: 15 horas, Palestino-Naval y 17 horas Universidad Católica-Rangers.

16 horas: Regional Antofagasta-Unión Española, en Antofagasta.

Los demás partidos se efectuarán a las 15.30 horas: Green Cross-Huachipato, en Temuco; San Felipe-Iquique, en San Felipe; Fernández Vial-Universidad de Chile, en Concepción; Everton-Colo Colo, en Viña del Mar; O'Higgins-Regional Atacama, en Rancagua.

Para completar la cartilla del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol 381, la Asociación Central programó tres partidos amistosos de Segunda División que son los siguientes: Linares-Laja, en Linares (domingo 7, a las 15.30 horas); Malleco-Valdivia, en Angol (domingo 7 a las 15.30 horas); Concepción-La Serena, en Concepción. Este encuentro sería el preliminar del partido entre F. Vial-U. de Chile.

TRIBUNAL DE PENALIDADES

Cuatro jugadores expulsados en la quinta fecha de la Primera Rueda del Torneo Profesional de Fútbol, fueron citados por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central. Se trata de Santiago Oñate, de Rangers;

A su regreso de Iquique Benzi, enyesado

Con una fractura a un dedo de su pie derecho regresó ayer a la capital el jugador Camilo Benzi, de Palestino. Benzi se lesionó en el partido con Deportes Iquique, en la Primera Región.

El puntero derecho del club de colonia fue enyesado luego de ser examinado por médicos especialistas.



Camilo Benzi regresó enyesado de Iquique.

Baloncesto metropolitano

Otra liguilla se iniciará

Con una reunión doble se iniciará hoy en el Gimnasio Nataníel una nueva liguilla para determinar al



Universidad Católica y Colo Colo debutan en el Campeonato Nacional.

Carlos Soto, de Palestino; Alonso Aguilera, de Trasandino, y Walter Martínez, de La Serena. En esta ocasión, no hay citas especiales, ni a entrenadores, ni a representantes de algún club determinado.

Por problemas personales Gamboa posterga viaje a México

Miguel Ángel Gamboa tenía previsto viajar hoy a México, sin embargo, por problemas personales debió postergar su ida para el miércoles o jueves.

En todo caso, la postergación del viaje no lo perjudica profesionalmente, puesto que llegará a su nuevo club, Neza, con una semana de retraso, pero con la ventaja de hacerlo en buenas condiciones físicas, ya que estuvo entrenando con el plantel de la "U".

La competencia mexicana comienza en septiembre y en ella, a juicio de Gamboa, Neza debe ser un elenco "de mediana de la tabla, con pocas figuras de renombre, pero con un buen respaldo económico".

Dijo también Gamboa que Neza lo conduce técnicamente Oscar "Gallo" Jáuregui, que actuó en Chile en el Campeonato Mundial de 1962. En la planilla hay tres jugadores brasileños y dos chilenos: Gamboa y Mario Maldonado, este último ex defensa central de Universidad Católica.



MIGUEL ANGEL GAMBOA está postergando su viaje a México.

Así lo informó el COCH

137 personas componen delegación a los Panam

El Comité Olímpico de Chile informó que un total de 137 personas entre deportistas, dirigentes, árbitros y técnicos, integrarán la delegación que viajará a los IX Juegos Panamericanos, a disputarse en Caracas, entre los días 14 y 19 del presente.

El viaje a Venezuela se hará en cinco grupos, iniciándose el próximo viernes 5 la delegación de ciclismo para concentrarse y practicar, en la ciudad de Barquisimeto.

El domingo 7 viajarán, el técnico Zenén Valenzuela y médico doctor Bernardo Chernillo, para entregar la nómina oficial de la delegación y arreglar los últimos detalles de acomodaciones y campos de entrenamiento.

Chile estará representado por 12 deportistas en Caracas, los especialistas, sin contar a la avanzada del ciclismo, viajarán a los juegos los días viernes 12, domingo 14 y viernes 19.

Federación de Básquetbol de Chile.

A las 19.15 horas se enfrentarán los quintetos de Estadio Yugoslavo con Liceo de San Bernardo, mientras que en el cotejo central, fijado para las 20.30, lo harán Chilectra con Universidad de Santiago.

Ganó a Venezuela 3-2

Chile tercero en S.A. de vóleibol

□ Brasil logró el título al vencer a Argentina 3-0

SAN PABLO, 1° (ANSA). — Brasil se consagró campeón sudamericano masculino de vóleibol al derrotar a Argentina, por 3 a 0, en San Pablo.

Los parciales fueron de 15-7, 15-10 y 15-2, en 63 minutos de juego. El seleccionado brasileño conquistó aquí su 14° título, de la categoría de los 15 que fueron disputados hasta ahora, pero la selección argentina creció mucho.

El jugador Williams, del seleccionado brasileño, comentó: "El equipo argentino es maravilloso. A pesar que el marcador da la idea de que fue un juego fácil, en verdad fue un gran partido de vóleibol".

"Eso es bueno —añadió el jugador— porque así no precisaremos de ir a Europa o Asia para enfrentar a un equipo de alto nivel".

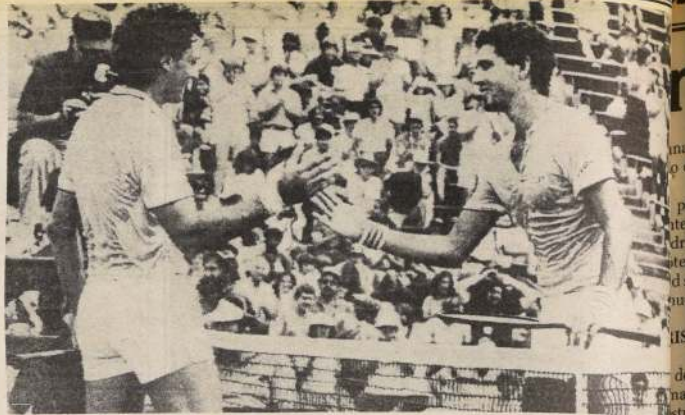
CHILE, TERCER LUGAR

La evolución del equipo argentino —por el trabajo del técnico coreano Yong Wam Son— se evidenció en que los brasileños se vieron obligados a jugar con todo su potencial, exigido por el técnico Beto de Freitas.

En 1964, año en que Argentina fue campeón y Perú subcampeón, Brasil no participó para poder jugar en las olimpiadas de Tokio.

Por el tercer lugar, Chile venció a Venezuela, por 3 a 2 (15-8, 18-16, 17-19, 7-15 y 15-13), en 2 horas 14'.

Por el quinto lugar, Uruguay se impuso a Ecuador, por 3 a 1 (13-15, 15-11, 15-6 y 15-1) en 1 hora 08'.



CLERC GANO EN NORTH CONWAY

El argentino José Luis Clerc ganó su tercer certamen consecutivo al imponerse al ecuatoriano Andrés Gómez, 6-3 y 6-1, en la final del torneo de North Conway dotado con un total de 200 mil dólares en premios. Clerc, que ocupa el décimo lugar en el mundo, ha triunfado en 30 sets perdiendo sólo uno. El trasandino obtuvo su primer set principalmente debido a la eficacia de su servicio, problema que no pudo superar su rival hasta entregar el match en sólo 65 minutos de juego. El ganador del campeonato se llevó una bolsa de 34 mil dólares, y el segundo una de 17 mil. En la fotografía, Clerc se despide de Gómez una vez concluido el partido. (UPI).

BUENOS AIRES, 1 (AP). — La subcampeona mundial de rally automovilístico, la francesa Michele Mouton, y el finlandés Hannu Mikkola, aparecen entre los favoritos de la carrera que se largará mañana aquí con puntaje para el campeonato mundial de pilotos y de marcas.

Están inscritos 124 pilotos de 10 países, en su mayoría son de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, pero las posibilidades de éxito parecen limitadas a no más de una decena de corredores no latinoamericanos, especialmente los que tienen respaldo de las casas Audi, de Alemania Occidental, y Lancia de Italia.

Es la única competencia que se disputará en el continente americano de las doce previstas en el campeonato mundial. Es la séptima

124 pilotos de 10 países

Tras supremacía mundial de rally automovilístico

tima carrera por el campeonato mundial de pilotos y la octava por el de marcas.

La carrera finalizará el sábado tras un recorrido en cuatro etapas sobre un total de 3.244 kilómetros entre Buenos Aires y San Carlos de Bariloche.

Michelle Mouton, de 32 años, que llevará como navegante a la italiana Fabrizia Pons, abandonó en las tres últimas carreras, pero

aún ocupa el quinto lugar en el torneo. Aparecen firmes posibilidades en esta carrera porque tripulará un Audi, uno de los cinco vehículos con tracción en las cuatro ruedas que presentará ese equipo.

Mikkola, de 41 años, que también correrá con Audi, espera acortar las distancias con el campeón mundial y líder del torneo, el alemán Walter Rohrl.

Voceros del equipo Lancia, para el que corre Rohrl, dijeron que éste tiene condiciones para participar en seis de las carreras de la actual temporada, pero que preferiría no participar en Argentina porque las posibilidades de los Lancia contra los Audi son pocas, porque estos se verán favorecidos por el nieve y los fuertes vientos que predominan en la mayor parte de los caminos.

Lancia presentará dos máquinas, tripuladas por el finlandés Markku Alen y por el italiano Adartico Vudafieri, y una semicual que conducirá el argentino Francisco Mayorga.

Algunos de los volantes del hemisferio, que anunciaron su participación son el brasileño Lopes Filho, con Fiat 147, y el chileno Arturo Velasco.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS
CONCURSO N° 380 31 DE JULIO DE 1983

PRIMERA PUNTUACION \$ 12.452.634,78
— 2 premios de \$ 6.226.317,39 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION \$ 8.301.756,52
— 39 premios de \$ 212.865,55 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en los listados que se exhiben al público en todas las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.

PATRICIO CATALAN QUIROZ
Supervisor

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

SANTIAGO, 2 DE AGOSTO DE 1983

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS
CONCURSO N° 379 24 DE JULIO DE 1983

PRIMERA PUNTUACION \$ 12.226.324,43
— 4 premios de \$ 3.056.581,10 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION \$ 8.150.882,96
— 80 premios de \$ 101.886,03 c/u.

1. — Estos premios se pagarán hasta el jueves 1° de septiembre de 1983, vencido este plazo, prescriben.
2. — Las tarjetas serán canceladas en Compañía N° 1085, 7° piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.

PATRICIO CATALAN QUIROZ
Supervisor

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

SANTIAGO, 2 DE AGOSTO DE 1983



Los disparos que hirieron de gravedad al Papa Juan Pablo II cuando recorría la Plaza de San Pedro en un automóvil descubierto, pu-

sieron de manifiesto la real dimensión que el terrorismo mundial ha alcanzado en su búsqueda de muerte y asesinato a blancos inocentes. (Rafiofoto AP).

Trasfondo del atentado en la Plaza de San Pedro

ROMA (ANSA).— Mehmet Ali Agca es un asesino a sueldo que disparó contra el Papa: así se lo habían ordenado los protagonistas de un complot en el que se mezclan la mafia y la extrema derecha turcas con los servicios secretos búlgaros, que jamás hubieran actuado sin el visto bueno del "KGB" soviético. Este es el panorama que se presenta a los investigadores italianos luego de la amplia confesión del joven "Lobo Gris", que en la audiencia general del miércoles 13 de mayo de 1981 quiso matar a Juan Pablo II.

El magistrado Ilario Martella, que dirige la pesquisa judicial, cuenta además con el aporte de

los servicios secretos italianos, la colaboración muy amplia de las autoridades turcas (también convencidas del papel protagonista de Bulgaria en el complot) y un informe ultra reservado del gobierno austriaco que, nadie sabe cómo, entró en poder del escritor irlandés Gordon Thomas, quien lo cedió, a su vez, al gobierno de Roma. En este último "dossier" hay ochenta documentos "que queman", según dijo un investigador a "ANSA".

En julio de 1981, luego de ser condenado a cadena perpetua por el intento de asesinar al Papa, Mehmet Ali Agca lanzó una frase enigmática: "Si en seis meses no me pasan a la jurisdicción del Vaticano, iniciaré una huelga de hambre".

EXPLOSIVA CONFESION

Los entendidos comprendieron que el joven neofascista turco estaba lanzando un mensaje a sus ex protectores y "padrinos" para que aceleraran su liberación o se dispusieran a la eventualidad de una explosiva confesión. Ya quince días después del atentado, según reveló una revista italiana, los servicios secretos intuyeron por primera vez la existencia de la pista búlgara. Para el juez Martella y sus colaboradores, el resto era cuestión de tiempo y de un fino trabajo psicológico sobre Mehmet Agca, en quien crecía el temor de que la larga mano de quienes le habían dado el "contrato" del atentado, atravesara el escudo de protección tendido en torno a él y lo eliminaran físicamente.

Esto, más una probable oferta de contemplar su situación en el futuro (Agca tiene 24 años y toda una vida entre rejas por delante), aceleraron los tiempos del "arrepentimiento".

Entre la mafia turca, los extremistas "rojos" y "negros" de ese país y el régimen búlgaro existe una oscura "entente", según la generalizada sospecha de las autoridades de muchos países occidentales. Un dato concreto: Ubuzer Ugurlu, el gran "Padrino" de la mafia turca, está en la cárcel por haber corrompido hace unos años a un Ministro para que designara en los puestos aduaneros fronterizos con Bulgaria a complacientes funcionarios "amigos".

DROGAS Y ARMAS

Ugurlu, al parecer, dirigió durante muchos años un intenso tráfico de armas y drogas que iban y venían entre el Medio Oriente y los países occidentales, utilizando la ruta Turquía-Bulgaria-Yugoslavia-Italia.

En un país donde no pasa nada sin que las autoridades lo sepan, resulta curioso que delincuentes y terroristas puedan moverse con tanta libertad. Los hoteles "Vitosha" y "Japón" de Sofía, así como el café "Berlín", son algunos de los lugares señalados como centros de encuentro para la concertación de todo tipo de negocios ilegales. Las autoridades militares turcas sostienen en privado (sin mucha reserva) que el régimen comunista búlgaro saca ventajas económicas de este intenso tráfico, pero básicamente cosecha importantes resultados en materia de desestabilización de países como Turquía o Italia, apoyando a los grupos terroristas de cualquier color. Bulgaria se habría convertido así en un centro de primera magnitud en la actividad de los servicios del Este en todo el Mediterráneo.

Como Bulgaria es un pequeño país, no cabe suponer que estos proyectos son elaborados en forma autónoma. De allí a deducir que detrás de los Balcanes hay un cerebro soviético, fácilmente identificable en el "KGB" (Comité para la Seguridad del Estado, la todopoderosa policía secreta rusa), hay un solo paso.

El complot habría nacido de la decisión de eliminar al Papa por el papel que Karol Wojtyla juega como verdadero líder espiritual de la nación polaca. A mediados de 1980, pues, la mafia turca puede haber recibido el pedido de unos jóvenes desbandados de la extrema derecha de ese país, los famosos "Lobos Grises", como ejecutores del complot.

En la habitación 911 del Hotel Vitosha de Sofía, sostiene Mehmet Ali Agca en la confesión que ha trascendido, habló con un búlgaro de apellido Mustafaeof y un turco llamado Omer Mersan, en julio de 1980. Mersan suministró a Agca el pasaporte falso "NTRP 136635", a nombre de Faruk Okuzun, con el que entró en Italia. Poco después, un célebre mafioso turco, Bekir Celenk, que actualmente estaría refugiado en Bulgaria, le pagó tres millones de marcos (un millón y medio de dólares) por el trabajo y los gastos. Agca comenzó así a viajar continuamente por media Europa.

En Roma, la "base" de apoyo estaba formada por otros turcos, como Omar Bagci, arrestado hace poco en Suiza y extraditado a Italia, quien le dio la pistola Browning calibre 9 cuatro días antes del atentado. Pero la responsabilidad recaía ya en manos de la "columna búlgara". Mehmet Ali Agca sostiene que en la capital italiana se encontró con varios desconocidos en un departamento de la vía Polli. El joven turco describió minuciosamente la vivienda y los objetos que había adentro.

ación italiana de trenes en la ciudad de Bolonia, el 8 de febrero de 1981, en la que murieron un centenar de personas, fue obra de terroristas de derecha.



FARMACIAS

SEMANA DEL 30 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "A". NUEVA CONCEPCION, San Diego 1126. — GRUPO "B". POMPEYA, Santo Domingo 1131; FRANCIA, Moneda 939; BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; BOGOTA, Sierra Bella 1698; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SCHMEISSER, San Francisco 98.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y FIDAUHUEL — GRUPO "A". SAN PABLO, San Pablo 4988. — GRUPO "B". HUELEN, Florencia 1547; LA ESTRELLA N° 2, La Estrella 1547; BREMEN N° 2, Ecuador 5219; IDEAL, Mapocho 4163; ITALIANA, San Pablo 2402; CUMMING, Agustinas 2299; YUNGAY, Matucana 769.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPO. — GRUPO "A". COLONIAL, 2ª Transversal 901 Maipo. — GRUPO "B". CARRERA, Los Pinguinos 4294; VILLA MELICO, Ebano 241 Maipo; ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2922; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898; JENNY LTDA., O'Higgins 1435, Maipo.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B". CANTA GALLO, Las Condes 1269; COLOMBO, Manuel Montt 30; REUNIDAS, Providencia 2374; Marbella, Pucuro 3091; VITACURA, Vitacura 5342; TOMAS MORO, Alonso de Córdova 1030; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; LAR, Vitacura 3990; LAGO RANCO, Manquehue 31; ENO N° 4, Providencia 1391.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; MUNDIAL, Irarrazaval 710; ACUARIUS, Irarrazaval 2942; BRAND N° 2, Irarrazaval 2942; CONDELL, Conde 1278; SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2289; ROMAX, José P. Alessandri 3120; PRINCIPAL, Las Parcelas 8640; UNIVERSO N° 2, Bilbao 8010; MIAMI, Pedro de Valdivia 2076; D'ALMAGRO, Diego de Almagro 5447; EL PRADO, Las Carretas 2369; JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099.

6º SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — GRUPO "A". SANTA ROSA, Santa Rosa 7905-B; GRUPO "B". LAS PAUBLINAS, Diego Portales 596; AHUMADA, Serafin Zamora 127.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNA: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A". FARMOCENTRO, Independencia 4884. — GRUPO "B". YENNY, Independencia 2291; VENUS, Recoleta 875; CENTENARIO, Recoleta 2298; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593; IMPERIAL, Vivaceta 2982.

8º SECTOR: COMUNAS SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: KENIA, Central 6593; GALENO, Gran Avenida 4311; AUSTRAL 2, Gran Avenida 9501; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; MELENDEZ 2, Castelar 191; SUIZA DE URGENCIA, Gran Avenida 3050.

COMUNA SAN BERNARDO: LEIVA 2, José J. Pérez 559; AMERICA, Balmaceda 839.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrazaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; GIL N° 2, Cuarto Centenario 959; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; AHUMADA, Vitacura 4224.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1625.— Se funda la Orden Mercedaria en Santiago. Los padres mercedarios llegaron por primera vez a Chile con Diego de Almagro en 1535, pero retornaron al Perú con el descubridor. En 1548 regresaron con Pedro de Valdivia y se establecieron en el país.
- 1849.— Se instituye un premio anual al mejor preceptor o preceptora, consistente en una medalla de oro y un diploma.
- 1849.— El Gobierno autoriza una colecta pública para erigir un monumento conmemorativo de la Independencia Nacional, el que se colocaría en la Alameda de las Delicias, actual Avenida Libertador Bernardo O'Higgins.
- 1872.— Aparece el primer número del diario "El Amigo del País", fundado por el presbítero Guillermo Juan Carter.
- 1883.— Se promulga la Ley de Cementerios Laicos.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 686.— Muere el Papa Juan V, tras un breve reinado de un año y once días.
- 1391.— Comienza una matanza de judíos en Palma de Mallorca.
- 1637.— Holanda expulsa a los portugueses de la Costa de Oro de África.
- 1738.— Francia ofrece la mediación al emperador romano Carlos VI en su guerra con Turquía.
- 1814.— Estalla en Cuzco un movimiento rebelde indígena encabezado por Pumacacha, que estuvo a punto de lograr la independencia de Perú.
- 1848.— Nace en Caracas Rómulo Gallegos, quien se convertiría en uno de los escritores más representativos de la América de habla hispana.
- 1915.— Los carrancistas se apoderan de la capital durante la revolución de México.
- 1921.— Muere el tenor italiano Enrico Caruso.
- 1934.— El Presidente alemán Paul von Hindenburg muere a los 87 años y Adolfo Hitler se convierte en dictador.
- 1980.— Una poderosa explosión destruye la estación ferroviaria de Bologna, Italia, provocando la muerte de 55 personas.

SANTORAL DE HOY:

Eusebio de Vercelli

MAÑANA:

Santa Lydia.



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario (Exc. Sáb. y Vsp. Fest.)
21.40	Ti Tí	Local	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti Tí	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
8.55	Quilicura	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Oscorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Expreso	Diario
11.00	Linaires	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linaires	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario (Exc. Sáb. y Fest.)
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A. S. Salón "El Frontero"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.05	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	Aut. Local	Diario (Exc. Dgos.)
8.20	Temuco	A. S. Salón "El Frontero"	Diario
8.40	P. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.50	P. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linaires	Aut. Expreso	Diario
13.25	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	Aut. S. Salón	Diario
21.40	Chillán	T. Expreso	Diario
22.20	Talca	Aut. Expreso	Diario
22.45	Oscorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores supersalón llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autobús" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año. El Automotor Supersalón de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60623. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 381818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 228293. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ

EMPRESA CAR TRANS y Cia. Salidas cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Autotren Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 o 2226424.

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3500

VIA NORTE: Salidas diarias a Vallenar y Copiapó a las 21.15 horas bus cama; salidas a Vallenar, Copiapó, Caldera, Chañaral, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 725849.

FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Chuquibambilla a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas bus pullman. Transbordos a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. Fono 81494, oficina 1.

FICHTUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Antofagasta, Iquique y Arica. Buses cama para 20 personas. Terminal Sur, Of. 51. Fono 799285. Terminal Norte Of. 28, fono 725890.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas diarias a Ovalle, La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuquibambilla. Lunes, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 81437.

TAS CHOAPA: Salidas diarias a La Serena, Coquimbo, Ovalle, Tongoy y Los Vilos. Oficina 11, fono 721248.

COSTA BUS: Salidas a Viña del Mar con prolongación a Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 721366.

ENCA BUS: Buses diarios a las 21.00 horas y 21.30 horas a Vallenar, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro, Llaneta y Potrerillos. Local 7, fono 721817.

PULL BUS NORTE: Santiago, La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica. Salidas diarias a las 09.00 horas. Fono 713560, oficina 13. Encargos y encomiendas. Morandé 854, fono 718593.

LIBAC: Salidas diarias a las 21.00 y 21.15 horas a Vallenar y Copiapó. Salidas a La Serena a las 23.15 horas y Ovalle. Oficina 2, fono 64486.

EMPRESA CHI-AR: Salidas diarias a La Calera, Pichidán-



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 077 a las 10.00 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 89357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica (Aeropuerto Los Cerrillos). ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 15.55 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 076 a las 20.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó, y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 141 a las 08.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 171 a las 21.20 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza. AEROPERU: (Informes: 719001 PL). 605 a las 20.15 de Miami, México, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima. ALITALIA: (Informes: 719650). AZ 576 a las 20.30 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327). AV 083 a las 17.55 de Miami, Caracas, Bogotá y Lima. CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734689) CP 424 a las 11.40 de Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 524 a las 11.40 de Toronto y 423 a las 20.20 de Buenos Aires. EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260). EA 1 a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 19.41 de Buenos Aires. IBERIA: (Informes: 719132) IB 997 a las 11.10 de Madrid, Las Palmas y Buenos Aires. KLM: (Informes: 719109) KL 793 a las 15.50 procedente de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. VARI: (Informes: 719163) RG 920 a las 12.50 de Frankfurt, París, Oporto, Lisboa, Río y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.05 a Buenos Aires. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires. AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 605 a las 21.00 a Buenos Aires. AVIANCA: (Reservas: 81819) AV 083 a las 18.45 a Buenos Aires. CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 392853). CP 424 a las 12.30. Buenos Aires. CP 423 a las 21.05 a Vancouver, Tokio y Hong Kong. CP 523 a las 21.05 a Toronto. EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266). EA 1 a las 12.30. Buenos Aires. EA 10 a las 20.35 a Lima, Miami y Nueva York. IBERIA: (Reservas: 714510). IB 998 a las 13.10 a Buenos Aires, Las Palmas y Madrid. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712334). LB 906 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami. VARI: (Reservas: 68751) RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.

gui, Los Vilos, Illapel, Salamanca a las 08.00, 10.00, 15.30 y 18.00 horas. Oficina 2, fono 712251.

FENIX: Salidas diarias para Arica a las 09.30 horas, Iquique, a las 10.00 horas, para Antofagasta a las 10.00 y 16.00 horas; a La Serena a las 09.30 y 23.30 horas; a Coquimbó salidas 09.30 y 23.30 horas. Oficina 6, fono 713024.

NORTE VERDE: Bus diario a las 19.00 horas a Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuiqui. Terminal Norte, Amunátegui, fono 83234, oficina 7.

LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a Ovalle a las 16.00 y 23.55 horas; a La Serena, a las 15.00 y 23.40 horas; a Vallenar a las 22.00 horas, a Hualde a las 22.00 horas; a Copiapó a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 1406, fono 80893 y 60893.

ANDES MAR BUS: Salidas desde terminal propio en Avenida Presidente Balmaceda 1134, fono 717204. Salidas diarias a Vallenar a las 09.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30 horas y 23.00 horas. Salidas a Viña del Mar: Diaria 08.30, 11.00, 16.00 y 18.00 horas. Salidas a Ovalle: A las 15.00 y 23.30 horas. A La Serena a las 14.00 y 23.30 horas. A Copiapó y Vallenar: A las 20.15 horas. Chañaral, Talita y Antofagasta: A las 20.00 horas.

BUSES PLUMA: Salidas a Brasil, domingo, martes, miércoles y viernes a las 08.00 horas a Porto Alegre, Florianópolis, Curitiba, Sao Paulo y Río de Janeiro. Oficina 60, fono 796054, 94761. Planchu del Santiago.

TRANSBUS LTDA.: Ofrece servicio a Rancagua cada 20 minutos desde las 08.30 horas hasta las 23.00 horas todos los días desde Terminal Santiago. También tiene salidas diarias a Concepción a las 11.30 horas, a Temuco a las 21.45 y a Puerto Montt a las 17.30 y a las 20.15 horas. Consultas al fono 799887.

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Stgo.	78,30	Stgo.	79,70
Chile	78,73	Chile	79,68
Citibank N.A.	78,50	Citibank N.A.	79,85
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Afex	78,00	Afex	79,00
Steinsapir	78,20	Steinsapir	79,50
Dólar Preferencial		\$:	65,54
Valor dólar Acdo. 1504-03 Banco Central		\$:	78,93
Valor dólar promedio INDICE ●		\$:	79,08

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			Derogado
Sueldo o Salario Mínimo			4.447,39
Valor provisional cuota de ahorro (11-7-83 al 10-8-83)			58,14
Valor provisional cuota reajutable (1 al 31-8-83)			18,01
Unidad Tributaria (Agosto)			2.894,00
Unidad de Fomento al 2-8-83			1.642,77
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			54,54 %
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			16,20 %

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año ●
BANCOS NACIONALES		
Estado	1,80	5,00
O'Higgins	1,90	8,00
Santiago	1,90	8,00
Nacional	1,90	9,00

BANCOS EXTRANJEROS		
Boston	1,80	—
Republie	1,85	8,50
American Express	1,80	5,00
Colombia	1,80-1,90	—

FINANCIERAS		
Mediterráneo	2,05	12,00
Fusa	2,05	11,00
Daven	2,10	11,00
Condell	1,90-2,00	—

	Colocación 30 días	
BANCOS NACIONALES		
A. Edwards	3,10-3,60	
Estado	3,00	
Nacional	3,50	
Chile	2,95-3,25	

BANCOS EXTRANJEROS		
Republie	3,05	
Chicago Cont.	2,40	
B. Of. America	2,70-3,20	
Hong Kong	3,40	

FINANCIERAS		
Condell	3,50-4,00	
Financo	3,15-4,40	
Fusa	3,80-4,00	
Mediterráneo	4,30	

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Índices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Marzo 83	Abril	Mayo	Junio	Variación 120 días
M ₁	38.072	34.964	33.228	33.233	(12,71 %)
M ₂	117.149	110.159	106.127	107.621	(8,13 %)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha Año Mes	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
82 Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
82 Sept.	2.675,4	23,1	325,5	-946,0
82 Dic.	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83 Enero	1.952,4	58,3	38,3	-435,9
83 Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83 Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83 Junio	1.543,5	127,6	679,4	-1.051,9

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huelén S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

IPC

Año Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año últimos 12 meses
82 Dic.	1,2	20,7
83 Enero	1,8	22,0
Febrero	0,1	23,1
Marzo	1,9	24,9
Abril	3	28,7
Mayo	1,4	31,2
Junio	1,6	32,3

Índices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libro a 180 días	: 10,578125
Tasa Prima a 180 días	: 10,500000

II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	: c/US\$/Lb. 76,897
Precio Promedio 1983	: c/US\$/Lb. 75,578
Precio Promedio 1982	: c/US\$/Lb. 67,057
Precio Promedio 1981	: c/US\$/Lb. 78,949
Oro:	
Onza de Metal	: US\$ 413,25

Bonos CAR

	Valor Par 1-8-83	2-8-83
Serie "F"	18.195606	18.208300
Serie "F"	3.969790	3.972560

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanco	10,00	4
Concepción	10,50	1
Concepción	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacifico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Oserno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sud Americano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Resumen bursátil

	Índice	Variación
(1-8-83)		
Instrumentos de Renta Fija	456.956,187	
Instrumentos de Intermediación Financiera	83.267,679	
Acciones	8.162,559	
Total General	548.386,425	
IGPA (Índice General de Precios de Acciones)	54,95	+ 0,05 %
IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones)	90,77	+ 0,96 %

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago



Más de 22 kilos de marihuana se decomisaron en la localidad de Coltauco, en Rancagua. La droga se distribuyó a Santiago y a la VI Región.

Decomisados 22 kilos de la buena Desde Coltauco exportaba "yerba"

Ventidós kilos de marihuana, avaluados en cuatrocientos cincuenta mil pesos, fueron decomisados por la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas, gracias a la detención de un individuo en la localidad de Coltauco, en Rancagua.

El antisocial fue identificado como Sergio Enrique Pérez, de 29 años, quien sembraba y cosechaba la droga en un pequeño terreno que poseía en la localidad mencionada. Una vez que recogía el producto, que plantaba entre los maizales, la comercializaba entre los jóvenes consumidores y traficantes de la VI Región.

Además se estableció que numerosos vendedores de marihuana de la capital viajaban hasta Rancagua para comprar el rentable producto. Pérez, con el fin de agilizar la venta y mejorar el sistema de atención en su "negocio", confeccionaba paquetes de aproximadamente un kilo que se vendían a 20 mil pesos cada uno.

En el momento de la detención del traficante se estableció que, en el entretecho de la casa, había ocultos cuatro sacos paperos, con más de 22 kilos de marihuana. También se encontró un revólver marca Italo, calibre 22, de fabricación argentina, que el antisocial utilizaba para resguardar sus rentables predios sembrados con estupefaciente.

Sergio Enrique Pérez fue puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Rancagua.

MINISTERIO DE SALUD SERVICIO DE SALUD METROPOLITANO OCCIDENTE DIRECCION PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Especial de Contratistas de Construcción del Servicio de Salud Metropolitano Central, o inscritas en Segunda Categoría o superior del Registro 6 D.C. del M.O.P., a postular en la licitación que a continuación se define:

UBICACION:

Hospital Felix Bulnes Cerda
Leoncio Fernández Nº 2655
Edificio Antiguo.

TIPO DE TRABAJO

- Reparación y terminaciones en 2º y 3º piso, aproximadamente 1,700 M².
- Construcción del 4º piso, con aproximadamente 850 M².

ENTREGA DE ANTECEDENTES:

Desde el 1º al 4 de agosto de 1983 en el Depto. de Recursos Físicos y Abastecimiento, Av. Libertador Bernardo O'Higgins 2429, 4º piso, Santiago.

APERTURA DE LA PROPUESTA

22 de agosto de 1983 a las 12:00 Hrs. en Av. Libertador Bernardo O'Higgins 2429, 7º piso, Santiago.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES:
\$ 10.000.-

DIRECTOR

Al estilo rififí se llevaron 10 millones

□ Como no pudieron abrir la caja fuerte, de aproximadamente 150 kilos de peso, los desconocidos optaron por transportarla para trabajar con mayor tranquilidad

VIÑA DEL MAR (Especial para LA NACION).— Mediante el sistema "rififí", que consiste en practicar un forado en el techo, un grupo de delincuentes robó una caja fuerte con diez millones de pesos desde una distribuidora de tabacos ubicada en el sector céntrico de esta ciudad.

La denuncia fue presentada ante Carabineros por el atribulado propietario del establecimiento, ubicado en Uno Poniente 1062, Antonio Silva Uribe.

La policía constató que el grupo de maleantes ingresó al establecimiento abriendo un forado de un metro y medio de diámetro en la techumbre del inmueble, justo sobre la oficina de administración donde se guardaba la caja de caudales, de aproximadamente 150 kilos de peso, que en su interior contenía moneda nacional, dólares y cheques, por un valor estimado en diez millones 105 mil pesos.

ALTAMENTE ESPECIALIZADOS

De acuerdo a los peritajes practicados por los funcionarios de la Prefectura de Investigaciones de Valparaíso, los delincuentes intentaron violentar la caja fuerte, pero debieron desistir ante la resistencia del material.

Ante esta situación, optaron por llevarse la caja, para lo cual emplearon palancas de acero, rodillos y cuerdas de nylon. Seguramente, luego de sacar al exterior el pesado artefacto, lo cargaron en un camión o camioneta que tenían estacionado en las inmediaciones y huyeron, hasta un lugar donde pudieran abrirla con mayor tranquilidad, provistos de sopletes de acetileno.

Fatal pestañeada de taxista

RENGO (especial para LA NACION).— Un taxista murió al estrellarse con un camión luego de quedarse dormido mientras conducía su vehículo por la ruta Cincos Sur, en el sector de Requínoa.

La colisión ocurrió en el kilómetro 98 de la citada carretera, cuando el automóvil de alquiler patente FJR-278 de Rancagua, guiado por Juan Carlos Contreras Osorio, de 21 años de edad, sobrepasó el eje central de la calzada en el acceso sur al puente Cachapoal, embistiendo al camión con acoplado placa HLC-101 de La Florida, manejado por Patricio Enrique Salinas Miranda, de 35 años.

El vehículo de arriendo quedó virtualmente triturado bajo las ruedas del camión, por lo que su chofer pereció en forma inmediata.

Carabineros informó que de acuerdo a los peritajes realizados en el lugar no hubo falla mecánica ni el taxista guiaba en estado de ebriedad, por lo que se presume que fue vencido por la fatiga y se durmió sobre el volante.

Se presume que estos hampones son altamente especializados y podrían conformar una banda que recién comienza a operar en la zona central, por lo que decenas de policías fueron dedicados por entero a la solución de este caso.

HAY MANOS ENGUANTADAS...

Funcionarios de la Sección de Huellas de Investigaciones efectuaron un completo peritaje al local de la compañía distribuidora de tabacos, pero trascendió que no habían encontrado indicios que permitan la identificación de los ladrones.

Pese a que los antisociales dejaron algunos de los implementos con los que abrieron el forado y con los que trataron de forzar la puerta de la caja, no dejaron huellas dactiloscópicas, de lo que se deduce que actuaron con

"manos enguantadas", lo que es doblemente condenable, según "profe de la tele".

MAS DE 10 MILLONES

Antonio Silva Uribe, dueño del establecimiento, que distribuye cigarrillos a gran parte de la Quinta Región, señaló que en la caja de caudales que se llevaron los "amigos de ajeno", había alrededor de diez millones de pesos en moneda nacional, cerca de tres millones en dólares, y el resto, aproximadamente un millón 100 mil pesos, en dólares.

El dinero en efectivo y cheques correspondía a las recaudaciones de los últimos tres días y que debió haber sido depositado en las primeras horas de ayer en una sucursal bancaria situada a pocos metros del local visitado por el "método rififí".

No gustó de la broma que le hizo y lo mató

Efectivos policiales de la Séptima Comisaría de Investigaciones y de la Brigada de Homicidios aclararon el crimen del comerciante Luis Arturo Silva González, cometido el 14 de junio último en Maipú y que, en un principio, se pensaba móviles ajenos a los delictuales.

El homicida fue identificado como I.A.V., de 17 años, quien el mencionado día, a las 21.45 horas, transitaba en bicicleta por Avenida Grecia, Villa del Maipú. Frente al número 922, sufrió una caída desde su "vehículo", hecho que fue presenciado por Silva González, que se encontraba en el interior de su domicilio. Acto seguido, el comerciante —que tenía antecedentes policiales y monero— abrió la puerta y comenzó a mofarse del accidentado.

Bastante "ajizado" por la situación, el joven I.A.V. instó a Luis Silva a salir a pelear. Ante el requerimiento la víctima se dirigió a la reja y sacó la daga para la asegurada, agrediendo posteriormente con ella al homicida.

Después de un intercambio de palabras, Silva González intentó repetición y el menor asesino sacó, de uno de sus bolsillos, un cortaplumas con el que punzó una sola vez, en pleno corazón al comerciante. Cuando este último desplomó en el suelo, el antisocial se dio a la fuga en la bicicleta.

Luis Silva falleció mientras era transportado a un recinto asistencial cercano. I.A.V., en tanto, se escondió durante todo este tiempo en casa de diversos familiares y conocidos, incluso en primera instancia la policía civil y uniformada creyó que el crimen tenía otras connotaciones por la fecha en que ocurrió, las quisas posteriores y relatos de vecinos establecieron las verdaderas causas de la muerte.

En los momentos de la detención del asesino no se recuperó el arma homicida, porque I.A.V. la destruyó el mismo día de su fechoría, mientras huía de su domicilio, para luego arrojarla al río Mapocho, a la altura del puente "La Quina". El detenido fue puesto a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen de Santiago.

Pereció al recibir doce mil voltios

□ Instalador telefónico murió electrocutado al tomar accidentalmente un cable de alta tensión

Electrocutado pereció un empleado telefónico que realizaba una instalación y hizo contacto accidental con un cable de alta tensión, en el recinto de la fábrica de pinturas "Iris", ubicada en Avenida Panamericana Norte 3990, en la comuna de Quilicura.

La víctima fue identificada como Víctor René Correa Cancino, de 21 años, quien se desempeñaba en una empresa contratista de la Compañía de Telefonos de Chile.

Según informaron a LA NACION testigos del accidente, éste ocurrió cuando Correa Cancino procedía a tender cables de telefonos, uno de los cuales hizo contacto con un conductor de alta tensión, recibiendo una descarga de doce mil voltios que lo fulminó.

Los restos del infortunado trabajador fueron levantados por orden judicial enviados al Instituto de Medicina Legal, una vez que personal de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, efectuó los peritajes que corresponden en estos casos.



Uno de los ejemplares de los pavos reales blancos de la India, similares a los robados por Osvaldo Gabriel Soto. La policía busca a un coleccionista de aves que compró el valioso plumífero.

Era "un trío muy mentado" pero igual fue precioso

□ Robaban como condenados en comuna de La Cisterna

Mercaderías y especies por más de medio millón de pesos, recuperaron efectivos de la 14ª Comisaría de Investigaciones con la detención de tres individuos, que operaban en la comuna de La Cisterna.

Fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de San Miguel, los siguientes antisociales: Jorge Washington Avila, 30 años; Jorge Carlos Orellana, 33 años; y Hernán Samuel Vergara, de 40 años. De acuerdo a informaciones policiales, los tres delincuentes se reunían a altas horas de la noche para cometer sus fechorías.

Utilizando un vehículo, conducido por Avila, se trasladaban a domicilios o negocios de abarrotes, previamente estudiados, y que generalmente se encontraban sin moradores o rondines. Cuando llegaban al lugar escogido, procedían a romper los candados que aseguraban las cortinas metálicas e ingresaban a robar gran cantidad de mercaderías, productos perecibles, especialmente carne y otros.

Con la detención de los tres ladrones, se recuperó una balanza, avaluada en \$ 250 mil, además de especies y enseres domésticos, por un valor aproximado de quinientos mil pesos.

Se creyó Ringo y agujereó la casa por todos lados

□ El aguardentoso, empero, se hirió con el último tiro en la zona cervical

Un profesor básico resultó gravemente herido al dispararse el revólver que manipulaba mientras se hallaba en manifiesto estado de ebriedad, según informó Carabineros.

El maestro que se creyó "cow boy", sólo por unos pícaros grados de alcohol, fue identificado como Miguel Catalán Díaz, de 33 años, domiciliado en la calle Antonio Varas 244 en la localidad de Graneros.

Testigos de la "orgía de tiros" dijeron que Catalán llegó hasta su casa completamente bebido y no encontró nada mejor que sacar un revólver marca Páspas, calibre .22, de fabricación argentina, que mantenía en el cajón de su velador y anunciar que lo limpiaría.

Como lo vieron "malito", los restantes moradores de la vivienda trataron de disuadirlo, pero al comprender que de todas maneras insistía en hacer asco a su arma, optaron por abandonar la habitación, acordándose de aquel refrán que señala: "Juan Segura vivió muchos años".

El trago que había ingerido abundantemente se le subió rápidamente a la cabeza y seguramente vio indios apaches y cuatros escondidos entre los muebles de la pieza, por lo que comenzó a disparar a discreción contra los muros y cuadros.

Justo cuando el maestro guardaba su revólver, luego de haber dado de baja a todos los malvados de su "delirium tremens", se le disparó el último tiro que le quedaba en el tambor, impactando en el proyectil en la zona cervical.

El herido fue atendido inicialmente en el Servicio de Urgencia de Graneros, pero debido a la gravedad de su lesión fue llevado posteriormente hasta el Hospital de Bancagua, donde permaneció internado bajo vigilancia policial.

Sin embargo, cuando le tomaron declaraciones, el herido aseguró que fue alcanzado por uno de los proyectiles que le disparó un sioux que estaba parapetado tras la cómoda del dormitorio.

Todos quieren saber dónde están los pavos

□ La policía se afana en dar con el paradero de tres hermosos ejemplares legítimos de la India

Un individuo que aprovechando la confianza que depositaba en él su jefe robó tres pavos reales de la India, los que luego vendió a un coleccionista actualmente prófugo, pero plenamente identificado, fue aprehendido por oficiales de la Undécima Comisaría de Investigaciones de Las Condes y puesto a disposición del tribunal competente.

El responsable del delito resultó ser Osvaldo Gabriel Soto, de 26 años de edad, quien en un descuido de su empleador y motivado por un considerable incentivo económico robó las aves desde el interior de la parcela Mirasol, situada en Camino del Alba 1259.

Consumada la acción procedió a la venta de los pavos, para luego simular toda una bien montada historia en torno a la misteriosa desaparición de los exclusivos ejemplares de colección.

SE FUERON LOS PAVOS

Sin embargo, el propietario de los valiosos plumíferos, no muy convencido del cuento narrado por su —hasta entonces leal— trabaja-

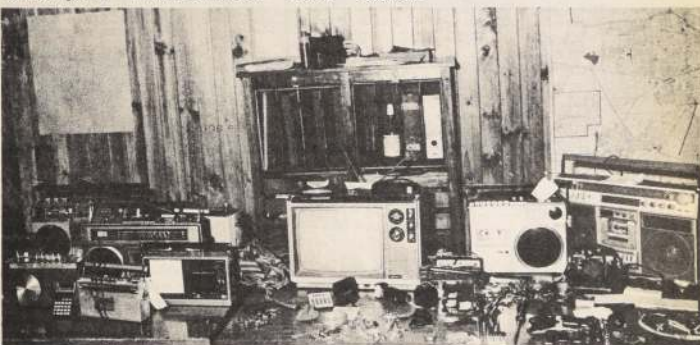
dor, optó por denunciar el hecho a la policía del sector, que de inmediato dispuso la realización de una serie de pesquisas que significaron el arresto del empleado, pero no así la recuperación de los pavos.

Trasladado hasta el cuartel policial Osvaldo Gabriel Soto confesó de plano su autoría en el hecho investigado, ocasión en que aportó los antecedentes necesarios para la individualización del coleccionista que adquirió las aves en poco más de medio millón de pesos.

El detenido, fue puesto a disposición del magistrado del Duodécimo Juzgado del Crimen de la capital, quien ordenó la inmediata reclusión de Soto en el Centro de Readaptación Social, otrora Penitenciaría de Santiago.

Paralelamente, con los datos proporcionados por Guillermo Fernández Silva, dueño de los pavos reales blancos de la India, decretó una serie de diligencias destinadas a la ubicación de los ejemplares y al arresto del reducidor.

Finalmente, se informó que cada ave tiene un valor estimado entre 200 y 300 mil pesos, pero éste se duplica entre los coleccionistas de aves exóticas.



Especies y mercaderías por más de medio millón de pesos se recuperaron con la detención de tres sujetos en La Cisterna.

Esclarecidas numerosas estafas

Empapelaron el comercio con cheques sin fondos

□ Delincuentes eran aficionados a las joyas y a los repuestos de automóviles

Un comerciante y un delincuente habitual que se couidieron para perpetrar numerosas estafas, perjudicando principalmente a comerciantes capitalinos, fueron arrestados por oficiales de la Tercera Comisaría de Investigaciones de Conchalí y entregados a la justicia ordinaria.

Se trata de Rafael Hernán Cardonne, de 38 años de edad, quien para tales efectos abrió una cuenta corriente en el Banco O'Higgins sucursal Estado, utilizando el nombre supuesto de Miguel Federico Cartagena Canelo.

Una vez con el talonario en su poder y ayudado por Jaime Barra, delincuente con nutrida ficha policial en la Asesoría Técnica de Investigaciones, recorrieron diferentes locales dedica-

dos a la venta de repuestos Pegaso, los que adquirieron con el propósito de comercializarlos entre amigos. Cada una de las compras las cancelaron con la documentación mal habida.

Asimismo, estafaron a varios joyeros de la Región Metropolitana, consiguiendo pingües ganancias que luego repartieron en cantidades iguales.

Sin embargo, la aprehensión de los antisociales facilitó el esclarecimiento de múltiples delitos y la recuperación de repuestos y alhajas por más de un millón de pesos.

Los delincuentes fueron puestos a disposición del titular del Primer Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda, que ordenó su encierro en la ex Penitenciaría.

Se recupera piloto accidentado

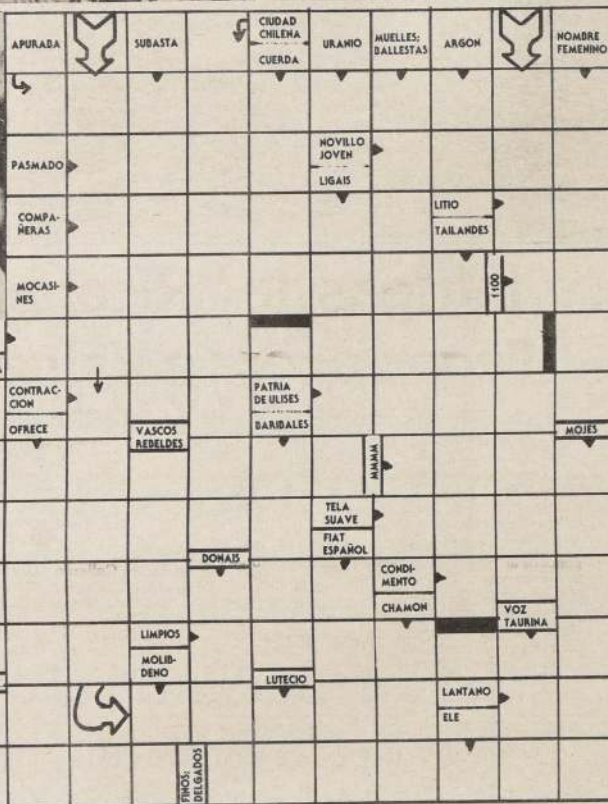
Satisfactoriamente se recupera en una clínica de Viña del Mar el piloto del avión Piper matrícula CCLGA, que ayer se estrelló en el cerro "Ojos Buenos, de lo Narváez", al oriente de Límache, según informó Carabineros.

El accidente ocurrió cuando el aparato pilotado por Gonzalo Urzúa Donoso, de 25 años de edad, perdió altura segundos después de haber soltado un planeador que remolcaba.

La avioneta, perteneciente al Club de Planeadores de Valparaíso, aterrizó en una ladera del cerro, resultando con daños de consideración en el fuselaje y en las alas.

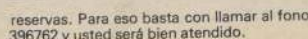
El piloto sufrió traumatismo encefálico craneano simple y contusiones en el rostro, siendo atendido inicialmente en el servicio de urgencia del hospital de esta ciudad de la Quinta Región.

ASTRO SUERTE



PARA PASARLO BIEN...

LA GALLINA:— Apenas llueva no se olvide de visitar La Gallina, ubicada en Monjitas 888, ya que tienen ricos picarones que le harán saborearse y rogar para que nuevamente caiga agua. La docena, al igual que las sopapillas pasadas, cuestan \$ 169. En sandwiches hay una gran variedad, destacando, por supuesto, los de gallina, que con cualquier agregado valen 70 pesos y son frescos. También hay atención para pedidos y



PERGOLA DE LA PLAZA:— En la plaza Muletto de Castro, ubicada en José Victorino Larraín 395, usted puede saborear exquisitos sandwiches, en un ambiente de innegable aire bohemio y juvenil. Funciona de 10.00 a 16.00 horas y de 16.30 a 23.00 horas, con precios que oscilan entre los \$ 50 y los 120 pesos. El ambiente artístico no decae y acentúa los fines de semana, especialmente los días domingos.

Tras cuatro años Florinda Bolkan retorna al cine

ROMA, 1º (ANSA). — "Me había alejado porque en el cine cómico no hay lugar para mí. Si ahora he vuelto después de vivir entre Brasil y Norteamérica se debe a los roles que se me han ofrecido conformes a mi tipo, mis posibilidades artísticas y mis años". Estas son las primeras palabras de la conocida actriz brasileña Florinda Bolkan en su primer encuentro después de cuatro años con los periodistas romanos.

"Nunca me vi actuando en filmes eróticos y por esa razón había pensado terminar con el cine. Pero una artista no puede estar demasiado tiempo lejos de su mundo y de lo que ama. Pero ahora vuelvo a estar aquí, con numerosos compromisos tanto en cine como en teatro".

La actriz esta interpretando en el filme de Carlo Verdone "Acqua e Sapone" el rol de la madre de la joven protagonista Natasha Lovey, de 15 años. "Se trata de un rol —explicó la Bolkan— que se adapta a mis capacidades. No puedo negar que los roles de las cuarentonas son más bien incómodos por distintas razones, sin embargo no hay motivo para echarse atrás".

La actriz brasileña anunció que en la próxima temporada teatral debutará en la nueva versión de la pieza del comediógrafo italiano Aptroni Griffi, "Metti, una sera a cena".



La actriz brasileña Florinda Bolkan, anunció su vuelta al cine en un rol de acuerdo a su edad y estilo.

Filme de cinco horas estrenará Ingmar Bergman

ROMA, 1º (ANSA). — "E la nave va", la última película dirigida por Federico Fellini será presentada en la 40ª muestra del cine de Venecia que se inaugura el próximo 31 de agosto.

Así lo comunicó oficialmente el presidente de la sociedad productora de la "Gaumont Film" Renzo Rosellini, quien anunció además que la "Gaumont" participará en la reseña veneciana con diez filmes.

"Participaremos —prosiguió Rosellini— con filmes en concurso como "Un amor en Alemania" y filmes fuera de concurso como "Danton", ambos de Andrzej Wajda".

"Nos presentaremos también con Fanny y Alexandre" de Ingmar Bergman, una película que dura cinco horas. Se trata de una obra definitiva, completa, como sostiene Bergman, quien ha dicho que este film será su testamento cinematográfico", concluyó Rosellini.



Una de las dramáticas escenas de "Ricardo III", cuya puesta en escena ha sido calificada como educativa y a la vez entretenida para los estudiantes. En Santiago cumplió una exitosa temporada, llamando la atención su particular escenografía y la actuación protagónica del actor Emilio García.

Intrigas de "Ricardo III" llegan ahora a Valparaíso

□ La obra de Shakespeare, montada por el taller Histrión, será presentada en el Aula Magna de la Universidad Federico Santa María

Una de las más importantes obras históricas de William Shakespeare, adaptada por Isidora Aguirre, será presentada en el Aula Magna de la Universidad Federico Santa María el 4, 5 y 6 de agosto.

La puesta en escena de esta obra teatral corresponderá al "Taller Histórico", dirigido por Jorge Cano, el que anteriormente, presentó otro clásico "El Médico a palos" de Molière.

"Ricardo III" me pareció una obra atrayente tanto por sus personajes, las situaciones, como lo complejo de su temática", señaló el colombiano Jorge Cano, de quien se ha dicho que "muestra sus méritos no sólo en la recreación apropiada del clima trágico, sino que también en el ágil ritmo de acción, la claridad

en la exposición y desarrollo de las situaciones dramáticas y del inteligente uso del espacio".

Los integrantes del "Taller Histórico" que participan en el montaje de esta obra son: Emilio García, quien tiene a su cargo la interpretación de Ricardo III; Ricardo Lazo, Juan Alcayaga, Myriam Pérez, Humberto Gallardo, Germán Diza Gutiérrez, Gregory Cohen, Ernesto Gutiérrez, Alma Bolívar, Gastón Quezada, Reinaldo Vallejo, Mónica Siffrind, Enrique Medina.

Dentro de las presentaciones que este grupo teatral realizará en el Aula Magna de la Universidad Federico Santa María —sala que está desarrollando una activa labor cultural— se consulta una actuación especialmente dirigida a estudiantes de la región.



Pelé desea que su novia pose desnuda

SAO PAULO, AGOSTO 1 (UPI). — Pelé aconsejó a su actual novia, la popular modelo brasileña Maria Meneghel, "Xuxa", de 20 años de edad, a posar desnuda para varias revistas, según dijo la joven rubia en un reportaje para el semanario Veja.

"El me preguntó: ¿Te gusta posar desnuda para fotos?, me gusta. ¿Te sientes bien después de hacerlo?, me siento. ¿Estás preparada para lo que las personas dirán?, respondí que lo estaba. Entonces, Pelé me aconsejó posar desnuda para fotos. Pero no es sólo por eso que él me gusta. Pelé es maravilloso", relató la modelo.

La modelo describió a su novio, de 43 años, como alguien que "me agita, me calma, me hace reír", y dijo que por ahora no hay perspectivas de matrimonio.

El famoso jugador brasileño, de 43 años, aconsejó a su novia Maria Meneghel, "Xuxa", de 20 años, a posar desnuda para una revista.

Desde este viernes

Novedoso programa de ballet ofrecerá el Teatro Municipal

□ Estrenarán "Cuatro últimas canciones", "Niño brujo" (nueva presentación) y "Ocaso de un invierno"

Tres creaciones de destacados coreógrafos, en un novedoso programa de ballet, que incluye "Cuatro últimas canciones", "Niño Brujo", y "Ocaso de un invierno", los de ellas estrenos en Chile, mostrará el 6 y 7 de agosto, la Compañía de Ballet del Teatro Municipal en su quinta función de abono de la temporada oficial 1983.

Cada una de estas producciones se ha trabajado con el mayor rigor en cuanto a su montaje, pues se encuentran en nuestro país Ben Stevenson, coreógrafo de "Cuatro últimas canciones"; Jack Carter, creador de "Niño brujo"; y Edgardo Hartley, coreógrafo de "Ocaso de invierno", quienes han trabajado con gran dedicación en estas piezas de danza.

En conferencia de prensa realizada ayer en el Teatro Municipal, ocasión en que se encontraban presentes los principales protagonistas de estas obras, los tres destacados coreógrafos, el director del Ballet del Teatro Municipal y ejecutivos de la Corporación Cultural, trascendió que estos estrenos sin duda serán el suceso de los próximos días en el principal escenario de la capital.

"En esta ocasión me ha interesado traer a Chile a importantes coreógrafos pues de esta forma sus obras quedan integradas al repertorio de nuestra compañía. Esto reviste gran importancia, pues también da a nuestros bailarines la ocasión de trabajar con figuras del más alto nivel", dijo Iván Nagy, director artístico del Ballet Municipal.

Sus palabras fueron corroboradas por las principales bailarinas quienes tuvieron elogiosas opiniones en cuanto a los destacados coreógrafos: "Ben Stevenson enfatiza nuestro sentimiento en la interpretación, Jack Carter gusta de hacer hincapié en lo interpretativo y musical, los tres nos enriquecen", opinó la primera bailarina Sara Nieto.

ESTRENO MUNDIAL

"Ocaso de un invierno", con música de Albinoni, es el primer ballet que crea para

esta compañía el bailarín y coreógrafo chileno Edgardo Hartley. De estilo neoclásico, con vestuario renacentista, requiere de gran despliegue técnico. La idea de esta pieza de danza es que, tras el invierno, la semilla de la primavera espera su renacer, trayendo el gozo y la creación. La música está tomada del "Concierto para oboe y cuerdas Opus 9 N°2" de Albinoni y como solista caracterizada actuará la oboísta Ellen Sherman.

NUEVA PRODUCCION

Una joya de la coreografía universal es "Niño brujo", creado por Jack Carter en 1956, que ha trabajado concienzudamente el propio Carter con cada una de las figuras protagónicas. Es una obra de corte dramático, con música de Leonard Salzedo, escenografía y vestuario de Norman McDowell.

Es un ballet de corte costumbrista, intervienen 30 bailarines en escena y es una obra que está en el repertorio de todas las grandes compañías del mundo. Los roles protagónicos estarán a cargo del primer bailarín invitado Medhi Bahiri y Edgardo Hartley, en roles alternados.

DANZA PURA

Con música de Richard Strauss la coreografía de Ben Stevenson, el ballet "Las cuatro últimas canciones", estreno en Chile, es una obra que recrea la danza pura. De estilo neoclásico, el movimiento es el motivo central de la obra, no existe nada que lo distraiga. El vestuario se compone de estrechas mallas blancas y la escenografía es simple pero curiosa. Está confeccionada con una carpeta que cubre el fondo y costado del escenario y se va moviendo y cambiando de forma con el desplazamiento de los bailarines. "Lo más importante de esta obra es la música, la idea es el cambio de las estaciones, entendidas como los ciclos de la vida", dice Ben Stevenson de su coreografía para este ballet.



Con su acostumbrado humor, Zalo Reyes debió superar el "accidente" que le ocurrió en plena actuación, ¿le está quedando muy chica la ropa?

Más de una hora

Zalo Reyes actuó con los pantalones rotos

□ Al artista se le descosieron en plena presentación

Un poco ruborizado al principio y luego sin ninguna inhibición, el artista popular Zalo Reyes debió resignarse a actuar con los pantalones descosidos en una presentación ante unos 600 mineros en una de las sedes sindicales de los trabajadores de ENACAR, en Coronel.

El cantante, apenas recién comenzada su actuación, se llevó una poco grata sorpresa ya que al hacer uno de sus giros de baile mientras cantaba, se le descosió

casi completamente el pantalón en las entrepiernas.

Zalo primero trató de acomodarse del modo que el problema no fuera perceptible para el público, pero éste de inmediato había captado lo ocurrido y se ría.

Pero más tarde el cantante no se le ningún problema y continuó moviéndose en el escenario como si nada ocurriera.

Reyes actuó por casi una hora realizando su "show" habitual y logró una gran comunicación con el público.

Alcalde Carlos Bombal

"Claudio Arrau tiene abiertas las puertas de nuestro país"

□ Se iniciaron las celebraciones por los 80 años de vida del famoso pianista chileno

"Claudio Arrau tiene las puertas abiertas de los escenarios de Chile y será recibido cuando él lo determine", señaló el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal, en un mensaje que envió el famoso pianista chileno, que reside en los Estados Unidos, con motivo de iniciarse en nuestro país las actividades destinadas a celebrar sus 80 años de vida.

Ante las celebraciones que se están haciendo en distintos ambientes de la música internacional para festejar al gran maestro chileno, en Chile también se formó un comité para desarrollar un conjunto de actividades que se extenderán durante todo el segundo semestre de este año.

El Comité Organizador Nacional está integrado por el gerente de la Editorial Ju-

ridica, William Thayer; el director orquestal Juan Pablo Izquierdo; el presidente de la Academia de Ciencias, Igor Savaedra; el director del grupo "Cámara Chile", Mario Baeza; la pianista Flora Guerra; el director de radio Andrés Bello, Jimmy Brown; los abogados Oscar Agüero y Santiago Schuster y el ingeniero Alberto Abalo.

PROGRAMA

Según manifestó Mario Baeza, quien visitó al músico personalmente en Nueva York la semana pasada, Chile se suma a los numerosos homenajes que se le han

rendido al pianista. Dijo que en el extranjero le había transmitido el deseo de muchos chilenos de postularlo al Premio Nacional de Arte, mención Música, que otorgará en agosto próximo, junto con celebrar su octogésimo aniversario.

El programa de celebraciones se inicia con la edición de un afiche con el retrato de Arrau para ser distribuido en los colegios; también se donará a la Biblioteca Nacional la edición de las sonatas de Beethoven anotadas por Arrau, publicación un libro con la vida del maestro; una exposición fotográfica y documental; conciertos de piano y violín para niños menores de 15 años de edad, y colocación de placas recordatorias, en las calles chilenas que llevan el nombre del pianista.



Un excelente trabajo han desarrollado los tres destacados coreógrafos que montaron sus obras en nuestro país. Esta es una escena de "Niño Brujo" del gran Jack Carter, quien nos visita.



Susana Sciacaluga, María Paulina Turner y Gina Rovira disputan esta noche la corona del concurso "Miss Mundo-Chile 83".

Luego de accidente

Atención psicológica recibe Mireille Darc

La actriz francesa, Mireille Darc, está sometida a un tratamiento psicológico, luego de las graves lesiones físicas como consecuencia del accidente automovilístico que protagonizó el 7 de julio pasado en el túnel de la autopista Turin Aosta, en el norte de Italia.

Mireille Darc viajaba en un Mercedes, propiedad del actor Alain Delon, y conducía el vehículo Jean Walter Geiser, administrador de las finanzas del actor, además en el asiento posterior iba instalado el banquero sueco Hans Hoelhe. El coche corría a 150 kilómetros por hora, 70 kilómetros más de los autorizados, cuando embistió a un camión con remolque, quedando el auto que viajaba la actriz totalmente destruido.

En el accidente sólo Mireille sufrió heridas graves, entre ellas: la fractura de la columna vertebral y el aplastamiento del brazo. Según las investigaciones médicas, además, el cinturón de seguridad del vehículo le rompió a la estrella varias costillas. Pese a la gravedad de los primeros días luego del choque, la actriz se está recuperando muy bien, pero deberá mantenerse hospitalizada por lo menos seis meses.



En "Martes 13"

Esta noche se corona a "Miss Mundo-Chile"

El show tendrá como sorpresa la actuación especial de varios artistas nacionales y las coreografías de Maitén Montenegro y el Ballet de Karen Conolly

Esta noche se coronará en el programa "Martes 13", a la ganadora del Concurso "Miss-Chile" 1983, quien defenderá a nuestro país en Londres, en noviembre próximo.

Las tres finalistas deberán demostrar, además de belleza, otros valores, como la forma de enfrentar la vida, como reacción frente a determinados estímulos, simpatía, cultura y sensibilidad pues el certamen "Miss Mundo" es organizado por una fundación con fines benéficos que ayuda a la niñez desvalida.

Las postulantes son Susana Sciacaluga, Gina Rovira y María Paulina Turner. Ellas fueron elegidas por el jurado que calificó a las finalistas en el programa "Martes 13", la semana pasada.

INVITADOS AL SHOW

El estelar de la edición de hoy es el cantautor argentino León Gieco, quien interpretará sus mejores canciones por las pantallas de Canal 13.

También están invitados Maitén Montenegro y el ballet de Karen Conolly para realizar coreografías de comedias musicales.

Una actuación especial que, según se informó, será toda una sorpresa, tendrán los cantantes chilenos José Alfredo Fuentes, Osvaldo Díaz, Juan Pablo Méndez, Buddy Richard, Cristóbal, Miguel Zabaleta y Coco Legrand.

El último "Martes 13" será transmitido el martes 9 de este mes y consistirá en el resumen de lo más destacado de la decena de emisiones del espacio, que conduce César Antonio Santis.

Hoy sepultan restos de actor David Niven

CHATEAU D'OEX, Suiza, Agosto 1º (UPI).— Los restos del actor británico David Niven serán sepultados hoy luego de una ceremonia fúnebre privada en la iglesia anglicana a la que asistía, informaron allegados de la familia.

Niven, "el caballero del cine", murió el viernes después de haber sufrido durante más de un año de esclerosis lateral amiotrófica, o mal de Lou Gehrig, una enfermedad degenerativa neuromuscular. Tenía 73 años de edad.

"El servicio será para la familia, amigos cercanos y miembros de la comunidad inglesa que lo conocieron", dijo un amigo de la familia, que pidió no ser identificado.

Señaló que el servicio estaba programado para (hoy) por la tarde, en la pequeña iglesia anglicana de San Pedro a la que Niven solía asistir, y que sería dirigido por el pastor Arnot Morrison, amigo del actor.

"Niven fue un hombre muy privado y el servicio será de acuerdo a sus deseos", agregó el amigo de la familia.

Manifestó que los dos hijos de Niven habían llegado a Chateau D'Oex durante el fin de semana para unirse a la viuda Hjor-dis y a sus dos hijas adoptivas.

El violonista Yehudi Menuhin, quien tiene una casa y escuela musical en Gstaad y era amigo de Niven, dijo que él y siete estudiantes tocarían una pieza de Mendelssohn en el servicio fúnebre.

"Admiré enormemente a Niven", dijo Menuhin. "Amaba mi escuela y a los niños que aquí estudiaban".

"Enfrentó casi dos años de enfermedad con un gran coraje", dijo Menuhin.

"Siempre estaba alegre y mantenía en alto el espíritu de otros antes de pensar en sí mismo".

El actor británico Roger Moore visitó a la familia de Niven durante el fin de semana, pero no asistirá al servicio debido a sus compromisos cinematográficos.

La actriz francesa Mireille Darc, tras su accidente automovilístico en Italia el 7 de julio último, está sometida a un fuerte tratamiento psicológico.



David Niven

Normas para artistas extranjeros

El Ministerio del Interior introdujo modificaciones a las normas que se refieren a la permanencia, contratación, presentación, control y egreso de artistas extranjeros.

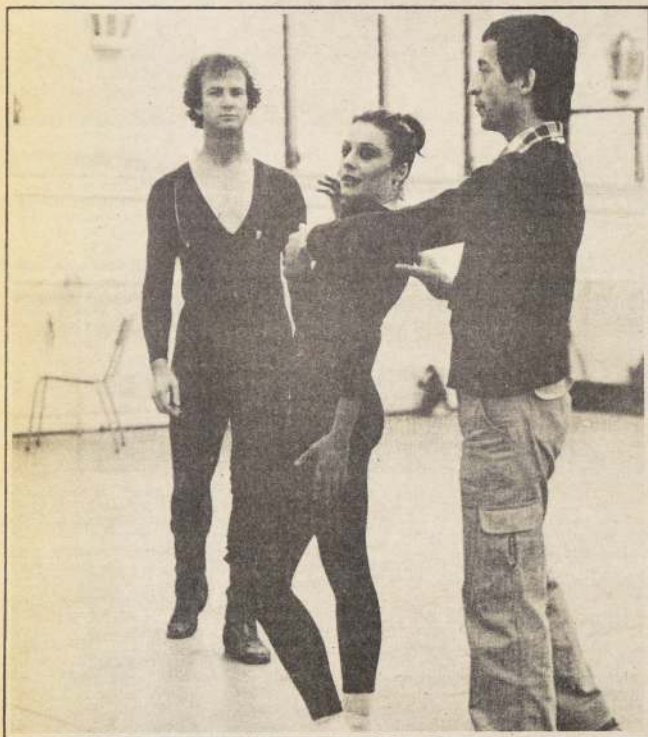
Tales modificaciones están contenidas en una resolución cuyo texto se publicó en el Diario Oficial de ayer. Se indica que se podrá disponer la cancelación de la inscripción en el registro de empleadores de aquellos que no cumplan los compromisos en los plazos y condiciones estipulados en el respectivo contrato.

También de quienes hayan perdido su solvencia moral o capacidad económica con posterioridad a dicha inscripción, a los que trasgreden en forma reiterada las normas de extranjería atinentes o las de la presente resolución.

Coreógrafo Jaime Riveros

“Necesitamos una sala adecuada para estrenar “La Cenicienta”

□ El destacado maestro del Ballet Nacional Chileno realiza una intensa labor profesional aportando a los bailarines su experiencia de 14 años en el extranjero



El coreógrafo del Ballet Nacional Chileno da indicaciones a dos integrantes de la Compañía de Ballet Sudafricano, PACT, durante su desempeño en ese cuerpo de baile internacional.

“Boom latinoamericano” en Cine Arte de la UC

Con el ciclo “Latinoamérica: Literatura y cine” prosigue mañana la programación de los Miércoles Cinematográficos organizados por la UC. El programa para el mes de agosto pretende mostrar distintos aspectos de la realidad latinoamericana, vistos desde el enfoque de los narradores literarios y cinematográficos del continente.

“Presagio” es la primera película que contempla la muestra. Dirigida por el realizador mexicano Luis Alcoriza y basada en el cuento del colombiano Gabriel García Márquez, quien también intervino en la elaboración del guión. El autor de “Cien años de soledad” cuenta aquí la historia de un pueblo miserable que va en una progresiva destrucción luego del vaticinio de malos agüeros por una vieja comadrona.

Con un realismo mágico muy logrado, este corresponde al estilo del escritor, el filme valora a la historia colectiva, las supersticiones, hechos reales y otros fantásticos, en un mismo plano, en una amalgama fascinante.

Interviene un largo reparto de figuras de renombre en el cine azteca, de las cuales la más conocida en nuestro medio es Amparo Rivelles.

EL MUERTO

El ciclo continúa el miércoles 10 con el filme argentino “El muerto”, inspirado en un cuento de Jorge Luis Borges y llevado a la pantalla por el experimentado realizador Héctor Olivera. Este relato sobre una pasión prohibida en un ambiente de “compadritos”, refleja acertadamente la rudeza de la vida gaucha en la zona fronteriza en que el amor y la muerte tienen límites muy frágiles. La solvente interpretación está encabezada por el actor español Francisco Rabal.

LA TREGUA

La notable película “La tregua” cierra este ciclo de “Latinoamérica: Literatura y cine”. La dirección pertenece al argentino Sergio Renán, que es una versión libre de la novela homónima del uruguayo Mario Benedetti. En tono menor, se retrata el idilio otoñal de un oficinista en la cincuentena de su vida, viudo, que se aferra al amor por una secretaria que podría ser hija suya, como última posibilidad antes de resignarse a la vejez.

Esta cinta admirable fue la primera realización latinoamericana que postuló al Oscar a la mejor película extranjera en 1976.

Retornar a Chile como coreógrafo y maestro del Ballet Nacional fue una decisión difícil de tomar, luego del sitial conseguido en el extranjero tras intensos años de trabajo fuera de la patria. Sin embargo, Jaime Riveros, quien llegó a ser considerado como “el mejor bailarín de carácter del mundo”, prefirió volver a sus raíces y tener una compañía propia para formar, enseñar y compartir con los demás lo que ha aprendido.

Jaime Riveros aporta la experiencia de 14 años en el exterior desempeñándose junto a figuras mundiales, tales como el desaparecido maestro ruso George Skivin, el coreógrafo del Ballet Stuttgart John Cranko en Hannover e Ivonne Giorgi, una de las mejores coreógrafas alemanas, entre otros.

Se formó en el Ballet de Arte Moderno en el Teatro Municipal, pero al disolverse éste viajó a Europa en la Compañía del Ballet Folklórico de Amalia Hernández. Esto le sirvió para recorrer muchos países y en cada uno de ellos iba perfeccionándose con maestros de categoría mundial. Luego de trabajar en Alemania con la Compañía Opera House de Wuppertal y Düsseldorf partió a Sudáfrica, en 1969, pasando a integrar la Compañía Sudafricana de Ballet, PACT. Allí desempeñó un brillante papel como bailarín de carácter en famosas obras del repertorio mundial.

La labor coreográfica fluyó en él sin problemas, pues desde antes de estudiar baile tenía la inquietud de crear. La Compañía PACT le estrenó varias coreografías, entre ellas, “Sinfonía Latinoamericana”, “La Chamaeté” y “Las Cuatro Estaciones”.

LIMITANTES

¿Cómo ha sido para usted el trabajo realizado en este año y medio con la compañía del Ballet Nacional Chileno?

— Un poco restringido por la falta de dinero y de un teatro adecuado para estrenar las obras. Sin esto es poco lo que se puede hacer y hemos adaptado nuestra la-

bor a escenarios pequeños. Estos limitan mucho el trabajo coreográfico. De todos modos, estoy conforme porque los bailarines han respondido a las posibilidades.

¿Dentro de esas limitaciones qué expectativas tiene el Ballet Nacional?

— Tenemos algunas esperanzas como las funciones que haremos en el Teatro Municipal de Viña del Mar, escenario que reúne las condiciones para montar en buena forma una pieza de ballet. Por otra parte, tenemos “La Cenicienta” hecha, con vestuario y todo y solamente esperamos encontrar una sala conveniente...

¿Qué mostrarán en la Ciudad Jardín?

— Vamos a estrenar “Baile de Graduados” y “Las Cuatro Estaciones” de Glasunof. Ambos son estrenos en Chile y el escenario del Municipal de Viña del Mar se presta para hacer estos ballets.

¿Qué otras presentaciones tienen pendientes?

— Seguiremos teniendo funciones en el norte y sur del país, además de las ya comprometidas en Santiago como una presentación en la Universidad de Santiago.

SEGUIR PESE A TODO

El destacado artista manifiesta su interés en seguir al frente de la Compañía del Ballet Nacional, pese a todas las limitaciones y problemas a los cuales se enfrenta.

— También he tenido muchas satisfacciones, comenta. Los bailarines (el cuerpo de baile está integrado por 36 personas) se han comportado como unos profesionales de grandes escenarios. Estoy seguro que ellos pueden presentarse en cualquier teatro de Sudamérica.

A propósito de ello ¿Hay algún plan a futuro?

— Aún eso son palabras mayores... ¿En cuánto tiempo una compañía de ballet puede estar en condiciones óptimas?

— Depende del elemento humano que tenga la compañía, pero yo calculo unos seis años de preparación intensa.

¿Cómo trabaja el Ballet Nacional?

— De 10.00 a 17.00 horas, es decir siete horas continuadas con poco tiempo para almorzar. Y el día de funciones también hay preparación.

¿En el extranjero el ritmo es aún más estricto?

— Se hace más pesado porque el número de funciones es mayor, unas 300 al año. Además nos movemos mucho en giras.

¿Cuál es su más ansiado deseo en estos momentos?

— Que los bailarines tengan el mismo entusiasmo y fe en el futuro y siempre.



“EL MUERTO” de Héctor Olivera es una de las cintas a exhibir en el ciclo cinematográfico “Latinoamérica: Literatura y Cine”, que presenta la Universidad Católica en su sala 2 de la Plaza Nuñoa.

CINE DEL FIN DE SEMANA

La programación cinematográfica del fin de semana presentará “Sonata otoñal”, la notable obra de Igar Bergman con Liv Ullmann y la desaparecida dama del cine, Ingrid Bergman. La otra película a exhibir es “Cada amigo un amor”, de Arthur Penn, considerada por la crítica lo-

cal como una de las cinco mejores cintas exhibidas en Chile durante 1982.

“Cuerpos ardientes” de Lawrence Kasdan, se planifica para el 20 y 21 de agosto y la cinta “Carros de fuego”, la aplaudida película de Hugh Hudson, ganadora de varios Oscar el año pasado, es la producción que cierra el ciclo para el mes de agosto.

"Un paseo por el bello París"

Praxíteles Vásquez

Su sueño deseado durante largos años por fin se realiza: París...

Uno al llegar queda maravillado con el París moderno, con tanto edificio nuevo, el trato de la gente, todo para uno es asombroso. Pero lo que más me llamó la atención fue la fantasía. Y tantos fantasmas de tantos genios del arte. Que vivieron tantas anécdotas alegres y tristes y hasta trágicas diría yo. Lo que nos llama la atención, nos alegra o nos pone nostálgicos, es la parte del París tradicional, la parte con historia, donde en cada esquina aparece un cuadro que uno descubre para pintarlo, esa parte me gustó pero quién sabe cuántos pintores ya con muchos años de anticipación lo habrían pintado. Yo pienso que ellos lo pintaron de otra forma, con otros colores y otras necesidades, era otra época y otro estado de ánimo. Cuántos sufrimientos hay en las calles de Montmartre, en sus cafés o las orillas del Sena. Ese bello río, cuántas cosas nos podría contar, nos podría contar de la joven que se quiso suicidar por amor, o del pintor que tiró su caja de pintura al río, pero porque todo es tan triste o trágico. También está la parte alegre, el romance

de aquella joven rubia, bella y de lindo cuerpo, cuando con su pareja andaba en bote, viviendo el más bello romance una noche entre las luces del Sena. Que es otra maravilla, la iluminación del Sena. En París todo es romántico, la joven que vive con su amante. Ella vive un amor libre y sin amarras, amor, sólo amor...

Toda la parte tradicional, la parte con historia, emociona, tanta belleza de la Iglesia de Notre Dame. Casi al lado la feria del libro en donde venden libros viejos. Cómo no nombrar la Tour Eiffel con sus lindos jardines y su hermosa laguna artificial, donde navega una pareja de enamorados en un botecito pequeño.

La arquitectura antigua de La Sorbonne, que nos muestra con orgullo su cúpula en lo alto y la distingue del grupo de edificios que la rodean. Cómo olvidar el Barrio Latino al otro lado del Sena, detrás de Notre Dame.

Allá los edificios se restauran. El Louvre es un gran edificio, frente al Puente del Arte, como impresiona, a la orilla del Sena Le Pont des Arts. Una cortina de bellos y grandes árboles y al fondo un edificio majestuoso de tres pisos muy altos y de arquitectura más bien tradicional, todo lleno de detalles: lindos relieves, hombres con barbas, ángeles, bellas mujeres y al parecer algunos faunos. Todo eso por fuera. Pero adentro es todo maravilla realizada por la mano del hombre, hay tanto que ver y tanto que recorrer, es para visitarlo durante semanas. Yo algo alcancé a ver, porque ya me sentía enfermo, y creo que todo ese trajín fue lo que me agravó, pues mi corazón hacía años ya no me trataba con el cariño de antes. Como Ud. sabe, en los problemas del corazón a veces no se es correspondido.

Siguiendo con mi relato, le contaré que a la orilla del Sena existen partes llamadas puertos, que son embarcaderos de lanchones de carga, o simples y pequeños botes en los cuales la gente aprovecha de pescar como alcañal. El río se bifurca en varias partes como queriendo abrazar a París, y a mí de alegría me daban ganas de abrazar a todas las mujeres, y lo hice, abracé a una viejita que vendía flores en un quiosco de la plaza de La Bastilla y le dimos su propina con todo el respeto y admiración pues era una viejita muy simpática, lo malo que yo no la entendía mucho y un amigo que



me acompañaba se reía por las ocurrencias mías y por la alegría que me daba sentirme rodeado de tantas cosas bellas.

Hay hoteles que no me atreví a preguntar si en realidad eran hoteles, era el Hotel de la Monnaie, son hoteles que son unos verdaderos palacios con una esplendorosa arquitectura y seis esculturas del doble del tamaño natural. Arriba, creo en el sexto piso.

Recordando siempre Montmartre conociendo la calle del Calvario, le dicen así porque es una escalera ancha y bonita con faroles antiguos adornada con árboles y se dispone de una linda vista. Rue le Pic, otra bella calle de Montmartre que no pierde el acento o mejor dicho el sabor a Francia, y a un lado debajo de las sombras de un árbol, un quiosco de diarios, que lo atiende un viejito de pelo blanco y una agradable sonrisa...

También vi una feria de flores al lado de un majestuoso edificio de altas columnas, todo era colorido y que orden en la feria, como que adornaba la calle, era un florero en medio de la ciudad.

Donde no pude aguantar la tentación de tomar unos apuntes fue al Hotel de Sully. Un elegante hotel, un verdadero palacio de cinco pisos de muy linda arquitectura, pero cosa rara, justo al frente una especie de feria o mercado con todos de colores, verduras, frutas de toda especie y también pescado de distintas clases. En vez de parecer mal a la vista le daba gracia a la plazoleta, una nota pintoresca, todo de gran limpieza y tanta belleza, eso es lo que le da ese algo especial que tiene París, esa casa de colorido, esta manera de ser es la que atrae al turista, conservando lo tradicional.

Frente a la Iglesia de Saint Medard otra

feria de flores que adornan la iglesia por su alrededor. Para donde mire hay belleza, tradición que es la verdadera esencia de Francia. Miro a un lado y hay una iglesia con grandes columnas que terminan en bellos capiteles y no un lugar es bello, todos los lugares son bellos, la Escuela de Bellas Artes llena de esculturas y arcaídas fuera en los jardines. ¿Qué jardines? el jardín de Luxemburg, Fontaine de Medicis, La colina de Chaillot. Todo lleno de monumentos. Place Vendôme, los bellos jardines, flores por todas partes, un Arco del Triunfo, Le Carrousel, bellas plazas, bellos parques, no puedo dejar de nombrar El Palais du Luxembourg. Todo París es un adorno que pertenece al mundo. Todo belleza, todo arte, columnas, cornisas, consolas, capiteles, flores, jardines, cuadros, esculturas. Pero la belleza está en París todo, en la mujer francesa, en el hombre de buen trato y atento con el de afuera. La belleza se respira, está en el más humilde de los pasajes o callejones, está en la vendedora de flores, está en el modo de hablar que aunque poco lo entendía, me parecía musical dicho en los labios de una linda joven francesa.

El maravilloso río Sena lo invita a navegar por sus aguas, es bellísimo; pero si Ud. viaja en unas lanchas especiales con techo y lo hace de noche, aprovechando de poder apreciar esa maravilla que es el Sena de noche con esa iluminación, que le da el título muy bien ganado de ser la "Ciudad Luz" y entonces Ud. puede apreciar en toda su magnitud, a cada uno de los edificios y esculturas iluminadas y orgullosas de ser admiradas y observadas con tanto respeto. Pero es que siempre será apreciada la belleza, porque la belleza es vida, porque la vida es luz y la luz es color...

¿A cuál museo irá hoy?

Con el propósito de que no solamente los santiaguinos, sino que también quienes vienen a la capital desde las distintas ciudades del país, tengan una información de los lugares por visitar, ofrecemos una nómina de museos, salones de artes, ubicación de parques, etc.

MUSEOS DE SANTIAGO

NOMBRE	DIAS DE ATENCION	HORARIOS	DIRECCION
De Los Tjamares	martes a sábado	10.30-18.30	Providencia frente a Seminario. (Parque Balmaceda)
Benjamin Vicuña Mackenna	martes a sábado	09.00-18.00	Av. Vicuña Mackenna 88
Palacio Cousiño	dgo. y fest.	10.00-13.00	
	martes y jueves	10.00-13.00	Dieciocho 438
	miéres.	17.00-19.00	
De Medicina y Odontología	miéres.	14.00-16.30	Av. José Pedro Alessandri (ex Macul) 1185
Escuela Militar	martes a viernes	10.00-12.30	Avda. Los Militares
	sábado	14.30-18.00	Nº 4500, Las Condes.
	domingo	15.00-17.00	Est. Esc. Militar del Metro.
Arte Sagrado	miércoles	10.00-12.00	Iglesia Catedral.
		15.30-19.00	Entrada de Plaza de Armas.
Del Carmen	sábado	15.00-19.00	Templo Votivo de Maipú
	dgo. fest. con guías	10.30-13.30	Movilización buses y taxis colectivos (Alameda).
De Santiago Casa Colorada	martes a sábado	10.00-13.00	Merced 864 al costado
	dgo. fest.	14.30-19.00	oriente de la Plaza de Armas.

De Aviación	dgo. fest.	10.00-13.00	Pabellón París, Quinta Normal, entrada por Maturana frente a Av. Portales
Delegaciones y colegios, deben pedir horario al fono 90888		de martes a jueves, para fijarlo.	
Bellas Artes	martes a sábado	10.00-13.00	Parque Forestal, por
		14.00-18.00	Ismael Valdés Vergara y Santo Domingo.
Arte Contemporáneo	martes a viernes	10.00-13.00	Parque Forestal
	sábado	14.00-17.00	atrás de
	domingo	10.00-13.00	Bellas Artes
Histórico Nacional	martes a sábado	10.00-18.00	Plaza de Armás, sector norte
	domingo	10.00-14.00	
Historia Natural			Ecología de Chile
	martes a sábado	10.00-12.00	Interior Quinta Normal
	domingo	14.00-17.00	ingresando por la puerta
		14.30-17.00	que enfrenta calle Catedral
			Exhibición general
	martes a sábado	10.00-13.00	
	domingo	13.30-18.00	
		14.30-18.00	
Arte Colonial San Francisco	martes a sábado	10.00-13.00	Alameda O'Higgins
	dgo. fest.	15.30-19.00	esquina Londres
		10.00-15.00	
		15.30-19.00	
De La Merced	jueves y viernes	10.00-13.00	Mae Iver 341
	domingo	15.00-19.00	
		10.00-13.00	
Campestré del Huaso Chileno	martes a sábado	10.00-13.00	Sótano de la Municipalidad
	domingo	14.30-19.00	de Santiago, con ingreso por
		10.00-13.00	por 21 de Mayo.
Andino Humberto Barrera	lunes a viernes	11.00-20.00	Alm. Simpson 77 entrando por Vicuña Mackenna, segunda calle por el oriente.
Arturo Pacheco A.	sábado y domingo	11.00-14.00	Camino de El Alba-Las
		16.00-20.00	Fuentes, detrás del Cerro Calán.
Museo Folklórico Americano			

Concurso N° 381		Guía Polla Gol de "La Nación"										Por Carlos Baeza Albornoz		
PARTIDO	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPAÑA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADOS	PROMEDIOS DE GOLA	LUGAR EN LA TABLA	PUNTOS	CAPAC. DEBUTIVA	CAPAC. REGULAR		
			TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS									
1	U. CATOLICA RANGERS	- 1	- 0	(DEBUT) 0	- 1	Palestino (2-1) Cobrelao (1-2)	- -	L L	18° 18°	0 0	- 1	- 2		
2	MAGALLANES COBRELOA	2 1	1 1	1 0	0 0	S. Wanderers (4-2) Rangers (2-1)	1 2	L E	12° 15°	3 2	4 2	2 1		
3	GREEN CROSS HUACHIPATO	4 -	1 -	2 (DEBUT)	1 -	Naval (0-0) Cobresal 2-1	5 2	L L	8° 18°	4 0	8 -	5 -		
4	PALESTINO NAVAL	2 1	0 0	2 1	0 0	Iquique (0-0) Green Cross (0-0)	- -	L L	15° 17°	2 1	2 0	2 0		
5	SAN FELIPE IQUIQUE	5 5	2 1	1 3	2 1	Trasandino (2-0) Palestino (0-0)	2 0	L L	3° 3°	5 5	7 5	8 7		
6	ARICA TRASANDINO	5 5	1 1	2 3	2 1	U. de Chile (1-3) San Felipe (0-2)	0 4	L L	8° 3°	4 5	4 5	5 6		
7	FERNANDEZ VIAL U. DE CHILE	4 5	2 3	1 1	1 1	U. Española (1-0) Arica (3-1)	0 0	E V	3° 1°	5 7	4 9	4 7		
8	EVERTON COLO COLO	5 -	2 -	2 (DEBUT)	1 -	U. Española (2-1) Palestino (0-0)	2 4	L E	2° 18°	6 0	5 -	3 -		
9	ANTOFAGASTA U. ESPAÑOLA	5 5	0 2	3 0	2 3	Atacama (0-2) Everton (1-2)	- -	L L	12° 8°	3 4	1 6	4 6		
10	O'HIGGINS ATACAMA	- 5	- 1	(DEBUT) 3	- 1	Cobrelao (2-1) Antofagasta (2-0)	- -	L L	18° 3°	0 5	- 6	- 6		
11	LINARES LAJA	- 5	- 4	(DEBUT) 1	- 0	Concepción (0-1) Lota (2-1)	1 1	L E	- 1°	0 9	- 7	- 3		
12	CONCEPCION LA SERENA	5 5	3 1	2 0	0 4	Malleco (0-0) Ovalle (1-3)	- -	L L	2° 9°	8 2	7 3	3 9		
13	MALLECO VALDIVIA	5 -	1 -	2 (DEBUT)	2 -	Concepción (0-0) Debuta en 2° División (-)	- -	E E	5° -	4 0	2 -	5 -		

LA QUE GANO CONCURSO N° 380

↓ GANA LOCAL	↓ GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ATACAMA	ANTOFAGASTA	1		
U. ESPAÑOLA	EVERTON	2		
U. DE CHILE	ARICA	3		
SAN FELIPE	TRASANDINO	4		
IQUIQUE	PALESTINO	5		
NAVAL	GREEN CROSS	6		
S. WANDERERS	MAGALLANES	7		
COBRELOA	RANGERS	8		
OVALLE	SERENA	9		
SAN ANTONIO	S. MORNING	10		
MALLECO	CONCEPCION	11		
LOTA	LAJA	12		
WUBLENSE	COCHAGUA	13		

LA NUESTRA CONCURSO N° 381

↓ GANA LOCAL	↓ GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. CATOLICA	RANGERS	1		
MAGALLANES	COBRELOA	2		
GREEN CROSS	HUACHIPATO	3		
PALESTINO	NAVAL	4		
SAN FELIPE	IQUIQUE	5		
ARICA	TRASANDINO	6		
F. VIAL	U. DE CHILE	7		
EVERTON	COLO COLO	8		
ANTOFAGASTA	U. ESPAÑOLA	9		
O'HIGGINS	ATACAMA	10		
LINARES	LAJA	11		
CONCEPCION	SERENA	12		
MALLECO	VALDIVIA	13		

LA PROXIMA CONCURSO N° 382

↓ GANA LOCAL	↓ GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
ATACAMA	U. CATOLICA	1		
U. ESPAÑOLA	O'HIGGINS	2		
COLO COLO	ANTOFAGASTA	3		
TRASANDINO	F. VIAL	4		
NAVAL	SAN FELIPE	5		
HUACHIPATO	PALESTINO	6		
COBRELOA	A. ITALIANO	7		
RANGERS	MAGALLANES	8		
OVALLE	CONCEPCION	9		
SERENA	MALLECO	10		
S. MORNING	COBRELOA	11		
CALERA	SAN LUIS	12		
LAJA	COCHAGUA	13		



COLO COLO REAPARECE: El popular conjunto albo vuelve a la competencia oficial enfrentando este fin de semana al conjunto de Everton. Colo Colo viene de ganar a Deportes Valdivia por 5 a 1.



HUACHIPATO NUEVAMENTE EN PRIMERA: El cuadro de la usina bajo la batuta de Francisco Hormazabal, luego de ganar la liguilla de promoción de Segunda División, vuelve a la serie de honor



JORGE, el buen potrillo de Alvaro Breque, se lució en La Palma al ganar las "2.000 Guineas". En la fotografía con sus propietarios Joaquín Saidemann y Alfredo Piza.

Para solución de sus problemas

Quince días de plazo dan gremios hípicos

Representantes de los gremios hípicos de los hipódromos centrales dieron a conocer ayer en rueda de prensa su posición respecto al momento actual que vive la actividad principalmente, los cuidadores de caballos. Al respecto entregaron documentos dirigidos a las altas esferas que acreditan el problema y que pretenden encontrar una solución definitiva para el mismo.

El frente unido de los cuatro sindicatos —preparadores, jinetes, empleados y herradores— acordó esperar quince días para recibir una respuesta satisfactoria a sus pretensiones de parte de las autoridades rectoras del turf.

Pasado el plazo, según manifestó Pedro Molina —presidente de los preparadores del Hipódromo Chile—, se tomarán medidas poco convenientes para la marcha normal de la actividad. Cabe recordar que a principios de año, los entrenadores de los reductos capitalinos retrasaron las normas vigentes al negarse a inscribir ejemplares. Tras aquel incidente se iniciaron conversaciones tendientes a resolver el problema sin que hasta ahora hipódromos y gremios se pusieran de acuerdo.



HUALLATIRI: triunfal despedida tuvo el pupilo de Enrique Beuzenberg que será exportado a los Estados Unidos. En la fotografía, relega (por fuera) a Mapalo en el clásico República de Colombia.

\$ 394.450 OBTUVO LA GANADORA

Boleta de Pronósticos														
CARRERAS														
1º	2º	3º	4º	5º	6º	7º	8º	9º	10º	11º	12º	13º	14º	
4	3	5	10	8	17	13	15	8	11	12	3	15	11	Nº 15232
	6					8								NO COMB.
1	2	1	1	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	8
5	5	-	5	-	-	5	-	5	5	5	2	-	2	39 Ptas

La figura de la semana

"Jorge" vale 2.000 guineas de oro

□ La calidad del potrillo quedó avalada luego del consecutivo triunfo logrado en menos de ocho días

La emoción del turf estuvo centrada en el Hipódromo Chile donde se corrió el Clásico "2.000 Guineas" para potrillos de tres años.

Un final de gran premio se produjo entre "Momento" y "Jorge", donde el triunfo correspondió al segundo de los aludidos, que alcanzó a pillar en los metros postreros. La forma en que venció lo mostró como a uno de los grandes de su generación.

De esta manera concluyó un nuevo premio selectivo, dejando aún más incierto el predominio de uno o dos animales en la arena.

Esta vez fue el pupilo de Alvaro Breque el que relegó a destacados machos de tres años de ese recinto, produciendo la incógnita de quién será el que se corone como el mejor en los clásicos que se avocan.

LA CLASE CONSECUTIVA

Uno de los logros más significativos del hijo de Iram fue que venía de ganar hacia ocho días y nuevamente fue presentado con la mayor confianza del preparador. Al parecer, la sapiencia de Alvaro Breque quedó ratificada en el doble galardón de su pupilo que dejó en manifiesto que puede ser uno de los grandes de su generación en el terreno de Vivacetas.

Se creyó que "Momento" aseguraba la carrera a la postre, pero no fue así, porque surgió violentamente "Jorge" para acreditar su contundencia y calidad. Ahora el defensor de las sedas del stud "Don Theo" irá tras un nuevo galardón en el Tanteo de Potrillos.

EL MODESTO "HUALLATIRI"

Triunfal despedida de Chile logró el pupilo de Enrique Beuzenberg, HUALLATIRI, al vencer en el clásico de 1.900 metros, premio "República de Colombia". El hijo de Potencial II, que fue vendido a Estados Unidos antes del pleito por su propietario, relegó por un cuerpo y tres cuartos a Mapalo, que parecía ser el seguro vencedor. Este primer lugar sólo viene a demostrar los dotes del entrenador E. Beuzenberg, quien con un grupo reducido de efectivos ha logrado una excelente campaña en la arena.

CASI RECORD DE "ESCOGIDO"

Magnífica carrera cumplió el pupilo de Juan Zúñiga, "Escogido", que ganó la prueba principal del Club Hípico, premio "Babu", con el buen registro de 1 minuto, nueve segundos y cuatro quintos, estando a cuatro quintos del record.

Junto a Gustavo Barrera el hijo de Jadar mostró veloz atropellada tempranamente quedándose con todos los honores de la prueba de 1.200 metros.

CRIADORES EN AMBOS LADOS

Casi simultáneamente los dos hipódromos de la capital anunciaron la realización en 1984 de un millonario clásico cuya recompensa ascenderá a los cien mil dólares, equivalente en moneda nacional. Las entidades extractaron la idea de la modalidad norteamericana-europea que incrementa el premio con la inscripción de los potros. La prueba del Hipódromo Chile se llamará "Criadores Nacionales" y la del Club Hípico, "Selección de Padrillos".

DIGNITE EN EL CESPED

Dignité será la atracción de este domingo en el Club Hípico al presentarse en el clásico "Valparaíso Sporting Club", sobre 1.500

metros y donde estarán además Diadoca, Frangetta, Queens y Tacua. En la segunda prueba de importancia, Clásico "Yes Sire", está compuesta por Fortrel, Messone, Tirillento, Granit D'Or, Jornalero, Portobella, Torremar, Pastel, Peldehue, Pelicano, Bentley, Polemista, Carriel Sur, Truhán, Devans.

JAIME DIAZ Y PABLO CASTILLO

Jaime Díaz y Pablo Castillo fueron los jinetes más ganadores del recuento semanal (miércoles a domingo). El primero venció con Escuadrón, Mic Mac, Acusosa y Pelaje. Su colega lo hizo conduciendo a Cordeliere, Kedive, Rodellito y Riscoso. Otro jockey que se lució en Viña del Mar fue Omar Silva que ganó tres carreras al igual que Oliverio Martínez. En la capital el Mago Cavieres repitió esa dosis.



ESCOGIDO dio una nueva satisfacción al preparador Juan Zúñiga al ganar el clásico de 1.200 metros, premio "Babu" en el Club Hípico. La buena conducción de Gustavo Barrera fue primordial en el desempeño del velocista.

Rodó el viernes en Viña Crítico estado de Max Rojas

Se mantiene en estado crítico el jinete vinamarino Max Rojas, que rodó en la jornada del viernes pasado en el Valparaíso Sporting Club mientras conducía a "Maria Olga" en la primera carrera.

El profesional rodó a la altura de los 400 metros, azotando su cabeza contra el piso y quedando inconsciente. Fue trasladado enseguida de urgencia a la Clínica Viña del Mar, de donde fue remitido al Hospital Van Buren.

Antecedentes de ese centro asistencial indica que el jinete se encuentra en estado de coma.

Gráficas de Blanco Encalada

(Por Roberto Guerrero)



ESCOGIDO: En una magnífica actuación se adjudicó el clásico premio "Babú", central de Blanco Encalada, luego de correr segundo y arremeter en los 300 metros finales.



Marco Aranda (indultado):

"Nunca he sido estrellero"

Algo alegre estaba el jinete Marcos Aranda, al recibir la noticia de que podrá volver a las pistas el miércoles 3 de agosto, luego que la Junta de Comisarios del Club Hípico le rebajó el castigo en un mes.

El jinete dijo: "Siempre es motivo de alegría que a uno lo indulten, pero creo que ha sido el castigo más violento de mi vida, ya que no soy un jockey estrellero. Todo este tiempo de para ha resultado muy duro para mí en lo profesional y económico. Ojalá que reaparezca con triunfos, y que los preparadores me entreguen montas. Tomaré el liderazgo en Viña y seguiré respondiendo en Santiago. El público hasta me trató de asesino un día. Creo no merecer estos adjetivos porque siempre he sido profesional en todo. La rodada de aquel día la evité de todas formas, pero el peso recayó sobre mí..."

↑ **PICASSO:** Tuvo certera arremetida para quedarse con los máximos honores. Cuando parecía que Teodosio ganaba la carrera, apareció por el lado exterior, derrotándolo.

↓ **ESOPO,** respondiendo a su condición de gran favorito, ingresó a ganadores en la primera prueba de la reunión. El potrillo de tres años es hijo de Balconaje y Espadaña



Juan Zúñiga

"Escogido no fue apurado"

"Lo más significativo del triunfo de "Escogido" es que por vez primera lo veo correr colocado y rematar en un final donde avaló su calidad". Así comentó el preparador Juan Zúñiga, flamante vencedor del Clásico "Babú" de 1.200 metros.

Agregó: "Me agradó la conducción que le dio Barrera, porque trajo al caballo a la vanguardia pero sin hacer el tren de carrera. Al final, en los últimos 300 metros, lo exigió ganando una carrera en forma inteligente. "Escogido" es muy buen trabajador y creo que esta vez pudo responder a todo lo bueno que se le ha visto en el césped.



DEVANS mostró sus dotes en los dos kilómetros. Conducido por Manuel Santos, el pensionista de Sergio Romero Cares relegó a Matapio por un claro.

← **CHECHE:** Aunque se abrió mucho al final, relegó por un cuerpo y un cuarto a su más cercano rival.

Pedro Cerón ("Mujtar"):

"Fue imposible alcanzarlo"

"Fue inapelable la victoria de "Escogido". Nos ganaron de buena forma. Así comentó el jockey Pedro Cerón, conductor de "Mujtar" que se colocó segundo en la central del domingo. El pupilo de Juan Zúñiga fue imparable en el derecho. Yo apuré a mi conductor pero fue imposible darle caza. Estoy sumamente satisfecho con haber quedado escolta".

PEDRO MEDINA: "El tercer puesto de "Saralro" lo considero óptimo porque estaba frente a varios especialistas en la distancia. Quedé plenamente satisfecho con el resultado y conducción".

ALBERTO GONZALEZ: "Tuvimos mala fortuna con Alexander porque a su jinete se le quebró la huasca en los primeros 200 metros. Al final tuvo que exigir con la mano. De todas formas un muy buen puesto".



GENIALISTA hizo un excelente trabajo en la pista del Hipódromo Chile al mover los 1.400 metros en 1.26.4/5. La condujo el jockey Manuel Santos (acciona por los palos).

Club Hípico

Buen trabajo de Plástico

PLÁSTICO, uno de los integrantes de la delegación nacional a la fiesta hípica internacional que se efectuará este fin de semana en Río de Janeiro, hizo una marca de gran jerarquía en trayecto de 2.060 metros, montado por Gustavo Barrera empleó 2 minutos 14 segundos y 3 quintos.

2.060 metros
PORTEBELLA, N. Urrutia en 1.28.4/5.
PLÁSTICO, G. Barrera en 2.14.3/5.

1.400 metros
GENERALA, M. Santos en 1.47.2/5.

1.400 metros
FORTREL, E. Cisterna en 1.30.2/5.
BENTLEY, R. Chamorro en 1.32.4/5.
DIGNITE, S. Vázquez en 1.30.2/5.
OTERO, R. Pérez en 1.28.2/5.
HOY POR HOY, G. Barrera en 1.33.
QUEENS, S. Vázquez en 1.32.
PELICANO, M. Santos en 1.33.
JENNY, P. Muñoz en 1.33.1/5.
PROVIDENCIA, J. Díaz en 1.32.2/5.
POP CORN, P. Cerón en 1.33.

1.200 metros
PITTA, E. Suárez en 1.21.
GOLDEN WALD, L. Toro en 1.17.
JABARDILLO, J. Duarte en 1.20.
LE TROUSSEAU, N. Urrutia en 1.21.
PARAGUAYA BOLD, G. Barrera en 1.20.

SKYLLAKIA, A. González en 1.18.1/5.
PANBOK, S. Azócar en 1.19.1/5.
MARCEL, P. Cerón en 1.18.
YANACON, J. C. Silva en 1.21.3/5, al caer.

PIRINCO, S. Azócar en 1.18.3/5.
ROYAL MAYORI, R. Chamorro en 1.16.3/5.

1.000 metros
PONTIUS PILATE, O. Escobar en 1.07.
SANTAMEN, J. Barraza en 1.02.2/5.
CANADOR, S. Zuñiga en 1.04.
ARRABAL, S. Azócar y PERQUILAUQUIN, R. Pérez en 1.03.2/5, iguales.

BLACK BIRD, L. Menghini en 1.03.3/5.
CONTRALUZ, J. Duarte en 1.05.2/5.
POQUINTA ROPA, R. Chamorro en 1.05.3/5.

LIGUAY, J. Barraza en 1.03.2/5.
QUIAPO, V. Barrera en 1.05.3/5.
NAUTICO, J. Duarte en 1.05.

800 metros
VAQUERIZO, G. Barrera en 48.2/5.
CAHUQUIMA, E. Silva en 49.3/5.
BELMONT, L. Ramos en 49.2/5.
FAJUELA, Jn. González en 50.3/5.
FUMOSO, O. Díaz en 49.3/5.
ALL DANCER, E. Guzmán en 49.4/5.
BAIL, H. Berrios en 49.
ARISTA, J. Barraza en 51.3/5.
PULPA, J. Díaz en 52.2/5.
BARTOLO, G. Barrera en 50.
MOCHITO MANDON, M. Aranda en 50.
CHIP, S. Soto y PROXIMA, E. Guzmán en 51, iguales.

GOURMET, J. Duarte en 50.
LAUT, S. Zuñiga en 51.
PABELLA, J. Romero y PONIAC, P. Cerón en 50.3/5, iguales.

PRESENTADO, M. Zárate en 51.2/5.
RED FIRE, J. Romero en 50.
GLASON, J. Verdugo y POLEMISTA, Jn. González en 51, iguales.

700 metros
PIRQUE, M. Santos en 44.4/5.
RABINO, R. Pérez en 43.
CONGRATO, J. Muñoz en 42.3/5.
PRALINE, G. Barrera en 43.1/5.
PARTICULAR, V. Barrera en 45.
CHARLA, M. Santos en 42.3.5.

600 metros
ESQUIADORA, R. Chamorro en 37.
BIENHECHOR, P. Cerón en 38.4.5.
MENSAJE, S. Vázquez en 37.
CHARLESTON, M. Zárate en 37.
BAHIANA, L. Toro en 36.2/5.
TASSULINHA, J. Díaz en 36.1/5.
HAREM LADY, S. Vázquez en 37.
JUSTIN, E. Guzmán en 37.2/5.
JUSTO, R. Chamorro en 37.
PEPO, M. Zárate en 37.3/5.
MOCITA CONCIENTE, J. Díaz en 36.2/5.

500 metros
PROLITO, E. Suárez en 30.3/5.
SUFRIDO, P. Muñoz en 30.1/5.
MEJORADO, J. Romero en 30.3/5.

Preparadores parten hoy a Río de Janeiro

A las 14.30 horas de hoy, en el vuelo 926 de Varig viajarán rumbo a Río de Janeiro los preparadores chilenos cuyos pupilos competirán en la jornada internacional a realizarse en La Gavea durante el fin de semana que se avecina.

Los profesionales Juan Zuñiga, Enrique Fuentes, Pedro Inda Copia y Enrique Carreño se trasladan anticipadamente para esperar a sus respectivos animales, Plástico, Snow Car, Rampla y Top Treinta, respectivamente, que serán transportados mañana.

VIAJAN EL JUEVES

Por su parte los jinetes de los representantes chilenos al mitin carioca, Juan Barraza (Top Treinta), Gustavo Barrera (Plástico), Luis Muñoz (S. Car) y Fernando Díaz (Rampla) viajarán el jueves a las 14.30 horas en vuelo 926 de Varig.

Asimismo compondrán la delegación los propietarios Manuel Urrutia, Eric Aydon, Narcisca Rojas de Carreño, Alejandro Alvarez, Pedro Guzmán y Marcial Zegers.

En representación de los hipódromos capitalinos estarán presentes en la reunión Pablo Baraona y Jaime Allende por el Club Hípico, y Mauricio Serrano Palma por el Hipódromo Chile.

Hay que destacar que además viajará un grupo de entusiastas hinchas para alentar a los chilenos. Ellos son Raúl Cabezas, Nelson Ramirez y Patricio Baeza. Pedro Rojas González, experto en este tipo de reuniones y destacado funcionario de Blanco Encalada, que siempre ha demostrado su idoneidad en pruebas de esta índole, estará a cargo del grupo de directivos, profesionales, propietarios y visitantes.

En La Palma

Se recupera Genialista

GENIALISTA, cuatro años por Borker's Tip II y Lejania por Dust Devil, dejó en evidencia amplia recuperación en cotejo ejecutado por pista de carrera de La Palma. Guiada por Manuel Santos pasó 1.400 metros en 1 minuto 26 segundos y 4 quintos.

Otros ejercicios controlados fueron los siguientes:

1.665 metros

MACHUELO, J. Castillo, en 1.51, últ. 200 en 12 3/5.
DUQUE DE ALBA, J. Turrieta, en 1.46 2/5, últ. 200 en 13 1/5.
JERIFE, J. Castillo, en 1.50, últ. 200 en 13 REMOLCADOR, P. Cerón, en 1.49, últ. 200 en 12 4/5.
ORQUESTADO, V. Rojas, en 1.51 2/5, últ. 200 en 14.

1.400 metros

GENIALISTA, M. Santos, en 1.26 4/5.
ARCON, C. González, en 1.29 2/5.
PLATON, P. Cerón, en 1.29 2/5.
SUPEDITO, M. Santos, en 1.28 3/5.
JAMUE, P. Herrera, en 1.29.
MEDIDA, J. Tobar, en 1.31 4/5.
COBERTIZO, P. Herrera, en 1.29.
FELPUDO, G. Silva y SENALEJA, L. Corvalán, en 1.28 3/5, ganó Cuquin por varios cuerpitos.
GO DOLPHIN, J. Turrieta, y PUTIFAR, Fdo. Díaz, en 1.29 2/5, ganó Putifar por cinco cuerpitos.
CALENDARIO, E. Silva, y CUQUIN, J. Castillo, en 1.30, ganó Calendario por varios cuerpitos.

1.300 metros

SAN BLAS, J. Castillo, en 1.24.
DONA AMANDA, G. Valencia, en 1.23.
FORMULA UNO, A. Pereira, en 1.24.

1.200 metros

CONCILIADOR, J. Castillo, en 1.15 2/5.

ENCAJE, H. López y CRAK, C. González, en 1.17, llegaron iguales.
MASHA, P. Cerón, en 1.14 a voluntad.
ACUEDUCTO, C. González, en 1.16.
MOCITA MIMADA, G. Valencia, en 1.15 2/5.
MIDALLARE, A. Gutiérrez, en 1.16.
PRESSMAN, P. Herrera, en 1.16.
CUBANQUERA, J. Tobar, en 1.18 3/5.
GATO, P. Cerón, en 1.15.
SERVERINA, P. Cerón, en 1.19.
CAMPANITA, J. F. González, en 1.17.
JOVIAL, G. Silva, y CAMPANARIO, J. Farfán, en 1.17 3/5 iguales, no fueron exigidos.

1.000 metros

ZOOM, A. Pereira, en 1.05.
SORRENTO, M. Santos, en 1.03.
JABRIL, J. Carrasco, en 1.02 2/5.
MIRON, M. Santos, en 1.02 1/5.
PAPAYA, Fdo. Díaz, en 1.02 2/5.
BRAND NEW, P. Herrera, en 1.03.
FILOSOFO, Fdo. Díaz, en 1.01 2/5.
ARABE, M. Olguin, y REAGAN, H. López, en 1.02 2/5, llegaron iguales.
MORALISTA, P. Herrera, en 1.04, a voluntad.
N L LORANDO, J. Castillo, en 1.02 3/5.
CARRASCOSA, F. García, en 1.02.

Va al Tanco de Potrillos

"Barajador" a la revancha

El 27 de agosto volverá a la pista el "tres años" Barajador con ocasión de la disputa del premio "Tanco de Potrillos", estelar del Hipódromo Chile.

El hijo de Seolto y Baeza buscará su rehabilitación luego del traspie del sábado en las "2.000 Guineas", prueba donde sólo clasificó quinto.

"Jorge" y "Momento", vencedor y escolta, respectivamente, en aquel compromiso, también serán de la partida en el "Tanco de Potrillos".

A los anteriores se agregará Fundamento, compañero de corral de Barajador.

"2.000 Guineas" en San Isidro

Eduardo Jara venció con "El Violinista"

BUENOS AIRES (DPA).— En emocionante final, "El Violinista" se impuso en el hipódromo argentino de San Isidro, a 20 kilómetros de Buenos Aires, apenas por mínima diferencia sobre "Whiskadad", que marcó el "photochart".

Participaron del "Gran Premio Consagración de Potrillos 2000 Guineas", los veinte animales anotados, haciéndose de la punta durante largo trecho "Madrugador" (que finalizó en la quinta posición), mientras "Whiskadad" marchaba a la expectativa en un segundo lote junto a "Pafoi Habla", "Yayo Andariego" y "Disco Sound", en tanto "El Violinista" venía rezagado.

Cuando restaban 250 metros para la sentencia, "Whiskadad" quebró el liderazgo de "Madrugador", en momentos en que se advertía una impresionante atropellada de "El Violinista", que, desde el centro de la pista comenzó a dejar rivales en el camino, llegando con mucho resto físico a desalojar del segundo lugar a "Disco Sound".

Desde allí hasta el final se desencadenó una dura porfía entre "El Violinista" y "Whiskadad" (Sanguinetti) a pura fusta, triunfando el primero, ya pisando el disco, por apenas nariz, quedando tercero "Disco Sound" (Maciel), a dos largos.

El hijo de "Cipayo" y "Que Discordia" hizo en los 1.600 metros el buen registro de 1 minuto 34 segundos 1/5, con césped normal, conducido por el jockey Eduardo Jara.



PEDRO INDA COPIA incursionará por vez primera en una jornada internacional junto a su pupilo, Rampla, que correrá en los 2.000 metros. El trainer viaja hoy a Río de Janeiro.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: "Alimentos Triunfo Ltda.", Rol-2.172-82 Décimo Noveno Juzgado Civil de Stgo. Por resolución de 21 de julio de 1983, se tuvo por verificado y aprobado extraordinariamente si no fuere objetado dentro del plazo legal, crédito de la Soc. Industrias de Chile Dos en Uno Ltda., por la suma de \$ 280.712, más intereses en contra de la fallida, Lidia Villafaena Leyton, Secretaria titular.

1-2-3

PROPOSICION: Convenio Judicial Preventivo de "Vicuña Hermanos S.A.C.", Rol N° 2910. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 29-julio-83, se tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito T.K.M. (JAPAN) K.K., antes denominada Toser, Kemsley & Millbourn K.L., ascendente a US\$ 176.180,04 equivalentes al día 27 de Julio de 1983 a la suma de \$ 14.002.789,57 moneda nacional, más intereses y costas.

1-2-3

QUIEBRA: Manufacturas Chilenas de Algodón S.A. Por resolución del 1º Juzgado Civil de Santiago, de fecha 20 de junio de 1983, se tuvo por verificado extraordinariamente el crédito de doña Sara Luisa Corrales Vera por \$ 418.285,30 más intereses y reajustes, preferente N° 4 art. 2.472 del Código Civil. Secretaria.

1-2-3

SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Proposición de convenio Litotécnica Industrial Maderera Ltda. R. 9246. Consorcio Nacional de Seguros Verificó un crédito por la suma de \$ 141.000,26 más intereses y costas. Resolución del 29 de septiembre de 1982 tuvo por verificado el crédito. El Secretario.

1-2-3

QUINTO Juzgado Civil, Quiebra, Lloyd, resolución 8 julio 1983, tuvo verificado crédito y alega preferencia por \$ 90.948 de Patricia Vargas Garcia.

1-2-3 Agosto

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia intestada de Hugo Lobos Sánchez a sus hijos legítimos Hugo Humberto, Patricio Andrés y Nelson Lobos Pedreros y Leandro Mauricio Lobos Riquelme, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente doña María Riquelme Nilo. Practicárase inventario solemne de bienes hereditarios el 5 agosto 1983 a las 11.00 horas. La Secretaria.

1-2-3

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Iglesias Undurraga con beneficio de inventario, a sus hijos legítimos María Angélica,

Luis Horacio, Enrique Guillermo, Arturo Moisés y Mario Alejandro Iglesias Salas, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Delgadina Paulina Salas Salas como cónyuge sobreviviente. Practicárese inventario solemne el día 5 de agosto a las 11 horas. Secretaria.

1-2-3

QUIEBRA "Compañía de Seguros Generales BHC S.A." Décimo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 25 de julio de 1983, declaró en quiebra a la Sociedad "Compañía de Seguros Generales BHC S.A.", comerciante, representada por don Oscar Illanes Edwards, abogado y don Juan Contreras Parra, contador, todos con domicilio en Agustinas 1035, oficinas 4º piso, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad deberán dentro de tercero día ponerlos a disposición del Superintendente de Valores y Seguros, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advértese al público que no deben pagar ni entregar mercaderías a la fallida, so pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deberán dentro del plazo de 30 días verificar sus créditos y alegar las preferencias. Las publicaciones se efectuarán en el diario "LA NACIÓN". Secretaria.

1-2-3-4-5

TERCER Juzgado Civil practicará inventario solemne sociedad conyugal Leopoldo Rojas Sanibañez y Margarita Grandón Vargas 3 agosto 16 horas.

30-1-2

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Gutiérrez Lepe a Ana, Luis, Luz y Jean Gutiérrez Gutiérrez, sin perjuicio cónyuge Ana Gutiérrez Jiménez.

30-1-2

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Olga Arancibia Ortiz a sus hijos legítimos: Teresa Gladys, Josefina Angela, Lázaro Juan y María Antonieta Garrido Arancibia, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a Antonio Garrido Negrete, como cónyuge sobreviviente. Practicárese inventario solemne el día 9 de agosto de 1983 a las 11 horas. Secretaria.

1-2-3

QUINTO Juzgado Civil, quiebra Pruzzo y Compañía Limitada, resolución 26 julio 1983, tuvo por verificado crédito extraordinario preferente por \$ 5.042.367,50 más reajustes, intereses y costas de la Corporación de Fomento de la Producción.

30-1-2

ANULESE Depósito Plazo N° 1181757 \$ 133.872,05 Banco Español, David Godoy y/o Hugo Muñoz.

30-1-2

QUINTO Juzgado Civil, quiebra Zona Sur, resolución 6 julio 1983, tuvo por verificado crédito extraordinario por \$ 247.704,90 de Sociedad Servicio Automotriz Montecarlo.

30-1-2

QUINTO Juzgado Civil, quiebra Lloyd de Chile, resolución 27 julio 1983 tuvo por verificado crédito extraordinario por \$ 7.819.254,04 de Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft.

30-1-2

ANULESE Depósito Plazo N° 291476 Banco Continental \$ 26.990,58 Lidia Pérez Godoy.

30-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Aránguiz Martel, para María, María Estela y Héctor Aránguiz Tourret, sin perjuicio de derechos Estela Tourret Guzmán. Practicárese inventario solemne tres agosto 1983, quince horas.

30-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Natalia Osorio Vega, para Ximena y Rebecca Zavala Durán. Practicárese inventario solemne tres agosto 1983, quince horas.

30-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Saúl Becerra Urzúa, para Guillermo, Reinaldo e Irma Revérguez Ugarte, sin perjuicio de derechos María Ugarte Blachet.

30-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gabriel Illanes Peñañal, para María y María Loreto Illanes Castillo, sin perjuicio derechos María Castillo Vial. Practicárese inventario solemne tres agosto 1983, quince horas.

30-1-2

QUIEBRA: Cooperativa de Servicios de Seguros y Previsión, COOPREV Ltda. 24º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 22 de Julio 1983 tuvo por propuesta siguientes tasaciones de propiedades pertenecientes a la fallida: a) Estacionamiento 412 del edificio calle Miraflores 350, rol 121-241, en la suma de \$ 209.442. b) Estacionamiento N° 408 del edificio de calle Agustinas N° 1361, rol 109-468, en la suma de \$ 333.976. Se tendrá por aprobadas si no fueran objetadas dentro de plazo legal. Secretaria.

30-1-2

QUIEBRA. Soc. Industria Metalúrgica Valmoval Ltda., Segundo Juzgado Civil San Miguel. Resolución 21 de junio de 1983 tuvo por verificado crédito laboral por \$ 19.364.671,08 y US\$ 53.383,32 y por alegada preferencia Art. 2472, N°s 5 y 8, C. Civil, por Exequiel Sagredo Foncane, en representación de Nelson Cuptity Alfaro y otros 63 trabajadores de fallida. Secretaria.

30-1-2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 5 de septiembre de 1983, a las 10.00 horas a los interesados y usuarios del canal Molle o Marquesa, que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.788, sobre constitución de comunidad de agua del canal Molle o Marquesa. Alvaro Clavería Rubilar, Secretario titular.

2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 2 de septiembre de 1983, a las 10.00 horas a los interesados y usuarios del canal Miraflores que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.787, sobre constitución de comunidad de agua del canal Miraflores. Alvaro Clavería Rubilar, Secretario titular.

2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 1º de septiembre de 1983 a las 10.00 horas a los interesados y usuarios del canal Gualiguaica, que extrae sus aguas del río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.786, sobre constitución de comunidad de agua del canal Gualiguaica. Alvaro Clavería Rubilar, Secretario titular.

2

EXTRACTO. Por resolución de 21 de julio de 1983 del Tercer Juzgado de Letras de La Serena, se ha ordenado citar a comparendo para el día 30 de agosto de 1983, a las 16.00 horas en Secretaría del Tribunal, a los interesados y usuarios del canal Callejas que extrae sus aguas del río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 1.942, sobre constitución de comunidad de agua del canal Callejas. Norma Rivera Araya, Secretaria.

2

EXTRACTO. Por resolución de 21 de julio de 1983, del Tercer Juzgado de Letras de La Serena, se ha ordenado citar a comparendo para el día 29 de agosto de 1983, a las 16.00 horas, en Secretaría del Tribunal, a los interesados y usuarios del canal Cutín. Las Rojas, que extrae sus aguas del río Elqui. El

comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 1.943, sobre constitución de comunidad de agua del canal Cutín. Las Rojas. Norma Rivera Araya, Secretaria.

2

EXTRACTO. Por resolución de 21 de julio de 1983 del Segundo Juzgado de Letras en el Civil de La Serena, se ha ordenado citar a comparendo para el día 25 de agosto de 1983 a las 9 horas, a los interesados y usuarios del canal Coquimbito que extrae sus aguas del río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.779, sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Coquimbito. Secretaria titular.

2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Primer Juzgado de Letras de La Serena, se ha ordenado citar a comparendo para el día 24 de agosto de 1983 a las 9 horas a los interesados y usuarios del canal El Romero que extrae sus aguas del río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.778, sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Almagro. Alvaro Clavería Rubilar, Secretario titular.

2

13º Juzgado Civil de Santiago. Quiebra. Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Por resolución de fecha 25 de marzo de 1983 se ordenó publicar la petición de fijación de honorarios del Síndico de la quiebra, por avisos. Secretaria.

2

QUIEBRA. Frutera del Maule S.A.C. Séptimo Juzgado Civil, por resolución de fecha 13 de julio de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes: 1) Francisco Figueroa Avenado \$ 7.284.414,00 preferente art. 2472 N° 4 Código Civil y \$ 607.034,00 art. 2472 N° 7, hasta 15 ingresos mínimos saldo valista. 2) Lain Abacera Zenteno \$ 5.494.263,00 preferencia art. 2472 N° 4 Código Civil y \$ 457.855,00 art. 2472 N° 7 Código Civil hasta 15 ingresos mínimos y saldo valista. — Secretaria.

2-3-4

QUIEBRA. Paños Tomé S.A. Noveno Juzgado Civil, por resolución de fecha 27 de julio de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito preferente, juicio Andrea Jara y Otros, Rol N° 1503 del Décimo Octavo Juzgado Civil por \$ 6.417.411,91 art. 2472 N° 4 Código Civil. — Secretaria.

2-3-4

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 19 de agosto de 1983, a las 10.30 horas a los interesados y usuarios del canal Pedro Cerda, que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.779, sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Pedro Cerda. Alvaro Clavería Rubilar, Secretario titular.

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 19 de agosto de 1983, a las 10.00 horas a los interesados y usuarios del canal Almagro que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.778, sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Almagro. Alvaro Clavería Rubilar, Secretario titular.

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 18 de agosto de 1983, a las 11.30 horas a los interesados y usuarios del canal Yungay que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.777, sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Yungay. Alvaro Clavería Rubilar, Secretario titular.

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 18 de agosto de 1983, a las 11.00 horas a los interesados y usuarios del canal Agua de Pango que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.776, sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Agua de Pango. Alvaro Clavería Rubilar, Secretario titular.

QUIEBRA. Compañía Valdivia Regional. Valdivia Noveno Juzgado Civil Santiago. Resolución de fecha 28 de julio de 1983, por presentada ampliación de inventario de los bienes de la fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaria.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81 D-FONO 82222

JUDICIALES
Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque N° 2227048 Serie a-1 del Bco. Continental. 2-3-4

POR robo del cheque 0171375 Cuenta 6646620 del Banco del Estado no se pagará. 2-3-4

NULOS por extravío títulos 14569-26999-35162 por 4-4 y 2 acciones turismo Mifesa y títulos 24069-25050 por 2564 y 173 acciones Lucchetti, a nombre Arturo Antognoli Callegari. 2

NULO por extravío título N° 32062 por 250 acciones EPERVA S.A., a nombre de Matías Pérez Cruz. 2

NULO cheque serie STC N° 1466886 del Banco Español-Chile, oficina matriz, por robo. 2-3-4

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Iglesias Undurraga, con beneficio de inventario, a sus hijos legítimos María Angélica, Luis Horacio, Enrique Guillermo, Arturo Moisés y Mario Alejandro, Ernesto René Iglesias Salas, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Delgadina Paulina Salas Salas como cónyuge sobreviviente. Practicó inventario solemne el día 5 de agosto, a las 11 horas.—Secretaría. 1-2-3-4

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva José Fuentealba Romero, practicó inventario solemne cinco agosto 1983, quince horas.—Secretario. 2-3-4

QUIEBRA: Frutera del Maule Ltda., Séptimo Juzgado Civil por resolución de fecha 13 de julio de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes: 1) Francisco Figueroa Avenida \$ 7.284.414,00 preferente art. 2472 N° 4 Código Civil y \$ 607.034,00 art. 2472 N° 7 hasta 15 ingresos mínimos Saldo Valista. 2) Lain Abarca Zenteno \$ 5.494.263, preferencia art. 2472 N° 4 Código Civil y \$ 457.855,00 art. 2472 N° 7 Código Civil hasta 15 ingresos mínimos saldo valista.—Secretaría. 2-3-4

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Jorge Antonio Torres Torres a su única heredera y cónyuge sobreviviente doña María Filomena Toledo Torres, sin perjuicio de los derechos que como tal le corresponden.—La secretaria. 2-3-4

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Meneroglio Millanau Huenchuñir, a su hijo legítimo don Florencio Meneroglio Millanau Barraza, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Ángela Barraza Barraza.—La secretaria. 2-3-4

ANULESE depósito plazo N° 2014827 Banco Español \$ 621.559,56 Clara Bello Fernández. 2-3-4

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Horacio Goldsmith Morales, practicó inventario solemne cinco agosto 1983, quince horas.—Secretario. 2-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Yazigi Alba para María y Fernando Yazigi Giordano y María Yazigi Hernández. Practicó inventario solemne cinco agosto 1983, quince horas. 2-3-4

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 18 de agosto de 1983, a las 10,30 horas, a los interesados y usuarios del canal Lucas Morán que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.775 sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Lucas Morán. Alvaro Clavería Rubilar. Secretario Titular. 2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 18 de agosto de 1983, a las 10,00 horas, a los interesados y usuarios del canal Punta Azul que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.774 sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Punta Azul. Alvaro Clavería Rubilar. Secretario Titular. 2

EXTRACTO. Por resolución de 21 de julio de 1983, del Tercer Juzgado de Letras de La Serena, se ha ordenado citar a comparendo para el día 17 de

agosto de 1983, a las once horas, en Secretaría del Tribunal, a los interesados y usuarios del canal Culcán que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 1944, sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Culcán. Norma Rivera Araya. Secretaria. 2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Primer Juzgado de Letras de La Serena, se ha ordenado citar a comparendo para el día 17 de agosto de 1983, a las 9,00 horas, a los interesados y usuarios del canal San José de Bellavista que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 631-83, sobre constitución de Comunidad de Agua del canal San José de Bellavista. Juan Segundo Alvarez Vega. Sec. Sub. 2

EXTRACTO. Por resolución de 21 de julio de 1983 del Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de La Serena, se ha ordenado citar a comparendo para el día 23 de agosto de 1983 a las 9 horas a los interesados y usuarios del canal Altovalsol, que extrae sus aguas del río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 11.279-83 sobre constitución de comunidad de aguas del canal Altovalsol. Secretaria titular. 2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 22 de agosto de 1983 a las 11,00 horas a los interesados y usuarios del canal Molino que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.785 sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Molino. Alvaro Clavería Rubilar. Secretario Titular. 2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 22 de agosto de 1983 a las 10,30 horas a los interesados y usuarios del canal Cañas que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.784 sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Cañas. Alvaro Clavería Rubilar. Secretario Titular. 2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 22 de agosto de 1983 a las 10,00 horas a los interesados y usuarios del canal Titón que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.783 sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Titón. 2

Alvaro Clavería Rubilar. Secretario Titular. 2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 19 de agosto de 1983 a las 12,00 horas a los interesados y usuarios del canal La Campana que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.782 sobre constitución de Comunidad de Agua del canal La Campana. Alvaro Clavería Rubilar. Secretario Titular. 2

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 19 de agosto de 1983 a las 11,30 horas a los interesados y usuarios del canal Toma del Medio que extrae sus aguas del Río Elqui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más, los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos rol N° 13.781 sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Toma del Medio. Alvaro Clavería Rubilar. Secretario Titular. 2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Huidobro Young, para Luis, Marcela, Víctor, María y Luis Fernando Huidobro Cavada, sin perjuicio de los derechos Mercedes Cavada Westhoff. 2-3-4

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE PICHIDEGUA
PROPUESTA PUBLICASUBCONTRATACION DE RECOLECCION Y
TRANSPORTE DE RESIDUOS, LIMPIEZA DE CALLE
Y DISPOSICION EN VERTEDEROS

Financiamiento : Municipal
Ventas Antecedentes : Del día 2 al 12 de agosto de 1983, en Secretaría Municipal.
Apertura Propuesta : El día 12 de agosto de 1983, en la Secretaría Municipal.
Valor Bases : \$ 250 + I.V.A.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE SAN MIGUEL
PROPUESTA PUBLICA"COMPRA DE INMUEBLE EN UNIDAD
VECINAL N° 7"

OBJETIVO : Compra de inmueble para Sede Social y Taller Laboral en Unidad Vecinal N° 7.
VENTA ANTECEDENTES : El día jueves 4 de agosto de 1983, en Tesorería Municipal ubicada en Ramón Subercaseaux 1263, Paradero 6.
VALOR ANTECEDENTES : \$ 1.000 (IVA incluido).
APERTURA DE PROPOS-
TA : El día miércoles 10 de agosto de 1983, a las 12,00 horas en el Teatro Municipal, Gran Avenida José Miguel Carrera N° 3418.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
SAN GREGORIO
PROPUESTA PUBLICA

Llácese a Propuesta Pública para la "Construcción de Línea Trifásica de 440 mts. de largo (app.) en línea de baja tensión y otros menores", obra complementaria del proyecto "Construcción Suministro Energía Eléctrica Servicios Públicos Punta Delgada".

FINANCIAMIENTO: Fondos Municipales
PRESUPUESTO OFICIAL: No hay.
BASES Y ANTECEDENTES: Pueden ser retirados en la Municipalidad de San Gregorio, Km. 170 Norte, Ruta Internacional, desde el viernes 29 de julio de 1983 y hasta el viernes 5 de agosto de 1983.
Recepción y Apertura de las propuestas de la Construcción de Línea Trifásica: el miércoles 17 de agosto de 1983, a las 15,00 hrs. en la Oficina del Alcalde.
VALOR DE LAS BASES: \$ 800,00.

ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 822221 JUDICIALES
Y LEGALES

EXTRACTO. Por resolución de 22 de julio de 1983 del Juzgado de Letras de Elqui-Vicuña, se ha ordenado citar a comparendo para el día 19 de agosto de 1983 a las 11.00 horas a los interesados y usuarios del canal Maitén o Delirio que extraen sus aguas del Río El-

qui. El comparendo se realizará con los interesados que asistan siendo dos o más los que deberán comparecer con sus títulos y antecedentes. Así está ordenado en los autos Rol N° 13.780 sobre constitución de Comunidad de Agua del canal Maitén o Delirio. Alvaro Clavería Rubilar. Secretario Titular. 2

2 CITACIONES

CITACION. Por resolución de 13 de julio de 1983, de causa rol 49417 del 5° Juzgado de Menores de Santiago, se ordenó citar a Claudia Jenny Ann Bustamante Nashner para que concurra a comparendo del 11 de agosto de 1983, a las 15 horas.

3 REMATES

REMATE. Décimo Nove- no Juzgado Civil de Santiago. Rematarse día 17 de agosto, 16.00 horas, propiedad ubicada calle Mone- da 1525, departamento 302, inscrita Fs. 32.522, N° 42.892 Registro Propiedades año 1981. Conservador Bienes Raíces San- tiago. Mínimo para postu-

ras \$ 1.149.115. Precio pa- gadero contado. Interesa- dos deberán presentar bole- ta garantía orden tribunal o consignación cuenta corriente Tribunal por equivalente al 10% del mí- nimo. Bases y demás ante- cedentes causa Rol 3.990. 82 "Financiera Flandes con Madrid y otro". — Secre- taria. 2-3-4-5

REMATE. Tercer Juzgado Civil rematará 18 agosto pró- ximo, 16 horas, propiedad calle Pérez Valenzuela N° 1246, inscrita Fs. 16.408 N° 19.900 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1980. Mínimo subasta \$ 1.420.826. Para participar remate interesados deberán acompañar boleto consignación cuenta corriente Tribu- nal por 10% mínimo. Demás antecedentes autos Rol: 573-

83 "Banco A. Edwards SA con Ferrer Caricino Rol Ejecutivo. Secretaria. 30-31-1

EXTRACTO. — Rema- Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago. Compas 1213, primer piso, en ju- hipotecario contra Santa- Guillermo Giralda Rol 18 Agosto de 1983. 13 ra- ras, se rematará inmue- ble ubicado en Santiago, Ar- muna de Nuñoa, Las Co- pinteros 1640, correo- cliente sitio 2 manzana población Rebeca Mar- inscrito a Fs 57 N° 7.321, Registro de Pro- piedad 1981, hipotecario favor actor, según inscri- ción Fs. 4.401 N° 53 Registro Hipotecas 1981 ambas Conservador Bie- Raíces Santiago. Mínimo \$ 230.000 pagadero con- do, dinero efectivo o va- vista orden Tribunal, al- mismo remate. Garantía 10% mínimo postural, ne- ro efectivo o vale va- orden Tribunal. Exer- ta deberá extenderse den- 40 días contados desde a- basta. Demás antecedentes y bases Secretaría Tribu- nal, autos rol 1204-82, Ba- co del Estado de Chile Giralda, Secretaria. 31-1-1

COSAM LTDA.
EXTERMINARATAS
BARATAS
ZANCUDOS
PULGOS
POLILLASFONO:
40150FUMIGACIONES
TODO TIPO DE INSECTOS

Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64

BUSTOS 2160

PUBLICACION DE TARIFAS
COMPAÑIA ELECTRICA DEL
LITORAL S.A.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 y en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Eléctrica del Litoral S.A. informa que a contar del 3 de Agosto de 1983 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

CARGOS UNITARIOS

TARIFA BT 1

Cargo fijo mensual (\$/mes)	Cargo por potencia base (\$/KWH)	Cargo por energía (\$/KWH)	Cargo por potencia de Inv. (\$/KWH)
103,96	2,108	3,037	5,124

TARIFA BT 2

Cargo fijo mensual (\$/mes)	Cargo mensual por consumos normales (\$/KWH/mes)	Cargo mensual por potencia especial (\$/KWH/mes)	Cargo por energía (\$/KWH)
103,96	610,3	1.017,1	3,037

TARIFAS BT 42 y BT 43

Cargo mensual Demanda Máx. de Pot. Horas de punta Inv. (\$/KWH/mes)	Cargo mensual Pot. Contr. (\$/KWH/mes)	Cargo por energía (\$/KWH)
849,2	168,0	3,037

TARIFAS AT 2

Cargo mensual por potencia Consumos normales (\$/KWH/mes)	Cargo mensual por potencia Consumos especiales (\$/KWH/mes)	Cargo por energía (\$/KWH)
375,0	625,0	2,812

TARIFAS AT 42 y AT 43

Cargo mensual Demanda Máx. de Pot. Hrs. de Punta Inv. (\$/KWH/mes)	Cargo mensual Pot. Contr. (\$/KWH/mes)	Cargo por energía (\$/KWH)
570,1	54,9	2,812

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan. Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la resolución N° 98 de 1981, modificada por la resolución N° 220 de 1981 y por el decreto N° 41 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

La luz alta o poca luz...
dos peligros que Ud. puede evitar.



¡Cúidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

9 ARRIENDOS
OFRECEN

\$ 3.000 — \$ 4.000
dos piezas señoras-señor-
-absolutamente solas
ladas montañas
irreprochables. 580873

12 VARIOS

CALIFONT, artefactos
nitarlos instalaciones, re-
raciones 30658.
30-31-1

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



- 20.15 SINTONIA. SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Forestin y la pesca en el muelle Vergara. Un cuento didáctico: Día de clases. Los niños y la lectura en el tiempo libre. Una entrevista y unos consejos. Un dibujo y una despedida. Conducción de Iván Arenas.
- 21.00 DEPORTE VISION REGIONAL. Un panorama del deporte amateur y profesional de la Quinta Región, con la conducción de Fernando Muñoz.
- 21.25 QUINTO CONGRESO CHILENO DE INGENIERIA ELECTRONICA. Directamente desde el Hotel O'Higgins. Los avances en el campo de la Ingeniería Electrónica.
- 21.30 LA QUINTA PATA DEL GATO. El programa de la conversación con un tema de interés general. El programa de hoy está titulado: "Turismo, pasaporte para la paz". Los invitados de hoy son: Margarita Ducci, Directora Nacional de Turismo y Herminio Olguín, periodista; Sergio Prieto, periodista y director de Relaciones Públicas de LADECO. Conducción de Enrique Evans. Este programa fue grabado a bordo de un avión de LADECO.
- 22.30 EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o para deducir las consecuencias de un hecho. Conducción de Iván Arenas.
- 22.35 AQUÍ NUEVA ZELANDIA. La historia de estas dos islas que forman Nueva Zelanda. Su pasado con los Maoris, el presente con sus modernas ciudades y formas de vida.
- 23.00 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.

- 11.15 CARTA DE AJUSTE MATINAL INFANTIL. Programas preparados especialmente para entretener a los niños de la casa.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA
- 14.20 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Ana María Salinas y Eduardo Cruz.
- 14.30 SANDRA Y PAULINA: Interesante tele-serie mexicana, con Jacqueline Andere en el rol protagónico.
- 15.10 UN MINUTO EN LA MODA
- 15.15 VANESSA. Tele-serie mexicana de gran impacto.
- 16.00 LOS DUKES DE HAZZARD. Entretenida serie de acción y aventuras.
- 17.20 TARDES DE CINE. Filme de aventuras "Mujeres prehistóricas"
- 19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Tele-serie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS
- 21.25 T.V. TIEMPO. Informe meteorológico
- 21.30 MAGNUM. Serie de acción protagonizada por Tom Selleck
- 22.40 FLAMINGO ROAD. Exitosa serie que narra la vida de un grupo de vecinos que viven en el barrio de Flamingo, un lugar exclusivo de una ciudad norteamericana.
- 23.40 UNA SONRISA CON LUKAS
- 23.45 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
- 00.00 BARNEY MILLER. Entretenida serie de un grupo de detectives de un distrito de Nueva York que trabajan arduamente para solucionar los problemas que llegan hasta esa estación de policía.
- 00.30 BENSON. Entretenida comedia de humor protagonizada por Robert Guillaume.

- 06.40 CARTA DE AJUSTE
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Yo y los demás con M. Teresa Campos; Moda y Belleza con Andrea Eluchans e Isabel Cruz; Costumbres chilenas con Alberto Moreira; Cómo hacerlo con Adriana Novoa; Reportaje a la Universidad con Olga Araya; Cocina con Verónica Blackburn. Conduce: Jorge Rencoret.
- 09.00 CIERRE
- 17.45 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 CINE "Camaradas" (comedia).
- 19.30 MISION IMPOSIBLE (ciencia ficción).
- 20.30 PANORAMA. Noticiero con Eduardo Ríos. Comentario Internacional de Darro Rojas. Informe meteorológico con Verónica Gaete.
- 21.15 CASIMIRO. El "monstruito" amigo de los niños los invita a dormir.
- 21.20 ESTA NOCHE EN EL JARDIN. Una conversación informal sobre un acontecimiento cultural relacionado con el mundo del espectáculo. Conducción: Juan Pablo Donoso, Mariana Novoa y Alberto Maturana. Tema "Mary Poppins". Invitados: Ximena Novoa, cineasta, Grace Jones, niñera inglesa, Magdalena Erázuriz, parvularia y Sra. Adelina "mamá" chilena.
- 22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros inmigrantes a Brasil. Realizada por la Red Los Bandeirantes de Sao Paulo. Premio a la mejor producción de televisión 1981.
- 23.15 PANORAMA AL CIERRE. Noticiero con Benjamín Palacios.

- 12.35 CARTA DE AJUSTE — Concierto para dos Cornos y Orquesta en Mi Bemol Mayor y Concierto para Órgano y Orquesta en Do Mayor, del compositor Joseph Haydn, interpretado por la Orquesta de Cámara Jean François Paillard.
- 13.05 JOSIE Y LAS MELODICAS DEL ESPACIO. Dibujos animados. Hoy: "La extraña máquina del tirano"
- 13.30 ALMOZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELEARDE. noticias.
- 14.45 VISIONES. Hoy: "Cristo chilote" (Museo de San Francisco).
- 14.50 LA MESTIZA, tele-serie brasileña protagonizada por Gloria Pires y Fabio Junior. Dirección: Herval Rossano.
- 15.40 CUANDO LOS HIJOS SE VAN, tele-serie mexicana protagonizada por Saby Kamalich y Rudi Ramírez.
- 16.00 BUENAS TARDES, A SUS ORDENES, programa misceláneo conducido por Alejandro Chávez.
- 18.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL — GRANDES HEROES DE LA BIBLIA. Hoy: "La historia de Esther"
- 17.15 CINE EN SU CASA.
- 19.55 VISIONES. Hoy: "Joyas religiosas".
- 19.57 AVANCE NOTICIOSO.
- 19.59 CONDONITO
- 20.00 LAS HEREDERAS. Tele-serie chilena
- 20.35 HASTA MAÑANA, los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir
- 20.40 TELEARDE. Noticias con Javier Miranda.
- 21.25 CONDONITO
- 21.30 MARTES 13. Programa especial. Final elección de Miss Mundo Chile '83.
- 23.30 VISIONES. Hoy: "Virgen de la Merced".
- 23.35 TELENOCHE. noticias.

HOY EN ESPECTACULOS

- TEATROS**
- ANFITHEATRO LO CASTILLO. Pza. Lo Castillo (2421345) Viernes. "Los chinos" de Murray Shisgal con: Eliana y Tomás Vidella, Miguel A. Bravo.
- CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "Última edición de Jorge Marchant" \$ 200. Estud. \$ 100.
- CARLOS CAROLI. San Diego 246 (89350) Jueves, viernes y sábado a las 19.30 hrs. "Segunda antología de la zarzuela". Platea baja \$ 250 Alta \$ 150.
- CENTRO CULT. DE LOS ANDES. A. Ovalle 165 (711948) Folklore ciclo "Recordando Chile". Con Huente-lauquén. Exposición de Pedro Carrera, pintura surrealista.
- EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749716) 15 y 18 hrs. Fuenteovejuna de Lope de Vega \$ 200 Estud. \$ 80 adop. de L. Aguirre
- EL PUELO DORADO. Agustinas 881 (32619) Diariamente Grupo Cortés y V. S. Pedro Messone, Carlos Holo, Magaly Acevedo, el Píojo Salinas, y Alro Vega.
- FORUM. Av. Providencia 2635 Pronto: "La muela del juicio final" de Fdo. Joseau con: Tannyson Ferrada, Jorge Alvarez, Jaime Azocar
- HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477 (333810) Viernes. "Matrimonio a la chilena" con: Fdo. Alarcón, Gladys del Río, Jorge Pedreros.
- BUMOREQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Me quedé más chico que un peso nuevo" \$ 250. Strip Tese, cómicos, ballet.
- INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383186) Concierto ciclo J. Brahms 19 hrs. "Sonata para viola y piano op 120 N° 2 en Mi bemol mayor", y "Cuarteto para piano y cuerdas op. 60 en do menor" \$ 180 Estud. y socios \$ 80. 16 a 19 hrs. "Niños en sus mundos". Expos. Entrada libre.
- INST. CHILENO-BRITANICO. Miércoles. La pintura de Constable y Turner. Conferencia en el Inst. Cult. de Providencia. Av. 11 de Septiembre. 1995.
- INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1461 (63215) Expos. fotográfica. "Paisajes interiores". Jazz 19 hrs. "Grande Parade du Jazz Niza 1983"
- LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Miércoles. "Renovación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia en cancha de tenis mojada" de Julio Bravo
- LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) Jueves. "El tijaal". Creación colectiva con: Erio Pantaja, Jaime Vadelin, Susana Bomchil
- MONEDA. Moneda 920 (715451) Viernes. Tegrami: "El cinturón de castidad" de Jean de Letraz. Traduc. y Adapt. de

- Lucho Córdoba, con Pury Durante, Vivianne Ravest, Eugenia Riffó, Gastón Leiva, Jaime Gálvez.
- MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Conciertos de mediodía 13.15 hrs. "Cuarteto Santiago". Precios populares.
- PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196) A las 21.00 hrs. "Redescubriendo América". Con Nano Tamayo y sus invitados. Entrada liberada.
- PICARESCUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Con el frío se achicó la cosa" \$ 350. Atracciones internacionales, vedettes, strip tesse, cómicos, coristas.
- SALA AMERICA. Moneda 650 (Biblioteca Nacional). Miércoles "El amor gran sueño del hombre". Selección de R.E. Scarpa. Direcc. E. Guzmán.
- SALA ISIDORA ZEGERS. Cine Arte D.A.R. 19 hrs. "Señales de vida" \$ 50. Estud. \$ 25.
- U.CATOLICA Jorge Washington 26 (465523). 16 hrs. "Becket, o el honor de Dios", de J. Anouilh \$ 250. Con: Rolando Valenzuela, Miriam Palacio, Mario Bustos, Max Corvalán, Rodrigo Alvarez, Agustín Moya, Hernán Vallejos.
- DEL ANGEL. San Antonio 255. (33605). Pantomima de Marcos Tamayo 19.30 hrs. "Juan Cutipé, se está muriendo". Mimo drama.
- CINES**
- ALESSANDRI. Alameda 2879. (96848). Desde las 11.30 hrs. "Mujeres serán siempre mujeres". (Annmaria Riccioli) y "Matrimonio al desnudo" (Analia Gadé). (21) \$ 70.
- ASTOR. Estado y Huérfanos. (392100). Desde las 11.15 hrs. "Gran hotel Excelsior" (men). \$ 150 M. y M. \$ 120. (Adriano Celentano y Eleonora Giorgi).
- AUTOCINE VICACHAS. Camino a El Volcán. Funciones: Viernes, sábado y domingo, socios gratis.
- BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre". (men). \$ 100 J.V.S. y D. \$ 150.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 16.30 hrs. "Dumbo" (men) \$ 130 y 19.15 y 21.45 hrs. "Reto al destino". (18) \$ 160. L. a V. mayor. 60 años \$ 80.
- CARIL. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "El barco". "El bueno, el malo y el karateca" y "La espina del dragón". (18) \$ 70.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Rambo" (18) \$ 150. M. y M. \$ 120. L. a V. mayor. 60 años \$ 80. (Sylvester Stallone).
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. "La duella del placer". (21) \$ 100. L. a V. mayor. 60 años \$ 80.

- CHILE. Recoleta 2104. (778176). Desde las 14 hrs. "El regreso del maestro borrachón", "Operación sexo" y "Romance de un pirata" (21) \$ 30.
- CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 12.30 hrs. "La marca de la pantera". "Mandinga, amor prohibido" y "Drácula" (21). \$ 60.
- CITY. Agustinas 1022. (66687). Desde las 11 hrs. "Relámpago azul". (14) \$ 100.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13.30 hrs. "Fuga a la victoria" (men) \$ 80 (Sylvester Stallone, Pelé y Michael Caimel).
- DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150. M. y M. \$ 120 (Debra Winger y Richard Gere).
- EL GOLF. Apoquindo 3368 (2312485). 16, 19 y 22 hrs. "Quien gana se lleva todo" (18) \$ 150 (Bette Midler).
- FLORIDA. Estado 228 (34289). Desde las 11.30 hrs. "La desobediencia" (21) \$ 100 L. a V. mayor 60 años \$ 80 (Stefania Sandrelli).
- HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "Dumbo" (men) \$ 100 L. a V. mayor. 60 años \$ 80 (Walt Disney).
- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. (731384). Desde las 14 hrs. "Operación furia", "Hospital del terror", "Los pecados secretos de una adolescente" y "Película sorpresa" (21) \$ 50.
- IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Dame una mano" (18) \$ 100 J. V. S. y D. \$ 150 (Adriano Celentano).
- KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "El sexólogo" (21) \$ 100.
- LA S. CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16, 19 y 22 hrs. "Monseñor" (21) \$ 160 (Christopher Reeve).
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30, 19 y 22 hrs. "Gran aventura en China" (men) \$ 160 (Tom Selleck).
- LIBERTAD. Vivicota 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Los dragones del Kung Fu", "Scanners", "Las reinas del sexo" y "Película sorpresa" (21) \$ 30.
- LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.45 hrs. "Monseñor" (21) \$ 150 M. y M. \$ 120. (Christopher Reeve).
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos", "Semilla de inocencia" y "Sangre de bestia" (21) \$ 50.
- MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Rocky III" y "El espectáculo más grande del mundo" (men) \$ 80.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "El puño de la venganza", "Pecadores de provincia" y "El implacable" (18) \$ 50.
- NILIO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Más allá de la media noche" y "Las 1001 noche de Passolini" (21) \$ 80.
- NORMANDIE. Alameda 136 (392749). Ciclo cine italiano 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Gior-

- dano Bruno" (18) \$ 130 Estud. \$ 80 (Gian Maria Volante).
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. mayor 60 años \$ 80.
- OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Hotel para una hora" (21) y show strip. M. M. y J. \$ 100.
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 16, 19.15 y 22 hrs. "Gran Hotel Excelsior" (men) \$ 160 (Eleonora Giorgi).
- PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El fierro domado" (14) \$ 80 (Adriano Celentano).
- PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Las luchadoras del ring", "Superman 2" y "Manos de terciopelo" (Adriano Celentano) (14) \$ 60.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.30, 19 y 22 hrs. "Bodas de sangre" (men) \$ 150 escolares lunes a Dgo. \$ 100 (Cristina Hoyos).
- REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11.15 hrs. "¿Y... dónde está el piloto? El parte" (14) \$ 100.
- REX 1. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "Gran aventura en China" (men) (Tom Selleck) \$ 100 J. V. S. y D. \$ 150 (Bess Armstrong).
- REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Quien gana se lleva todo" (18) (Bette Midler) \$ 100 J. V. S. y D. \$ 150.
- REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "Herencia de un valiente" (men) (Kirk Douglas) \$ 100 J. V. S. y D. \$ 150.
- RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Paraiso nudista", "Decamerón" e "Infarto en la cama" (21) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.
- RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Feos, sucios y malos" (Nino Manfredi) y "El supermacho se quiere casar" (21) \$ 70.
- ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y "La vendedora de ropa interior" (21) \$ 80.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36966). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Mary Poppins" (men) \$ 150.
- SALA ESPACIAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326). A las 17, 19.30 y 21.45 hrs. "La mujer que llora" De Jacques Doillon. Adhesión \$ 150.
- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Plata dulce" (18) \$ 160 (Federico Luppi).
- SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Relámpago azul" (14) \$ 160 (Roy Scheider).
- YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Tootsie" (14) \$ 100 (Dustin Hoffman y Jessica Lange).

Sahumerios

□ Crisis en el hogar y en el trabajo ya tienen solución

HAY problemas que parecieran no tener solución. Aplastan, abaten y no dejan pensar. Es ahí cuando se le da la bienvenida a cualquier fórmula que logre siquiera disipar aquella nebulosa... Como los talismanes, por ejemplo, o las velas de colores, o los sahumerios o las piedras de todo tamaño o forma o tantos otros elementos que otorgan (¿?) seguridad, felicidad, defensa, protección y se transforman, así, en la respuesta al enigma.

En el centro de Santiago, entre el smog, el ajetreo, las importaciones y las ventas callejeras, aquel ser aproblemado puede encontrar aquella ansiada solución, ya que hay varios locales de venta de estos elementos. Todos tienen un denominador común: su aire extraño y enrarecido, cargado de incienso y sahumerio, además de sus decoraciones bordeando la onda esotérica, que es el fuerte de cada negocio.

Tienen de todo. Desde cruces protectoras a semillas extrañas que dan felicidad. Las paredes están cargadas de imágenes, medallas, cartas del Tarot, libros y otros productos, de diversos colores y formas, que cumplen el objetivo buscado. Y también hay recetas. Por ejemplo, para alcanzar el magnetismo del talismán los entendidos explican que es necesario sentarse cómodo, sin flectar ni cruzar las piernas y tomar con gran concentración la imagen en las manos, para así recibir las vibraciones protectoras.

Uno de estos establecimientos, Orixas, basa su trabajo en la religión Umbanda, donde se mezclan rituales afro-brasileños del tiempo de la esclavitud y que tienden a eliminar las tensiones negativas. Hasta él llegan personas de todas las condiciones sociales y edades, especialmente de clase media alta, en busca de sahumerios, velas y libros esotéricos, "que tienen una buena salida, ya que tenemos una clientela definida", según informó su encargado.

VELAS Y SAHUMERIOS

Para confeccionar los sahumerios se unen diversos ingredientes, y una vez listos el adquirente deben activarlos y emplearlos para su propio beneficio. Los días martes y viernes se debe prender una porción, leyendo la oración correspondiente, en tanto que la ceniza se pone en el umbral de la puerta y se barre hacia afuera.



Hay verdes, para los negocios y todo tipo de actividad comercial; azules, para el hogar y la armonía de los habitantes de una casa; rojos, para el aspecto sentimental y las relaciones inciertas; naranjas, que llama al dinero y abre soluciones; violetas, contra la envidia; negros, para lograr una personalidad atractiva, destacadando todas las virtudes y provocando atracción irresistible en la persona que interesa; y amarillo, destinado a los profesionales para la solución de problemas de toda índole.

Algo similar ocurre con las velas. Cada luz está impregnada de filtros y contrafiltros, de polvos de talis-

manes y de plantas y la idea es que cada color despierte rayos calóricos vitales que anulen a los espíritus del mal.

Las blancas, por ejemplo, son para alejar rivales en el amor. Las color rosa invocan la felicidad y la reconciliación. Las negras alumbran eternamente las pasiones; las amarillas clarifican e iluminan el entendimiento amoroso; las rojas protegen contra el desengaño; las fucsias retienen al ser amado; las naranjas vencen rivales, atraen y seducen; las celestes abren el sendero hacia la felicidad; las azules iluminan y guían por la ruta de la fortuna y las violetas transforman en realidad los más fervientes deseos.

CONCURSO

Mi diario...Mi casa



DIARIO LA NACION SORTEA SU PRIMERA CASA

Todos los días aparece un cupón, llénelo con sus datos y envíelo a nuestro diario usando cualquiera de las siguientes formas:

- Remítalo a clasificador 965, Stgo.
- Deposítelo en el buzón de nuestro hall central, ubicado en Agustinas 1269 — Santiago.
- Deposítelo en los buzones del Metro habilitados en estaciones: Escuela Militar, Santa Lucía, U. de Chile, Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle.

Mientras más cupones envíe más posibilidades de éxito tendrá.

En el 1er. sorteo del 15 de Agosto, que se transmitirá por T.V. Nacional, a las 21.30 horas, participarán todos los cupones recibidos hasta el 12 de Agosto, inclusive.

LA NACION

¡Este sí que es diario!

a sólo
15